NÚMERO SUELTO 5 Ctvs.

LA VANGUARDIA

DIARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA

(PORTE PAGO)

Año XX — Número 2261 — Buenos Aires, Domingo 27 de Julio de 1913 — Red. y Adm.: Reconquista 675. - U.T. 3815 y 3570, Av.

Impresiones de un comisionado

II

Son las ocho y cuarto; dos escrutadores se acercan, pero el comisario inspector no les permite permanecer en el atrio. Los demás forman en la plaza un grupo, vigilado por una especie de capataz; otros cuatro aparecen como adláteres del señor A., mitrista, y del señor L., casarista.

A las 8.30, hora señalada por la ley para la instalación de las mesas, como nadie se mueve, el comisario inspector quiere hacer llamar a los escrutadores por un vigilante. Prefiero ir yo personalmente, e invito a los ciudadanos escrutadores a asumir el papel que les corresponde. Entonces, a la voz de "¡vamos, muchachos!" que les da el capataz, el grupo se pone en movimiento; los otros presuntos escrutadores también se acercan.

Casi todos esos hombres tienen el aspecto de proletarios. Comprendo que nada les importa el resultado de la elección, en la cual no luchan principios ni intereses que les atañan en lo más mínimo. ¡Cuántos de esos hombres no estarán ahí sino de miedo o por dinero! Se me ocurre asimismo que el acto puede servirles como una clase experimental de primeras letras políticas, y despertar en ellos, siquiera rudimentaria, la conciencia del ciudadano. Trato de hacerles entender que ellos serán los verdaderos ejecutores y responsables del acto electoral, los exhorto a cumplir sus deberes y ejercer sus atribuciones con toda independencia y les explico que cada uno de ellos debería tener su nombramiento en el bolsillo, pero que, faltando esos papeles, preciso es guiarnos por la lista auténtica que ha enviado el secretario de la junta encargada del sorteo. Les advierto que van a ser identificados por todas las personas allí presentes, representantes de todos los partidos, y que se expondría a una pena muy grave el que usurpara el nombre de otro.

Los llamo en el orden de la lista, y pronto están constituídas las siete mesas. *Al pasar* a su puesto, algunos de esos hombres se llevan la mano al sombrero, en actitud humilde de jornalero necesitado a quien se le da un trabajito. No hay dificultad alguna respecto de la identidad de las personas.

Los cabecillas "radicales" saben ya que de la 6a. mesa saldrá el presidente del comicio, extraña y obscura creación de la ley. Efectivamente, un gaucho viejo, que no es ésta la primera zorra que desuella, propone para presidente á Teófilo Dorado, y todo el mundo se pone de pie, excepto un individuo de la 6a. mesa, que resulta ser Teófilo Dorado. Es un pobre hombre inculto, obediente al secretario de la intendencia, pero a quien el señor comisario inspector declara teatralmente que desde ese momento la fuerza pública está a sus órdenes. Sin embargo, el presidente del comicio no tiene reloj, y no pudiendo guiarse por el sol, porque el tiempo está nublado, se guía naturalmente por el reloj del señor comisario.

El acta de instalación del comicio habla, por supuesto, de un juramento que nadie ha prestado, fórmula religiosa indispensable siempre que se prepara una felonía en nombre de la ley.

Cada mesa debe dar principio a su tarea con una breve acta de encabezamiento del registro. Aquí se presenta una seria dificultad. En todas las mesas hay algunos escrutadores que no saben escribir; pero en dos, ninguno sabe hacerlo, o si alguno lo sabe, no quiere tomarse ese trabajo. Pido que no funcionen éstas mesas, nulas ante el sentido común y ante la letra y el espíritu de la ley. Pero los "radicales" tienen ya listos los escribientes que han de hacer andar ligera la máquina electoral, y bajo la presión de los cabecillas el presidente del comicio resuelve que esos registros pasen a manos de escribientes.

Oigo decir que los turnos están arreglados y me voy a comunicar al gobierno cómo se ha instalado el comicio.

Cuando vuelvo ya están votando. De un grupo que se retira por el medio de la plaza llamo a un hombre.—¿Ha votado, amigo?—le pregunto.—Sí, señor.—¿Por qué partido? ¿Por qué lista?—Por... el señor Domínguez—me contesta al fin, haciendo un esfuerzo.—¿Y qué se elige hoy? ¿Gobernador? ¿Presidente?—El hombre me mira con desconfianza y sin contestarme sigue su camino. Después me dicen que los grupos del medio de la plaza son casaristas.

En el atrio reina gran animación. Las mesas funcionan con toda su fuerza, y los turnos de 14 hombres se suceden, llamados á gritos por un oficial de policía. Todo el mundo fraterniza, vota y deja votar libremente. Los padrones han quedado debajo de las urnas o están detrás de las sillas, a espaldas de los escrutadores, donde estorban menos. En un grupo mitrista llama mi atención la gallarda figura de un joven de sombrero blanco y grandes polainas de cuero colorado: es, me dicen, el joven D., hijo de un hacendado, persona muy decente. En ése momento veo al ciudadano que había votado ya "por el señor Domínguez" acercarse a una mesa, dar una boleta e irse. Tan ligero como él, y probablemente tantas veces como él, votan los demás; nadie les pregunta cómo se llaman, ni se podría exigir que recordasen tantos nombres. A poco reaparece en otro turno mitrista el elegante joven D., que, hasta por su cara limpia y su buen estado de nutrición, contrasta de un modo chocante con los perdularios que lo acompañan. El también vota otra vez, con el aire de quien hace una gracia. Hablo con los escrutadores de la única mesa que todavía no tiene escribientes. Son ugartistas, yo no sé por qué; piensan, sin embargo, que el trabajo que se están tomando resultará inútil, porque, de todos modos, después "saldrá Frers"; y me miran con aire interrogativo, como a un iniciado en los secretos de la alta política criolla. A un hombre de tirador cubierto de monedas y gorra de jockey, que yo supongo disfrazado, pero está en su traje habitual, lo han visto votar cinco veces. En esa misma mesa cualquiera "vota", con cualquier nombre, cualquier número de veces. Ya los "votantes" ni se acercan a las mesas, pues para despacharlos más ligero, tres o cuatro individuos les toman las boletas en la vereda del atrio.

Cuando he visto bastante de la grosera farsa que se está representando, me retiro silenciosamente A alguna distancia del atrio oigo tras mío las zapatillas del presidente del comicio. Me pide más registros, pues los que he entregado a las mesas para 700 votantes, en una hora de votación ya están casi llenos. Le entregaré algunos, con la constancia de que son escritos por escribientes, y otros sin mi firma, para la única mesa en que sólo escriben los escrutadores. No sin repugnancia he firmado por la mañana las primeras hojas que entregué.

En el hotel encuentro al comisario permanente de la localidad La elección — me dice — costará de 10 a 12.000 pesos al señor intendente P., que pasa el día de la votación en su estancia más próxima. Hay mucha gente. La noche antes la policía ha contado 150 hombres en la casa de prostitución. ¿No será el escrutinio más exacto?

Mientras almuerzo, el secretario del gobernador me hace saber por telégrafo que hasta las 10 y 20 se habían instalado 58 comicios en "completo orden". Tanto orden me empalaga, y envío al gobernador el siguiente mensaje:

"Fraude escandaloso en perfecto orden. Para registrar más pronto los votos falsos, seis mesas se han incorporado escribientes. En un breve espacio de tiempo he visto votar dos veces a un distinguido joven mitrista y a un proletario que aparece en los grupos casaristas. Un escrutador ugartista me dice que en su mesa un hombre ha votado siete veces. Llegan al atrio, por turno, grupos de hombres que entregan sus boletas a unas cuantas personas tituladas fiscales, y se van, siempre en grupo, para volver en primera oportunidad. Como este mecanismo funcionará tranquilamente hasta las cuatro, con un resultado que no le interesa al país, no veo el objeto de continuar interviniendo para nada en el acto. Mi impresión es que los cabecillas han convenido de antemano adjudicar a cada fracción cierto número de votos."

Desde ese momento me desentiendo por completo de la titulada "elección", y me niego a entregar más registros, que un soldado y un oficial de policía van repetidas veces a buscar.

A la tarde, de vuelta de una visita al hospital y un paseo por las quintas, me encuentro en una rueda de vecinos del pueblo. Lo que para mí era una impresión, es para ellos la cosa más evidente y sabida: ha habido un reparto de votos y una parodia de elección. Un anciano; que resulta ser el señor Domínguez, teoriza sobre la necesidad del fraude; él no cree siquiera que los escrutadores hayan sido auténticos; duda, sobre todo, que un Juan Cuello que había en las mesas fuese el verdadero Juan Cuello. ¿Por qué pretender legalidad en Chacabuco? ¿No ha escamoteado, en La Plata, listas de escrutadores el presidente de la cámara de diputados? ¿Y las elecciones de la capital?

—La culpa es del gobierno —dice un joven que acaba de llegar, a quien he visto por la mañana llevando a las mesas los votos falsos.— Y, en seguida, sin notar mi presencia, cuenta que el comisionado, de pie en medio del atrio, había condenado el escandaloso fraude, declarando que no entregaría más registros. Asisto así al nacimiento de mi propia leyenda en el mundo electoral de Chacabuco; a esta hora, tal vez algún escrutador me esté cantando en décimas.

. . . .

Por la noche, solo en el cuarto del hotel, contemplo los trofeos de mi jornada: los registros en blanco, limpios de los votos falsos con que cívicos y autonomistas de todos colores querían mancillarlos; los nombramientos de escrutadores, máquina infernal que he sacado de manos del señor R.; la lista de escrutadores rescatada de la policía, en poder de la cual había puesto la inepcia de los ciudadanos.

Pienso en lo que he presenciado, y voy comprendiendo mejor las corrientes que remueven ese fango.

Si el acuerdo entre las fracciones es tan fácil para el reparto de votos falsos, ¿por qué no lo es para el voto real de los ciudadanos? Porque buscar votantes reales cuesta trabajo, preciso es que de cualquier modo el distrito aparezca con muchos votos, para que a los caudillos locales les toque más en el otro reparto, el de bancas legislativas y prebendas del presupuesto. Porque si los votos son muchos, aunque falsos, los empresarios de elecciones pueden recabar más dinero de sus comités centrales. Porque el reparto afianza las situaciones fraudulentas y satisface las oposiciones mezquinas.

Y si todos se mezclan y fraternizan en el fraude, ¿para qué los turnos? Para mantener la ficción por la cual las dos o tres facciones de los cabecillas monopolizan la opinión; para que los ciudadanos no tengan ni la ilusión de que pueden y deben votar "motu proprio". ¿No es más sencillo aun que el de Chacabuco el mecanismo que una semana antes he visto funcionar en Junín? Aquí, el intendente se ha arreglado un juego completo de partidos y provee a todos de votos, siempre que acaten su predominio en la localidad. Del corralón de su agencia titulada Unión Cívica Radical salían en las elecciones municipales ugartistas, mitristas y casaristas, eso sí, rigurosamente por turno Y estas cosas se hacen con la plena anuencia de los comités centrales.

¿Quién engaña a quién, en el carnaval de la política criolla? Las máscaras todas se conocen y combinan en secreto sus chanzas. Quien se engaña y sufre la broma es el pueblo, que no se disfraza.

El lunes veo en "La Nación" que he pretendido erigirme en juez único de la elección en Chacabuco, la que no pudo hacerse tranquilamente hasta que me hube retirado del atrio. En otra página del diario aparece una tirada contra la mentira política y contra el fraude.

En la estación del ferrocarril, gran afluencia de pasajeros: ciudadanos que vuelven al campo, policianos de retorno a Junín, un empleado del telégrafo venido expresamente para el servicio de las elecciones, yo mismo. Queda todavía con su piquete el comisario inspector. ¡Toda esta gente en movimiento para el ridículo y mentido acto de ayer! Si esta misma energía se gastara con un poco de sentido común, ¿no resultaría algo bueno? Cuando voy a subir al tren, veo a un hombre joven, de baja estatura, con una sucia mecha de pelo que le cae sobre la cara, inyectada y envilecida por el alcohol: es uno de los escrutadores de ayer. Sostiene del brazo a otro ciudadano, más joven aun, de mejor aspecto, completamente ebrio, que trata de desasirse. — ¿Dónde está mi revólver?, ¿dónde está mi revólver? — tartamudea el borracho.

Juan B. JUSTO.

REDACCION

Colazos de barbarie

El sainete de La Rioja nos llama a la realidad de la vida política criolla de tierra adentro. De la noche a la mañana, sin que haya habido sobre el tapete de la discusión pública de esta provincia graves cuestiones sociales, sin que se sepa cómo ni por qué, sin que ningún partido político quiera asumir las responsabilidades de los acontecimientos, el telégrafo anuncia a los cuatro ámbitos de la república que el gobierno riojano ha descubierto una "siniestra conspiración", ha puesto presos a los cabecillas de la misma y ha evitado el estallido seguro de la revolución preparada por los radicales.

¿Será esto una vulgar maniobra de la oligarquía riojana, que apela al gastado recurso del espantajo de la revolución para consolidarse en el poder, reduciendo a la impotencia a sus adversarios políticos? ¿O será realmente una intentona del partido radical, que viéndose batido en varias provincias, recurre a su clásico procedimiento de revuelta y violencia para voltear a los "réprobos" e imponer, a sangre y fuego, el dogma del Parque?

Nos es absolutamente imposible afirmar una u otra de las hipótesis enunciadas. Ambas caben en las costumbres y prácticas de la política criolla. Ambas son la genuina expresión de un estado social de atraso y de barbarie. Ambas indican, con la asoladora comprobación de los hechos, que muchas provincias argentinas continúan siendo aún extrañas al verdadero progreso político, debatiéndose en la vergonzosa y estéril politiquería criolla, cuyo único fin es apoderarse del poder por el poder mismo.

¿Pues qué otra cosa se está debatiendo en La Rioja? Oficialistas y opositores se acusan mutuamente de inauditos escándalos; y unos y otros se disputan el gobierno porque éste da sensualidad de poder, menguada gloria y la mayoría de las veces, riqueza.

El pueblo riojano, manso y tranquilo, acostumbrado a las largas siestas patriarcales, sin vida agitada, sin pasiones, casi sin intereses, aun sin conciencia histórica que lo ilumine, se está prestando —tal vez sin quererlo ni saberlo — a una de las tantas farsas de la política criolla, ya sea ella maquinada por la oligarquía oficialista o ya tramada por la facción opositora.

El progreso, en su lento avance del litoral hacia el interior, encuentra grandes y graves obstáculos que vencer. ¿Son las fuerzas atávicas del pasado, son colazos de barbarie que aun sobreviven en las más pobres y atrasadas provincias argentinas.

Empero, algo se ha modificado también en el interior. Antaño, las revueltas criollas eran tragedias: dejaban tras de sí un reguero de sangre y de lágrimas; hoy son apenas comedias que provocan la burla irónica y el merecido desdén.

Es el ferrocarril unificador, es el correo y el telégrafo, es el intercambio de nombres y cosas que hacen cada vez más difíciles la separación del litoral y el interior. El progreso en las costumbres políticas en las regiones más cultas del país, irá modificando poco a poco la barbarie de tierra adentro.

Hasta en La Rioja hay ya un centro socialista, centinela avanzada de las nuevas fuerzas políticas. Esperamos que los ciudadanos que lo componen sabrán dar la nota culta y sensata en el actual sainete riojano. Y más que todo, esperamos que estos ciudadanos sabrán mantenerse equidistantes de todas las facciones de la oligarquía local.

Para que la fuerza socialista sea fecunda y eficaz, no debe confundirse con ninguna de las otras fuerzas que actualmente pugnan en el escenario político de la nación. Nuestro lema debe ser: solos contra todos. Seguros estamos de que los socialistas del interior sabrán comprenderlo y cumplirlo.

LA IGLESIA Y EL ESTADO

EL CASO CORRENTINO

La cuestión suscitada en la convención reformadora de la constitución de Corrientes respecto a las relaciones entre la iglesia y el estado, no ha conmovido mayormente al clericalismo nacional.

Este duerme tranquilo, en la confianza de que la nación, de acuerdo con el socorrido precepto de la carta fundamental, debe proveer a las necesidades de la iglesia en todo el país.

Se agrega que ninguna provincia puede declarar separada del estado a la iglesia, porque éste es un asunto de orden nacional, resuelto ya por la constitución.

Pero como no se concibe que esté en los medios del gobierno de la nación obligar a los estados federales a mantener la iglesia en los dominios de éstos, el precepto constitucional sólo puede tomarse como una declaración de principios que no ata a esos estados.

La convención de Corrientes podrá, pues, si así le place, votar con plena eficacia la separación de la iglesia y el estado en la provincia. No será "intervenida" porque en los días históricos no pague "tedéums" ni dé al obispo sitio de preferencia en las ceremonias oficiales.

Los que pagarían el saldo que dejara en descubierto Corrientes o cualquier otra provincia que la imitara, serían todos los ciudadanos de la república, sobre quienes pesan los impuestos nacionales.

Y esto sería precisamente un motivo de primer orden para que el país todo reclamara la separación de la iglesia y el estado.

El ejemplo de Corrientes sería, pues, contagioso. Por esto, a pesar de las seguridades que le ofrece su influencia en la clase dominante, el clericalismo correntino anda revuelto, trabajando en las sombras, entregado su espíritu a la virgen de Itatí, para ahogar la práctica iniciativa, lanzada bajo tan buenos auspicios en la convención reformadora de la constitución provincial.

LA DESOCUPACION

El Buenos Aires obrero sufre en estos momentos una crisis de desocupación. Miles de personas, en diversas industrias, la de construcción entre otras, no encuentran trabajo.

Lo que esto significa en los hogares humildes, ya se sabe. Es la falta de todo, la angustia, los días de honda inquietud y de zozobra. Cuando el único recurso que se tiene es el salario cotidiano, tan duramente ganado, y, a menudo tan escaso, la menor paralización es el desequilibrio.

La desocupación es el sufrimiento del obrero, silencioso, ignorado, que pasa generalmente desapercibido para los que, refugiados en el empleo cómodo, en la ganancia normal o en la renta asegurada, creen que todo marcha como en el mejor de los mundos. Es el drama proletario íntimo e intenso.

DESDE LA BARRA

El senado sancionó ayer sobre tablas el proyecto en revisión restableciendo algunas partidas en el presupuesto y corrigiendo varios errores que importan, como se comprende, un aumento de gastos.

El presidente de la comisión de legislación, doctor Olaechea y Alcorta, manifestó, con motivo de la lectura de una petición formulada por obreros ferroviarios, que el proyecto de jubilaciones sería sometido a la consideración de la cámara en la semana próxima.

Según nuestros informes, será sancionado definitivamente en breves días.

Posiblemente en la sesión del jueves, el senador Del Valle Iberlucea — aun no respuesto de su dolencia — presentará su anunciado proyecto de reglamentación del trabajo a domicilio.

Las vacantes del consejo de educación

En la conferencia celebrada ayer entre el presidente de la nación y el ministro de instrucción pública, doctor Ibarguren, quedó resuelto el nombramiento de los doctores Lucio V. López y Matías S. Sánchez Sorondo para ocupar las vacantes de vocales del consejo nacional de educación, por renuncia de los doctores Ibarguren y Meyer Pellegrini.

La producción de azúcar en el mes de Junio

La producción de azúcar en las distintas zonas azucareras de la república arroja las siguientes cantidades en el mes de junio:

Provincia de Tucumán, 17.697.290 kilogramos; Jujuy, 2.574.130; Salta, kilogramos 151.530; Santa Fe, 51.600; Corrientes, 53.550 y Chaco, 620.410.

LA SOLUCION JUJEÑA

En manos de los ciudadanos de Palpalá

Hoy tiene lugar en un suburbio de Jujuy, la elección complementaria que ha de decidir a qué partido corresponde el triunfo en la agitada lucha que ha conmovido a la provincia.

La inspiración y la inteligencia de los electores de Palpalá van a ser puestas a prueba: ¿habrán llegado a comprender las bondades del radicalismo? ¿Despreciarán la regeneración (sic) que se les brinda?

El momento es solemne. Si los radicales triunfan, la mayor parte de la gloria cabrá a los electores de Palpalá. Ellos representan hoy la esperanza del partido y serán mañana su orgullo.

En vísperas de la lucha decisiva, Palpalá ha cobrado animación y vida, y el civismo indígena se manifiesta de la manera más expresiva.

De Jujuy llega la siguiente información sobre los preliminares de la elección de hoy:

Jujuy, 26 — Tanto los radicales como los provincialistas han pernoctado anoche a campo raso en Palpalá, pues las casas de familia y los hoteles resultan insuficientes para la gran cantidad de público que se ha trasladado allí con el propósito de tomar parte en las elecciones de mañana. Hay un mundo de gente. El número de los propagandistas suma por lo menos un cincuenta por ciento más que el de los votantes.

En Negra Muerta se teme que haya desórdenes, pues se ha producido allí una verdadera invasión de malevos con escarapela que los acredita como miembros del partido oficialista.

Hoy salió para ese punto el comisario Herrera con nueve vigilantes, de los cuales tres son turcos y dos bolivianos.

Los señores Iturbe, Zabala, Santini y Osan visitaron al interventor para denunciarle que los radicales tienen la mala intención de hacerles pasar gato por liebre

El doctor Sáenz, con el señor Meana y el jefe de policía Pommes, han establecido su residencia en Palpalá.

Hoy se harán arreadas de malevos emponchados que andan rondando los caminos con el propósito de secuestrar al señor Abraham Simón Medina, que ha salido en automóvil llevando la urna que funcionará en Palpalá. Los malevos quieren secuestrar al señor Medina una vez que regrese, después de la elección, a fin de quitarle la urna cargada, que bajo segura custodia debe ser depositada en el local de la legislatura.

El señor Medina, por pura precaución no más, lleva una escolta de 20 agentes de policía, fuerza que será aumentada cuando ese señor regrese con la urna portadora de los sufragios que han de establecer de parte de cuál de los dos bandos está la victoria.

UN TRIUNFO OBRERO

Los mineros africanos consiguen la jornada de ocho horas y las vacaciones anuales

Recordarán nuestros lectores que el 1o. del corriente mes se declararon en huelga los obreros de las minas de Johannesbourg (Transvaal). Como no les fuera aceptado el pliego de condiciones, en el que exigían ciertas mejoras en las condiciones de trabajo y aumento del salario, resolvieron declarar la huelga general del gremio en toda la región minera sudafricana.

El día 4 los obreros de todas las minas abandonaron el trabajo, secundados más tarde por el gremio de ferroviarios.

Al día siguiente se produjeron graves desórdenes en esa ciudad, provocados por la intervención de las tropas. Estos desórdenes, de los que resultaron varios obreros muertos y heridos, dieron motivo a que el 8 de julio, en la cámara de los comunes, el diputado socialista Keir Hardie interpelara al ministro de colonias.

A raíz de un acuerdo provisorio celebrado entre los obreros y los propietarios de las minas, los trabajadores reanudaron sus tareas.

Anoche recibimos de Londres un telegrama que nos informa del triunfo completo de los mineros.

Dice así:

"Londres, 26. — Telegrafían de Johannesbourg (Transvaal) que los propietarios de las minas llegaron a un acuerdo con los obreros.

"Los mineros obtuvieron que los patrones les concedieran diez días seguidos de vacaciones con goce de salario.

"Obtuvieron también que se fijara la jornada máxima en ocho horas.

"Las otras reclamaciones hechas por los obreros serán examinadas y resueltas por una comisión especial designada al efecto."

Las licitaciones de obras públicas y los obreros

El presidente del departamento nacional del trabajo ha elevado una nota al ministro del interior solicitando que se gestione, en la forma de la ley de contabilidad, la inclusión de varias medidas destinadas, dice, a favorecer los intereses de los obreros. Entre otras, se indica la conveniencia de que en los pliegos que se presenten en los llamados a licitaciones de artículos que ha de adquirir la administración (equipo, vestuario, etc.) se señalen las condiciones de jornada, salario, seguro, etc., en que trabajarán los obreros, de modo que éstos elementos puedan contribuir a la calificación de "propuesta más conveniente". En esta forma al hacerse la adjudicación de las obras, se tomaría en cuenta la situación de los obreros que en ellas han de trabajar, evitando la presentación de propuestas a precios sumamente reducidos que, muchas veces no tienen otra explicación que lo ínfimo del salario que se abona a los que trabajan a domicilio.

La adopción de esta medida, extendida a las obras públicas, permitiría además, agrega, llevar una estadística exacta del número de obreros ocupados en los trabajos que por cuenta de la nación se llevan a cabo.

SOLIDARIDAD OBRERA SUDAMERICANA

EL BUEN PANAMERICANISMO

LOS SOCIALISTAS CHILENOS

En contestación a la carta enviada por los socialistas de Iquique, de la cual dimos cuenta en uno de nuestros números anteriores, la secretaría del Comité Ejecutivo escribióles la siguiente:

"Ciudadanos secretarios del Partido Socialista, agrupación de Iquique.—Queridos compañeros: Me es sumamente grato acusar recibo de su carta de fecha 16 del pasado, de cuyo contenido el Comité Ejecutivo se ha impuesto con satisfacción. Nos alegramos mucho de que la intensa labor que actualmente realizan nuestros representantes en el parlamento, así como el proletariado en general de este país en pro de nuestros ideales, repercuta en el proletariado de esos países y que las peripecias de la lucha que sostenemos sean seguidas con atención por los mismos, pues deseamos vivamente que la unión de los trabajadores sudamericanos sea un hecho.

Muy grato nos sería también recibir con más continuidad informes del movimiento socialista de Chile, así como estatutos, programa, etc., a objeto de hacer publicaciones en nuestro diario LA VANGUARDIA. A vuestras órdenes para todo lo que pueda seros útil. — Antonio de Tomaso, secretario general."

Después de enviada esta carta, llegó al Comité Ejecutivo una del ciudadano Recabarren, el infatigable organizador socialista chileno, pidiendo noticias del viaje de Pablo Iglesias, y otra del querido luchador español en que participaba la necesidad del aplazamiento de su viaje de propaganda socialista a los países sudamericanos. La secretaría del Partido escribió a Recabarren dándole cuenta de la carta de Iglesias, que ya conocen nuestros lectores, y a éste envióle la siguiente comunicación:

"Diputado a cortes, ciudadano Pablo Iglesias, Madrid. — Querido compañero: Acuso recibo de su carta de fecha 23 del pasado, por la que vemos con sentimiento que nuevas dificultades exigen otro aplazamiento de su viaje a estos países.

Aquí hay gran expectativa por su visita y lo mismo pasa en Chile, pues nuestros compañeros de aquel país nos han solicitado ya varias veces informes respecto a la fecha de su llegada.

Nosotros, por nuestra parte, lamentamos mucho este nuevo aplazamiento de su visita y deseamos vivamente su llegada, tanto por el placer de tenerle entre nosotros como por los buenos resultados que su gira daría en pro de nuestros ideales.

El dinero destinado a su viaje lo tenemos siempre a su disposición, quedando pendientes de lo que usted resuelva al respecto.

Le saludo cordialmente — Antonio de Tomaso, secretario general"

Despachadas ya estas comunicaciones, el Comité Ejecutivo recibió anoche la siguiente carta del compañero Luis E. Recabarren, de Iquique, impresa en papel cuyo rótulo dice: Imprenta "El Despertar de los Trabajadores". Propiedad de la sociedad Obrera Cooperativa Tipográfica:

"Queridos camaradas: Suponiendo que ya estará cercana la llegada de Pablo Iglesias, me permito solicitar de ustedes noticias al respecto y rogarles me avisen el día que llegue a Buenos Aires, como asimismo cuántos días permanecerá en esa república. También agradeceré algunos telegramas sobre su llegada y sus conferencias para "El Despertar".

El compañero debe seguir viaje por el Estrecho a Punta Arenas, donde la Federación Obrera y el Partido Socialista le esperan. Hay que avisarles por telégrafo el vapor en que vaya. La dirección de la Federación es: Casilla del Correo 223, y la del Partido Socialista, calle Chiloe, entre Errázuri y Arauco.

El compañero Iglesias debe seguir viaje por el Pacífico a Panamá y a Cuba, para regresar por ese camino a España. Supongo que él mismo traerá noticias a este respecto.

A la ligera tengo el placer de manifestarle que el movimiento obrero y socialista se desarrolla y crece gigantescamente, de tal manera, que Iglesias nos encontrará en un excelente pie, con 2 panaderías, que tienen 21 sucursales, con un almacén y una gran imprenta, o sea 3 cooperativas; con 8 gremios organizados, con el de Oficios varios, un Centro Femenino, un cuadro dramático, una estudiantina y una Casa del Pueblo, que ocupa una fachada de 100 metros, o sea el frente entero de una cuadra en un imponente edificio; todo con entusiasmo y conciencia firmemente cimentada. Esto es en la ciudad, fuera de la labor hecha en las faenas salitreras y con una regular obra en otras ciudades.

Deseando que los progresos continúen en

ESPECTACULOS

TEATROS

Coliseo — Charcas y Libertad — Compañía de Ermete Zacconi.
... representación "Espectros". ... Reservada, $ 6.

Odeón — Esmeralda 367 — Compañía de Zacconi
... Almas solit... — Platea, $ 5.

Politeama Argentino — Corrientes y Paraná — Compañía italiana de operetas de ... Vitale
... Tarde Eva — Noche La viuda alegre — Platea, $ 4.

San Martín — Esmeralda y Sarmiento — Compañía lírica española "Ciudad de Turia".
Tarde Marina, El dúo de la Africana. — Noche: El molinero de Zubiza.—Platea, pesos 2.50

Nuevo — Corrientes 1528. — Compañía de Pablo Podestá
Tarde. El favor del enemigo. Los d'enfrente — Noche: El favor del enemigo, La montaña de las brujas.—Platea, $ 2.50

Victoria — Victoria y San José — Compañía de opereta y zarzuela española.
Tarde: La casta Susana.—Platea, $ 2.50. —Noche: Eva.—Platea, $ 3

Buenos Aires — Cangallo 1053 — Compañía de fakires.
Tarde y noche: Los secretos del Himalaya, El tanque de Neptuno, Experimentos de telepatía.—Platea, $ 2.50.

Avenida — A. de Mayo y Salta — Compañía de Eugenio Casals
Tarde, función entera: Venus sal..., La veda del amor, La contadina. — Noche: La ... del mar, La contadina, La venus moderna, La veda del amor.—Platea, $ 1.20 por sección.

Nacional — Corrientes 969 — Compañía de Jerónimo Podestá.
Tarde y noche: El dandy.—Platea $ 2 y 2.50

Argentino — B. Mitre 1444 — Compañía de comedias y vaudevilles de Florencio Parravicini.
Tarde y noche: Por una suegra, Fruta picada.—Platea, $ 2.50—

Moderno — Plaza del Congreso.— Compañía francesa de comedia y vaudeville.
Tarde: Florette y Patapon — Noche: Le puce a l'oreille.

Mayo — Avenida de Mayo y Lima — Compañía española de Casimiro Ortas (padre e hijo)
Tarde, función entera: Los granujas, El sexo débil, La tirana — Noche: El príncipe casto, Los granujas, El sexo débil, La tirana.—Platea, $ 1.20 por sección.

Comedia — C. Pellegrini y Cangallo — Compañía española de Emilio Carreras y Pepe Moncayo.
Tarde función entera: El santo de la Isidra, El pollo Tejada, Los cadetes de la reina. —Noche: Pan y toros, El santo de la Isidra, Los cadetes de la reina, El pollo Tejada. — Platea, $ 1.20 por sección

Apolo — Corrientes 1388 — Compañía de zarzuela mixta.
Tarde, función entera: La mimosa, El nido de la paloma, La pajarera de oro — Noche: El nido de la paloma, La pajarera de oro, La casta Susana, La mimosa.—Platea, $ 1 por sección.

Nacional Norte — Santa Fe y Callao — Compañía española cómicodramática que dirige la actriz María Díez.
Tarde: Creced y multiplicaos — Platea, $ 1.50. — Noche Los grilletes.—Platea, $ 2.

Marconi — Rivadavia 2329 — Compañía lírica italiana — Director de orquesta: Antonio Marranti
Tarde: Cavallería rusticana, I Pagliacci. —Platea, $ 2.50 — Noche: Tosca.—Platea, pesos 3.

Olimpo — Pueyrredón 1463 — Compañía israelita de operetas, dramas y comedias de Mauricio Moscovich
Tarde: El rey lear —Platea, $ 2. — Noche: El vagabundo.—Platea, $ 3.

Anfiteatro — Paraná 436 — Compañía ecuestre Royal Circus
Tarde y noche Variado programa. — Platea, $ 2.50

CINEMATOGRAFOS Y VARIEDADES

Cinema Patria—Corrientes 3053 Dos funciones diarias. Proyección luminosa.

Parque Japonés — Callao y Paseo de Julio. Centro de diversiones. Precios de tarde y opción a una atracción o teatro, $ 0.50; de noche, entrada con opción a dos diversiones, $ 1

Gran Biógrafo Lavalle — Lavalle 921. A la 1.30 y a las 8.45 p. m.

Palace Theatre — Corrientes 751. Platea, $ 1.20.

Gran Cine Plaza del Once — Rivadavia 2970. Todos los días, estrenos.

Biógrafo Libertad — Libertad 444

COLON DE FLORES — Sud América 60 al 66, frente al costado oeste de la plaza de Flores. — Salón predilecto de las familias. Función todas las noches. Martes y viernes, días de moda

---

toda Sud América, me es grato saludaros fraternalmente — Luis E. Recabarren."

La secretaría del Comité ha contestado anoche mismo esa carta, en los siguientes términos:

"Querido compañero Luis E. Recabarren, Iquique: Acabo de recibir su carta de fecha 14 del actual y confirmarle la nuestra del 24, en que le manifestaba el aplazamiento del viaje de Pablo Iglesias, de acuerdo con lo que él mismo nos decía. Creo que este aplazamiento, motivado por la campaña en que ... empeñados bravamente los socialistas españoles contra la aventura de Marruecos, será breve y que pronto tendremos el placer de ver por estas tierras a Iglesias, cuya palabra elocuente y experimentada contribuirá a despertar a los trabajadores de Sud América a la lucha en pro de su defensa y ... humanas He escrito a Iglesias nuevamente y les daré cuenta de las noticias que ... él tenga en cuanto las reciba.

Veo por su carta la gran obra que han realizado ustedes ahí, y me es grato felicitar por ello a todos los compañeros de ésa y en especial a usted, tan vinculado a nuestro movimiento por su permanencia entre nosotros.

Nos hemos enterado por los telegramas del gran éxito de la visita de una delegación obrera chilena al Perú LA VANGUARDIA de hoy, haciéndose eco del alcance de ese acto tan simpático, que ha sido acogido con entusiasmo por la clase obrera del Perú, le ha dedicado un entusiasta artículo, haciendo notar el contraste entre ese acto de acercamiento y confraternidad obrera y el asalto llevado a la casa del ex presidente Leguía, por cuestiones de política criolla. Nosotros pensamos que la salvación de Sud América, la defensa de su autonomía y su afirmación en la vida culta y civilizada tienen que ser obra del pueblo, de la masa trabajadora, que las oligarquías de todos estos países han tratado de mantener sistemáticamente en la corrupción y en la ignorancia La labor de organización e ilustración en que ustedes y nosotros estamos tenazmente empeñados, regenerará a Sud América.

Por separado le envío los dos tomos, recién publicados, conteniendo la actuación parlamentaria de nuestros diputados Justo y Palacios

Recibimos con irregularidad la hoja de ustedes, "El Despertar". ¿Quiere usted arreglar eso? Ayer he escrito a la agrupación socialista de Iquique pidiéndole informes detallados del movimiento, programa, etc., para hacer publicaciones en LA VANGUARDIA. Es necesario que estemos más en contacto, mucho más cerca, a pesar de la distancia.

Puede usted darnos datos del movimiento obrero peruano y boliviano y la dirección a donde escribir, por lo menos? Hace ya tiempo recibimos carta de una sociedad obrera de Callao y le enviamos estatutos, programa del partido, folletos y datos para la organización Y desearíamos que los vínculos entre nuestro movimiento y los trabajadores sudamericanos que quieren salir de su triste situación se intensifiquen y hagan sólidos

Afectuosos saludos. — Antonio de Tomaso, secretario general"

Congresos americanos

Por el ministerio de relaciones exteriores se expidió ayer un decreto aceptando la invitación trasmitida por el gobierno del Perú para que el nuestro se haga representar por delegados oficiales al VI congreso médico panamericano y V latinoamericano que se reunirán conjuntamente en la ciudad de Lima en la segunda semana del mes de noviembre próximo.

Oportunamente se nombrarán los delegados que en representación de la República Argentina deberán concurrir a dichos congresos.

EDUCACION SEXUAL

"Ciudadano director de LA VANGUARDIA: — Con mucho interés acabo de leer el edificante suelto "El congreso de higiene en Buffalo y la educación sexual", y pienso que esta es una estimulante oportunidad para invitar a las asociaciones de cultura popular, como la sociedad "Luz" y el Ateneo Popular a que ... y promuevan, por medio de conferencias, folletos y consultorios gratuitos de prevención a los adolescentes, una campaña de profilaxis sexual como la que ... tan rápida y prestigiosamente se ha extendido por todas las ciudades norteamericanas después de la fundación de la Federación Americana de higiene sexual

Al llamado de las asociaciones populares habrían de responder las direcciones de las facultades, escuelas normales, colegios nacionales, sociedades de higiene, de cultura medica, de educación, deportes, etc., etc. Posiblemente habría de arribarse a algo noble y práctico. Es inhumano que el adolescente sea en nuestra época víctima de la incuria de los padres y de los educacionistas. Las grandes civilizaciones antiguas respetaban y protegían al efebo y le guiaban hasta el momento de considerarle varón emancipado. Las tribus salvajes no pervertidas como lo han sido hasta ahora las ... de la Patagonia y Tierra del ... los Tehuelches y los Onar — por cierto que no hay que mentar a los Alacalufs y a los Afganes, que son la lies de los aborígenes en nuestro país — las tribus salvajes no degeneradas cuidan del adolescente y lo preparan para la vida de varón con entrenamientos arrobadores generalmente a cargo — ¡oh tarea ingrata! — de las viudas sin hijos y sin muchos años encima; y una vez iniciados en el vasto secreto del comercio de ambos sexos, los jóvenes pasan a ser considerados hombres de deberes y responsabilidad en la tribu, como defensores de la raza y sostenedores de la familia. Aquellos adolescentes salvajes no son arrastrados a la miseria moral y corporal como lo son aún hoy día nuestros grandes adolescentes cuando el azar o la buena amistad no les salva de expiar con su propia salud y la de su futura progenie, las fallas de la educación paterna y escolar.

Pienso que ningún periódico en nuestro país estaría más autorizado, ni sería más firme y perseverante que LA VANGUARDIA para lanzar y sostener iniciativa análoga a la popularizada por la Federación Americana de higiene sexual en Estados Unidos. — Fernan Viery."

EN LA ADUANA

"NOCHE DE FARRA"

"CURDELA EN FIJA"

Por segunda vez tenemos que ocuparnos del mismo asunto de la substracción de unas ... docenas de discos fonográficos, contenidos en un cajón depositado en los almacenes de la aduana.

Las consideraciones que expusimos al respecto en nuestra edición del 24 del corriente consiguieron calmar mucho los ánimos en las regiones aduaneras, pero parece que después se ha complicado el negocio y se han agravado los temores — temores infundados, naturalmente — de que ... intervención en el hecho la justicia federal.

La causa de estas nuevas inquietudes es la siguiente: al principio se creyó que gracias a la intervención del alcaide principal de la aduana habían vuelto todos los discos substraídos al cajón en que vinieron, pero resultó más tarde que los devueltos por el señor Castro Videla, después de fructuosa pesquisa, fueron solamente siete; los desaparecidos eran noventa. Faltan por lo tanto, ... y tres, y eso es lo que tiene ... a todo el personal de la repartición.

Esto no demuestra otra cosa sino que la gente aduanera se ahoga en poca agua.

En efecto, en el caso de que llegara a ser forzosa la devolución de los discos desaparecidos, queda el recurso de hacer una colecta entre el personal y a los diez minutos se habrán reunido los pesos que los discos valen. A menos que se quiera intentar la prueba de que los discos no fueron substraídos, cosa fácil de alegar dada la naturaleza del asunto y la clase de los prófugos

Se trata, en efecto, de discos dobles, es decir, de dos piezas, que son dos tangos: uno se llama "Noche de farra", el otro "Curdela en fija". Con tal música y tales nombres ¿no puede haber sucedido que como buenos ... ires orilleros hayan armado un baile dentro del cajón, que con el entusiasmo hayan hecho saltar la tapa, y una vez fuera hayan seguido dando vueltas hasta perderse de vista?

No garantizamos que todo el mundo vaya a creer esta explicación, pero al fin, con probar nada se pierde.

Además, ni eso siquiera va a ser necesario; el hecho no se conoce sino en la aduana, ninguno de los grandes diarios se ha enterado, y si nosotros lo hemos sabido es por nuestros excepcionales medios de información, de que los demás no disponen.

No hay que temer, pues, al juez federal, que tiene asuntos de mayor interés en que ocuparse, aunque otra cosa piensen y digan los comerciantes importadores y los agentes de seguros.

Después está la seriedad de la justicia: ¡Qué papelón el de un juez buscando Noche de farra y Curdela en fija!..

LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO

En el subterráneo

Ayer a la tarde, en el fondo del subterráneo de la avenida de Mayo, entre Lima y Salta, el obrero Qualdo Spagnaro fué atropellado por una zorra eléctrica, que le causó la fractura del brazo izquierdo y graves lesiones internas.

Intervino la comisaría 4a. Fué curado en el consultorio central de la asistencia pública, y el conductor de la zorra fué detenido preventivamente

—En el vapor "Brindon Hall", surto en la dársena Sud, se hallaba trabajando el obrero carbonero Juan Salomón, árabe, de 20 años de edad, casado. Precisamente en esos mismos momentos se cargaban mercaderías en la bodega número 3 y el guinche, debido a una maniobra mal ejecutada, llevó consigo un balde de hierro que fué a lastimar a dicho obrero.

La trata de blancas

DETENCION DE TENEBROSOS

Un pedido del juez

La comisaría de investigaciones ha tomado en cuenta la denuncia formulada por el joven José Schapzonich, hermano de la menor secuestrada por los tratantes de blancas en las circunstancias de que dimos cuenta en nuestro número de anteayer

Instruído el correspondiente sumario por la sección seguridad personal, el subcomisario Antonio Racconi, secundado por varios empleados, comprobó la responsabilidad de tres caftens y dos mujeres gerentes de casas "non sanctas", donde aquella menor estuvo durante dos meses obligada a fuerza de golpes a satisfacer el afán de lucro de aquéllos.

A fin de facilitar la intervención de la justicia en el proceso que se sigue contra los proxenetas y los tenebrosos, el juez de instrucción doctor Jorge H. Frías, según se nos manifiesta, desearía que toda persona que haya conocido a la víctima se presentara a su juzgado, para acumular pruebas.

A los efectos, manifiéstase que la cuestrada estuvo en las casas sitas en las calles Corrientes 2176 y 3377, y Tucumán 238.

En virtud de esta denuncia, la policía ha detenido a los tenebrosos Kibi Krau Kimor, Mauricio Steinberg, Herman Piskoz Sava Weintramb y Matilde Sarom, los que permanecen incomunicados y a la disposición del juez doctor Frías.

CONGRESO

SENADO

BREVE SESION

A las 3.30 p. m. se declaró ayer abierta la sesión con asistencia de los senadores Crotto, Possé, Ugarte, Albarracín, González Malbrán, Olaechea y Alcorta, Terán, ...tévez, Güemes, Iturraspe, Irigoyen, ...lero Maciá, Civit y Guiñazú, bajo la presidencia de Victorino de la Plaza.

Asuntos entrados.

Después de leerse y aprobarse el acta de la sesión anterior, se dió lectura de los siguientes asuntos entrados:

Varios empleados de los ferrocarriles de Entre Ríos, solicitan del honorable senado el pronto despacho del proyecto de ley en revisión sobre jubilaciones y pensiones a empleados ferroviarios.

—María, Adela, Sofía, Celina y Manuela Medrano Saavedra, Aurelia Ríos de Collado y Carmen Ríos, solicitan pensión militar.

—Arturo Shaw, solicita una beca para continuar sus estudios de pintura en Europa.

—Estela L. de Chaces, solicita pensión civil.

Jubilación de ferroviarios.

Al dar se cuenta de la nota de los empleados de los ferrocarriles de Entre Ríos, pidió la palabra el senador Olaechea y Alcorta, presidente de la comisión de legislación.

"Por esta mera petición, dijo, de los empleados de ferrocarriles de Entre Ríos, que solicitan el pronto despacho del proyecto de ley, en revisión, sobre jubilaciones y pensiones, me veo obligado por tercera vez a repetir lo que saben los señores senadores: que la comisión sigue estudiando este asunto y cree posible poder expedirse para la próxima semana.

Proyectos en revisión.

El secretario dió lectura del siguiente proyecto en revisión:

"Buenos Aires, julio 23 de 1913.—Al señor presidente del honorable senado: La honorable cámara, que tengo el honor de presidir, ha sancionado en sesión de la fecha, el adjunto proyecto de ley, que paso en revisión al honorable senado por el que se modifican algunas partidas de la ley de presupuesto vigente.

Dios guarde al señor presidente.—Miguel Padilla, — David Zambrano (hijo)."

El senado y cámara de diputados, etc.

Artículo 1o. Modifícanse las partidas de la ley 9087 (presupuesto de la administración) que a continuación se expresa en la forma siguiente:

Partida 1, ítem 11, inciso 1, anexo I. "Para la terminación de las obras sanitarias que se ejecutan en ciudades y capitales de provincias (Corrientes, Tucumán, Mar del Plata, Córdoba y Santiago del Estero) y para ampliación de las existentes (Salta y Santa Fe) y estudio de provisión de agua potable en Córdoba.

Partida 7, ítem 133, inciso 11, anexo E "Siete cátedras de educación física estética, a pesos 160 cada una."

Partida 8, ítem 133, inciso 11, anexo E "Cátedra de ejercicios físicos, pesos 160."

Art. 2o. Comuníquese al P. E.—Miguel Padilla—D. Zambrano (hijo)."

Olaechea y Alcorta. — Hago moción para que se trate sobre tablas este asunto que viene en revisión de la cámara de diputados. Se trata de una omisión involuntaria y es necesario cuanto antes llenar las necesidades urgentes.

Pido, pues, a los señores senadores que así lo hagamos, para salvar todas dificultades.

El proyecto fué también aprobado en general y particular.

Se aprobó la moción.

DIPUTADOS

Comunicaciones del senado

El senado ha pasado comunicación de la sanción del proyecto de ley en revisión por el que se acuerda la suma de 34.113 pesos al departamento de hacienda y de 50.000 pesos para gastos de representación y concurrencia a varios congresos científicos.

Liberación de derechos

El intendente municipal de Avellaneda dirige una solicitud a la cámara de diputados, por la que pide la liberación de los derechos de aduana de los útiles, ropas de cama, menaje y objetos para la instalación y funcionamiento del hospital municipal de aquella localidad hasta la suma de 5.000 pesos oro, con el encargo de llenar los requisitos prescriptos por la ley de aduana 4933.

Una vez que la cámara resuelva favorablemente este pedido, se gestionará la devolución de los derechos oblados anteriormente.

Un proyecto extraño

El señor Fausto Villamayor ha presentado en la mesa de entradas el siguiente proyecto, fundado extensamente, para traer a la civilización las tribus indígenas del Chaco:

"Artículo 1o. Autorizar al recurrente, don Fausto Villamayor, a traer a la civilización a los indígenas que pueblan una extensa zona del Chaco, por los medios pacíficos.

Art. 2o. Dotar al recurrente del personal necesario para llevar a cabo este proyecto.

Art. 3o. Solicitar de los ministerios de guerra y marina, instituto y asilos de beneficencia dependientes del gobierno nacional, toda la ropa y calzado usado para vestir los adultos y niños hasta tanto se basten a cubrir esas necesidades con su trabajo personal.

Art. 4o. —Levantar el censo de todas las indiadas, partiendo de la base que ya se tiene de las tribus que obedecen a los caciques Matoli, Icoy y Yequiné, jefes de los tobas y montarás, respectivamente.

Se le dará nombre a todos los indígenas, calculándose la edad y sancionando por la ley (registro civil) el casamiento de los que ya están unidos por los vínculos del amor natural, pues entre ellos existe ya el principio de la familia; de ese modo los que nacieran, en lo sucesivo, ya tendrán su verdadero estado civil.

Art 5o — Establecer escuelas para instrucción primaria y de artes y oficios, que es el punto principal del objeto de la civilización del indígena.

Art. 6 — Abrir grandes picadas que pongan en comunicación las provincias limítrofes con el centro de estas selvas pobladas por los aborígenes.

Art. 7 — Comuníquese, etc."

Pensiones y jubilaciones

Carmen Dehesa de Pavía solicita una pensión graciable.

—Ruperto Quiterio, soldado de la guerra del Paraguay, solicita pensión militar.

Darío Fernández, director de la escuela número 8, distrito 11, de la capital federal, con quince años de servicio en el magisterio, solicita jubilación

—Las hermanas terciarias franciscanas de la caridad solicitan un subsidio.

—María R. Prando de Molina solicita pensión.

Ley orgánica del profesorado

El personal docente de la escuela normal Mitre, de Pehuajó, solicita la pronta sanción de la ley orgánica del profesorado.

Observaciones a un proyecto

Numerosos vecinos de Bell Ville han elevado a la cámara un extenso escrito haciendo observaciones al proyecto de ley que manda trasladar a la capital de la provincia el juzgado federal que actualmente funciona con asiento en aquella localidad.

Dicen que no es posible aceptar, sin una exteriorización general de desaprobación, la actitud de los representantes de la provincia de Córdoba que subscriben ese proyecto, llamado en caso de obtener sanción legislativa a consumar un hecho atentatorio a los más elementales principios de justicia y de conveniencia general, aparte de que está en pugna con otros de derecho público que ya ni se discuten.

La falta de un foro, invocado como argumento principal por los autores del proyecto, es de inconsistencia en este caso, pues aparte de que no son dos, sino varios los abogados y procuradores que ejercen su ministerio en esta ciudad, es sabido que la ley federal admite el principio de la más completa libertad de la defensa y representación de los litigantes.

La estadística que invoca y por cierto con habilidad — agregan — es recurso que abona el éxito del juzgado, pues basta recordar ateniéndonos a las cifras que ella arroja que hace un año se dictó la ley de jurisdicción respectiva y ya se encuentran en tramitación trescientas cincuenta y cinco causas civiles y criminales.

Abundan en consideraciones y terminan pidiendo el rechazo del proyecto.

Movimiento Obrero

LOS FERROVIARIOS

LA HUELGA DEL F. C. PACIFICO

Nos informan de Junín que la huelga en aquella localidad llega a su fin.

Por su parte los obreros de la sección herrería resolvieron reanudar el trabajo.

En la asamblea que los huelguistas efectuaron el viernes a la noche en el local de la Federación, se acordó comunicar al superintendente que los huelguistas estaban dispuestos a volver al trabajo en las condiciones anteriores.

Mr. York manifestó a la comisión que le comunicó el acuerdo de la asamblea que no podía admitir todo el personal sin antes consultar con el gerente de la empresa.

Los huelguistas esperan, pues, la resolución del gerente.

En Laboulaye

Nuestro corresponsal en esa localidad nos comunica lo siguiente:

"Laboulaye, 25—La huelga de los obreros de talleres en ésta sigue en el mismo estado, sin que hasta hoy se note desaliento entre los huelguistas. Algunos de éstos han sido solicitados para reanudar el trabajo, a lo que se negaron terminantemente.

Esta firme actitud contrasta con la debilidad demostrada en otras secciones. —Corresponsal."

LA HUELGA DE LA CASA WALL GROSS Y CIA.

Acrata-sindicalista-crumiro — La reunión de mañana

El conflicto pendiente entre los obreros y los señores Wall Gross y Cía. sigue en el mismo estado. Los huelguistas se mantienen firmes y unidos en la lucha.

La comisión de huelga nos informa que desde hace dos días se encuentra traicionando el movimiento el sujeto Bartolomé Rufinengo.

No hace aún mucho tiempo este crumiro pasaba por un furibundo anarquista; a cada momento sacaba a relucir "la revolución social"; después se hizo sindicalista, partidario acérrimo de la acción directa y de la huelga general en todos los momentos y enemigo furioso de los socialistas, contra los que escribió más de un mal artículo en el periódico del grupito, y ahora termina traicionando a sus antiguos compañeros.

La acción de este "revolucionario" convertido en crumiro es doblemente repugnante si se tiene en cuenta que dejó la colocación que tenía para ir a trabajar a la casa en huelga.

Triste evolución la de este hombre que en adelante será despreciado por los obreros agremiados que luchan con entereza por su elevación moral y material.

—La C. A. de la sociedad Obreros Constructores de carruajes, carrocería y anexos, invita a los operarios de la fábrica de Luis Saronilli, sita en San Juan 3018, a los de la casa Jerónimo, ubicada en Charcas 2549, a la reunión que tendrá lugar mañana, lunes a las 8 p. m., en el local social, Méjico 2070.

OFICIALES PELUQUEROS

Segundo aniversario social

En ocasión de su segundo aniversario, la sociedad Oficiales Peluqueros efectuará el domingo 3 del próximo agosto en los salones de la Casa Suiza, Rodríguez Peña 254, un concierto, conferencia y baile con arreglo al siguiente programa:

Primera parte.—1o. Marcha "Nuevo Fígaro", escrita y dedicada al director de "Nuevo Fígaro", y a la J. A. de nuestra sociedad por el profesor Fioravanti Bruni. 2o. Conferencia por el senador nacional doctor Enrique Del Valle Iberlucea. 3o. El cuadro filodramático que dirige el señor V. Testagrossa pondrá en escena el drama en un acto y dos cuadros del compañero Vicente L. Caccuri: "Los pobres ciegos".

Segunda parte.—Acto de concierto: 1o. Verdi, "Traviata" orquesta, A. Antonelli; (a) Brugni "Petit Caprice; (b) id "Canzoneta sin palabra"; violín, por el niño de 6 años Elvino Vardaro, (discípulo del profesor Brugni). 2o. Verdi, "Ernani" "Gran Dio", barítono, Tomás Elent; 3o. Zarazate, "Jota de Pablo" (violín) Ernesto Pezzoni; 4o. Puccini, "Boheme" "Mi chiameno Mimí", señorita Leticia Rossi; 5o. Grassi, "Rapsodia Argentina", (violín) señor A. Facondini; 6o. Ponchielli, "Gioconda" "suicidio", soprano señora Luisa de Kun; 7o. Verdi, "Trovatore" "Miserere", guitarra, profesor Fioravanti Brugni; 8o. Leoncavallo, "Pagliacci", "Vesti la giubba", tenor D. Herrera y barítono T. Elena.

Tercera parte.—1o. Suppé, "Caballería ligera", sinfonía, orquesta A. Antonelli; 2.o El cuadro filodramático dirigido por el señor R. Bariani, pondrá en escena la petipieza en idioma italiano, titulada "Il Casino di campagna".

Cuarta parte—Gran baile familiar.

Las entradas pueden adquirirse todos los días en la secretaría de la sociedad, Talcahuano 19, y la noche de la fiesta en la Casa Suiza.

La próxima asamblea

El jueves 31 del corriente, a las 9 p. m., en el salón "Giuseppe Garibaldi", calle Sarmiento 2519, tendrá lugar la asamblea ordinaria de la organización, para considerar la siguiente orden del día: acta, balance, informes de la J. A. y de los revisores de cuentas, asuntos varios.

"Nuevo Fígaro"

Tenemos ante nuestra vista el último número de la revista gremial de los oficiales peluqueros De entre su variado e interesante material transcribimos parte de un artículo firmado por el secretario de la sociedad, Luis C. Grandinetti, donde se traza a grandes rasgos la psicología del peluquero. Dice así:

"Quisiéramos equivocarnos, pero juzgue, muy a su gusto con su condición acgamos al peluquero ¡cuidado, puritanos! muy pago de la petulancia que lo distintual de paria, muy apegado al juego y a las carreras, muy engreído por importancia charlatanesca, muy parecido aún al "Fígaro de Rossini", para que en su cabeza puedan abrirse paso las ideas de regeneración moral y material".

"El obrero, para alcanzar una determinada percepción de los hechos y de las cosas, necesita domesticar su cerebro á fuerza de lectura sana y abundante. Pero no basta leer; es necesario retener, si no todo, una parte de lo leído para que sirva de guía a sus actos, a su acción futura. Nosotros los peluqueros leemos mucho, pero no retenemos nada. No sabemos digerir sino malamente cuando leemos y de ahí nuestra absoluta falta de asimilación. Vivimos de frivolidades, entre frivolidades. Consideramos locos o chalados a aquellos de nuestros compañeros que se apartan de la acomodación para bregar por una común regeneración, y calculamos superflua la existencia de una organización que tiende a unirnos estrechamente por los vínculos de solidaridad y de hermandad que es fuerza, que es necesario que existan entre gentes que viven la vida de los antiguos esclavos."

"Un grupo de compañeros, cuanto de más consciente cuenta nuestro gremio, se apresta a festejar dignamente el segundo aniversario de la organización peluqueril. En esa fecha, que es grata a los asociados, y que debiera ser gratísima a todo peluquero, nos atrevemos a pedir a todos nuestros compañeros su inmediata incorporación a la sociedad, para emprender unidos y cuanto antes, las luchas necesarias a nuestra emancipación.

OBREROS CALDEREROS Y ANEXOS

La C. A. de esta sociedad invita a los obreros del gremio a la asamblea que tendrá lugar hoy domingo a las 8 a. m., en el local social, Irala 1745, para considerar la siguiente orden del día: acta, balance del mes de mayo, renovación de la C. A., asunto de solicitar trabajo, asunto Cárlos Stresini, asuntos varios.

Teniendo en cuenta la importancia de los asuntos a tratar, la comisión espera la concurrencia a la asamblea de todos los compañeros.

SOCIEDAD OBREROS BRONCEROS

La reunión de delegados de talleres anunciada para el martes, se posterga para el jueves 31 del corriente.

Para ese día estará listo el periódico "El Broncero".

—Como de costumbre, la C. A. se reunirá el próximo martes a las 8 p. m.

A LOS ZAPATEROS EN GENERAL

La sociedad gremial invita a todos los obreros zapateros a la asamblea extraordinaria que se celebrará hoy domingo a las 2 p. m., en el local social Humberto I 2200, para tratar la siguiente orden del día: considerar la respuesta dada a la comisión por los patrones de la casa en huelga de los señores Serra y Cía., tratar el asunto de la casa Real, donde se rebajó el precio del trabajo a los operarios.

Dados los asuntos a tratar, la comisión recomienda puntual asistencia.

MEMORANDUM

Mecánicos y Anexos. — Olavarría 363. (altos). Hoy domingo a las 8.30 a. m., asamblea, para constituir la sección de obreros mecánicos en la Boca.

Unión electricista. — Méjico 2070. Mañana lunes, a las 8 p. m., asamblea extraordinaria. Orden del día: lectura y discusión del pliego de mejoras redactado por la comisión designada al efecto.

DEL INTERIOR

BUENOS AIRES

Conferencia política—Pago de afirmados
Aviación — Varias

LA PLATA, 26 — La juventud universitaria que comulga con el Partido Conservador, parece dispuesta a celebrar la conferencia política que en esta semana debió llevar a cabo en esta ciudad. Ahora, según el órgano oficial del partido, sólo se espera la conformidad de uno de los oradores para que se den a conocer, por medio de un manifiesto, las causas de ese acto, que, como se sabe, tiene por objeto explicar "por qué el partido Conservador ha aplaudido la modificación de la ley electoral de la provincia en la parte que se refiere a la edad de 21 años para el ejercicio del voto."

—En la semana próxima se dará comienzo a la entrega de formularios para el pago de afirmados en 33 años, de acuerdo con el decreto de la ley de pavimentos, de fecha 6 de enero del año en curso.

Como dijimos en oportunidad, los pagos se harían en tres años a lo sumo de manera que con la modificación, por la nueva ley, los propietarios han sido beneficiados.

—El cambio de horario en las oficinas públicas ha producido ma... en los empleados de administración que viven fuera de esta capital. Por este hecho tienen que cambiar de residencia o de lo contrario renunciar el puesto que ocupan.

—El aviador Borello se ha presentado al ministerio de hacienda recabando la cesión de un terreno para instalar una escuela de aviación

Borello, que como informamos oportunamente, realizó varios vuelos en esta ciudad con un aparato de su invención, se siente un tanto afectado porque no se le ha cedido la pista o terrenos adyacentes al hipódromo ... uno de los motivos que más lo obligan a recurrir a los poderes públicos reclamando protección.

—Se censura la adquisición de terreno hecha últimamente para levantar en él el nuevo edificio de la escuela normal.

El terreno, propiedad de Dardo Rocha, ha sido pagado a un precio elevadísimo y se encuentra dando frente a la catedral.

—Se ha iniciado la compaginación del primer tomo de las obras completas del sabio Ameghino, cuya impresión está a cargo, como se sabe, del ciudadano Alfredo J. Torcelli.

—El primer tomo llevará un prólogo de Torcelli que será ... más completas biografías que del sabio se han escrito.

—El camino a Los Talas a pesar de la petición hecha al ministro de obras públicas, sigue en un estado lamentable, perjudicando cada vez más a los pobres quinteros y pobladores de ese suburbio. Sin embargo, el ministerio de obras públicas no descuida los caminos macadamizados, ni las calles asfaltadas de la ciudad.

Accidente

VICTORIA, 26 — En los talleres del F. C. C. A., anteayer viernes a la 1 de la tarde, el obrero José ... barás de 6... años de edad, soltero, italiano, fue víctima de un accidente del trabajo en circunstancias que pretendía colocar una pieza ... visto del andamio necesario ... única tabla en que trabajaba, y la pieza, cuyo peso se calcula en más de 100 kilogramos, al caer sobre él le aplastó el cráneo.

Obreros socialistas despedidos del taller del F. C. C. A. — ¿Venganzas políticas?

CAMPANA, 26 — Se confirman en parte las noticias transmitidas anteriormente.

Hoy fué despedido de los talleres del ferrocarril otro obrero afiliado al Partido Socialista, sin haber causa que justifique tal actitud, antojadiza y arbitraria.

Se nos informa que el jefe ha manifestado a un obrero calderero cuyo nombre reservamos a fin de evitar persecuciones, que tiene una lista de ... para ser despedidos en la semana entrante y que no sabe cómo hacer o qué pretexto buscar para que se le presente un conflicto. Una de las próximas víctimas se cree que será el secretario de la agrupación.

Los despedidos esperan se les entregue sus respectivos certificados a fin de apersonarse al administrador de la empresa y formular denuncias que dejarán en muy malas condiciones a ciertos caudillos de la política local, que ejercen influencia en contra de los trabajadores que no comulgan con sus "bajezas".

El encargado de la sección, "el muñeco E. Lager", como lo llaman los empleados superiores, se muestra muy severo con los obreros socialistas y según se dice, por influencias de un alto empleado de la oficina Talleres

SALTA

Sobre el secuestro de una menor — Uno de los autores detenidos

SALTA, 26— Aun no hemos podido averiguar el paradero de la niña Bassi, secuestrada el 24. El brutal secuestro fué consumado por uno de nuestros figurones de la política provincial y podemos asegurar que se pasea tranquilamente por la ciudad, sin ser molestado por la policía. La prensa burguesa local silencia el hecho. El pueblo se manifiesta indignado y espera que la cancillería italiana tome cartas en el asunto.

La madre, que fue brutalmente estropeada y cuyo estado es grave, se encuentra en cama.

SALTA, 26 — La agitación realizada por el vecindario de esta ciudad e iniciada por los socialistas, dió resultado. La policía ha detenido a uno de los autores principales del secuestro de la niña Bassi. Este ha declarado que el secuestro se realizó el miércoles último, a las 8.30 de la noche. Manifiesta ignorar el paradero de la menor. La policía guarda absoluta reserva y no da el nombre del detenido

Elecciones municipales en Laboulaye

TRABAJOS DEL CENTRO SOCIALISTA

El Centro Socialista de Laboulaye acordó concurrir a las elecciones de un concejal municipal, que se realizarán el próximo 3 de agosto, con candidato propio. La última asamblea de la agrupación eligió candidato al ciudadano Manuel A. Moreira, secretario general del Centro, y aprobó la siguiente plataforma electoral:

1o. Supresión de impuestos a los artículos de primera necesidad, siempre que ellos traigan el abaratamiento de esos artículos.

2o. Reforma de la clasificación de impuestos, haciéndolos mas equitativos al dividir todos los ramos en varias categorías, de acuerdo con el capital de cada negocio, valor de las propiedades, renta que producen, etc. etc.

3o. Contraer empréstitos para la edificación de casas higiénicas para obreros.

4o. Municipalización de los servicios públicos.

5o Jornada de ocho horas para todos los empleados y obreros municipales, y descanso semanal de 36 horas seguidas.

6o. Anulación en el orden municipal de todas las fiestas religiosas

7o. Auspiciar la formación de la biblioteca Popular y de la banda de música.

8o. Establecimiento de una escuela nocturna para la enseñanza de adultos.

9o. Obligar al ferrocarril a que construya un puente o tunel para peatones,

que atraviese todas las vías frente al edificio de la estación.

10. Reglamentar la construcción de todos los edificios en general, al solo objeto de garantizar su solidez y la seguridad del público.

11. Creación de un consejo de higiene.

12. Establecimiento de un hospital y un lazareto municipal.

13. Asistencia gratuita a domicilio a los enfermos indigentes.

14. Desinfección obligatoria de todos los locales en que se produzcan enfermedades infectocontagiosas y de las casas de hospedaje en general.

15. Obligación de denunciar las enfermedades infectocontagiosas.

16. Vacunación y revacunación obligatorias.

17. Aislamiento obligatorio en sus domicilios o en el lazareto municipal, de todos los atacados de enfermedades infectocontagiosas.

18. Prohibición de ejercer el servicio doméstico y de dedicarse a la elaboración y preparación de substancias alimenticias sin tener un certificado de sanidad, que otorgará el consejo de higiene.

19. Reglamentación de la prostitución, prohibiendo en las casas en que se ejerce el expendio de bebidas alcohólicas y comestibles y la celebración de bailes y fiestas.

20. Reglamentación de la construcción de w. c., resumideros y pozos semisurgentes, prohibiendo el uso de agua de éstos cuando puedan ser por cualquier causa contaminadas.

21. Establecimiento de baños públicos gratuitos.

22. Prohibir la mendicidad.

La proclamación pública del candidato Manuel A. Moreira se efectuará hoy, a las 8.30 de la noche, en el salón-teatro de la Sociedad Italiana.

Con tal motivo el Centro ha fijado por las calles del pueblo numerosos manifiestos y ha enviado a los electores invitaciones, a fin de que concurran al acto de la proclamación, en el que harán uso de la palabra el candidato y los oradores designados.

Esta lucha electoral, en la que tan simpática actitud han asumido los socialistas de Laboulaye, será la más reñida de las realizadas hasta ahora en ese pueblo.

El partido oficialista ha proclamado también su candidato que no reune por cierto, las simpatías populares.

Estas elecciones son las primeras que se realizan bajo el gobierno del doctor Cárcano en la provincia, y en ellas éste podrá demostrar toda la verdad de la declaración que hiciera en su mensaje inaugural del gobierno. En él ha declarado que sabrá mantener la neutralidad electoral de los factores oficiales como condición indispensable del libre ejercicio de los derechos cívicos. El Centro Socialista que siempre ha realizado la sana política, se propone contribuir a la realización de tal propósito y con ese objeto en una de las circulares enviadas a los electores les solicita le comuniquen cualquier intromisión en los trabajos electorales de las autoridades o funcionarios públicos de la localidad.

TELEGRAMAS

(DE LA AGENCIA HAVAS)

La guerra balcánica

Derrotas infligidas a los servios. — Los turcos siguen avanzando. — Reunión de los delegados de los países balcánicos.

ATENAS, 26 — A raíz de haberse negado el armisticio, el gobierno búlgaro ha pedido una tregua de tres días.

Se cree que el rey Constantino, de Grecia, rehusará acordar esa tregua.

SOFIA, 26. — Se anuncia oficialmente que las fuerzas búlgaras rechazaron a los servios en Vlassina.

Se anuncia igualmente que los servios y montenegrinos sufrieron pérdidas enormes en un combate librado el miércoles pasado en el distrito de Kochana.

LONDRES, 26 — Telegramas de Sofía recibidos en esta capital, confirman la noticia de que la caballería otomana atravesó la frontera búlgara invadiendo el distrito de Kizilagatch.

Los mismos despachos agregan que las tropas turcas cometieron actos de verdadero vandalismo, dando muerte a los habitantes de numerosas aldeas e incendiando luego sus moradas.

SOFIA, 26. — Los delegados búlgaros a la conferencia de la paz que se celebrará en Bucarest, partieron esta mañana con destino a esa ciudad.

LONDRES, 26. — Las legaciones de Grecia, Servia y Montenegro, en esta capital, recibieron telegramas de sus respectivos gobiernos anunciándoles que sus delegados a la próxima conferencia que se realizará en Bucarest para la celebración de la paz con Bulgaria, partieron ya con destino a la capital rumana.

CONSTANTINOPLA, 26. — En los círculos oficiales se declara que el gobierno ha resuelto no renunciar a Andrinópolis bajo ningún precio.

Se agrega que la Sublime Puerta cederá únicamente ante la fuerza.

BELGRADO, 26. — Según informes recibidos en esta capital, las fuerzas servias han cercado completamente la ciudad de Widin, situada al nordeste de Bulgaria.

FRANCIA

EL SIGLO DEL PROGRESO

Un nuevo cañón

PARIS, 26 — El órgano matutino "Excelsior" en su número de la fecha, comunica que el ministerio de guerra dotará en breve al ejército francés de un nuevo potente cañón móvil a tiro rápido, de un calibre de 105 milímetros.

Un candidato a consejero

PARIS, 26 — Comunican de Nimes que corre el rumor de que el conocido explorador, coronel Marchand, se presentará como candidato a consejero general.

El aviador Vedrines — Un accidente

PARIS, 26 — Comunican de Burdeos que el aviador Vedrines, al tratar de efectuar un vuelo desde París a Limoux, tuvo un accidente.

El aparato se dió vuelta, quedando destruído.

El aviador sólo sufrió una ligera herida.

ITALIA

Atravesando los Alpes en aeroplano

ROMA, 26 — Comunican de Milán que esta madrugada, a las 4.30, partió en su aparato el conocido aviador Bider, con el objeto de volver a atravesar los Alpes. El aviador Bider logró llegar a las 8.15 a la ciudad de Bali, después de haber hecho escala en Lustal, cabecera del distrito de Bale-Campaña.

El piloto Bider renovó su proeza aérea, volando por encima del monte San Gotardo.

EN TRIPOLI

Ocupación de un oasis

ROMA, 26 — Informan de Trípoli que el capitán Hercolani ocupó el oasis de Non.

El mencionado oasis está situado a treinta kilómetros de distancia de Sokna.

El capitán Hercolani procedió a la ocupación del oasis acompañado de una escolta.

ESPAÑA

ACCIDENTE FERROVIARIO

Dos heridos graves

MADRID, 26 — Un telegrama de Sagunto anuncia que al entrar en dicha estación un tren desenfrenado, derribó los paragolpes, embistiendo los últimos vagones de un tren de pasajeros que se encontraba parado.

De resultas del choque se lamentan dos viajeros heridos de gravedad y tres cuyas heridas son leves.

LA POLITICA ESPAÑOLA

Liberales y liberales disidentes

MADRID, 26 — Tanto el jefe del gabinete, conde Romanones, como el ministro de estado, señor García Prieto, han negado que se trabaje en el sentido de llegar a una aproximación entre los liberales y liberales disidentes.

GRAN TEMPORAL EN MURCIA

Destrucción de puentes

MADRID, 26 — Comunican de Murcia que una gran tormenta ha arrasado la región de Jumilla.

La corriente se llevó los puentes de los ferrocarriles.

La guerra

MADRID, 26 — Telegrafían de Málaga que han llegado 58 soldados enfermos y heridos procedentes de Ceuta (Marruecos).

La cuestión de Marruecos se resuelve con conferencias

MADRID, 26 — El jefe de gabinete, conde de Romanones, celebró hoy una conferencia con el presidente del congreso, señor Villanueva, y con el ministro de guerra, general Luque, sobre los asuntos de Marruecos.

ESTADOS UNIDOS

LOS ASUNTOS MEJICANOS

WASHINGTON, 26 — El secretario de estado Mr. Bryan celebró una conferencia con el embajador mejicano en esta capital, acerca de los asuntos de ese país.

Es probable que el presidente Mr. Wilson reciba en audiencia al embajador, pasado mañana.

UN INCENDIO EN CHICAGO

Heroismo de un obrero

NUEVA YORK, 26 — Comunican de Chicago que en una de las grandes fábricas de aquella ciudad se produjo hoy un principio de incendio.

Uno de los obreros se precipitó al lugar del siniestro con el fin de hacer funcionar los tanques de precaución y fué devorado por las llamas.

Los bomberos, después de una lucha prolongada, consiguieron dominar el fuego.

Las pérdidas materiales no son muy cuantiosas.

Las carnes sudamericanas

WASHINGTON, 26 — En vista de las nuevas franquicias que regirán en breve sobre las carnes, el doctor Alexander Melvin, jefe de la oficina de las industrias animales de la Unión, partió hoy para Sud América en viaje de inspección.

El doctor Goss se trasladará a Australia y Nueva Zelandia con igual objeto.

INGLATERRA

Llegada de los reyes de España

LONDRES, 26 — El rey Alfonso y la reina Victoria llegaron a la estación Victoria a las ocho de la noche, procedentes de París.

DINAMARCA

VIOLENTO CHOQUE DE TRENES

16 muertos y 10 heridos

COPENHAGUE, 26 — Se ha producido una colisión de trenes cerca de Eslyerg.

A raíz de esa catástrofe resultaron diez y seis muertos y diez heridos.

CHINA

EL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

Retirada de los sudistas

PEKIN, 26.— Se anuncia que un ejército gubernista compuesto de más de veinte mil soldados, marcha apresuradamente en dirección a la ciudad de Nanking, hacia donde los sudistas se dirigen, actualmente en retirada.

PEKIN, 26 — Comunican de Kin-Kiang que las tropas del norte han iniciado el avance general.

Los insurrectos se retiran en desorden ante las fuerzas gubernistas.

Un manifiesto municipal

PEKIN, 26 — Anuncian de Changhai que la municipalidad ha lanzado una proclama prohibiendo a los rebeldes acordar concesiones a los europeos.

El alcohol es un veneno.

Las organizaciones obreras en Austria

A juzgar por las cifras se diría que el aumento conseguido por las organizaciones obreras en Austria es de poco alcance. De 421.905 adherentes que la Federación central de los sindicatos contaba en 1911, su número subió a 428.363 en 1912. Sin embargo, no se trata sino de una apariencia, porque en el fondo, teniendo en cuenta las dificultades que han obstaculizado la formación de una organización unitaria en Austria, hay que reconocer que el solo aumento numérico nos dice que la crisis ha pasado y que la organización sindical marcha hacia un progresivo aumento y hacia una consolidación interna.

En efecto, no existe país donde la organización unitaria, la fusión de los intereses y las idealidades de los proletarios sea tan difícil como en Austria. Esto se ha demostrado, sobre todo, en los últimos años, en que el triste movimiento separatista no sólo ha disminuído las fuerzas numéricas de la organización central, sino que también las ha paralizado, substituyendo en el trabajo de reclutamiento y en la misma actividad de las organizaciones propósitos nacionalistas a los principios internacionalistas que constituyen la superioridad de las organizaciones socialistas de Austria.

Este conflicto se ha agravado de 1908 en adelante. Fueron éstos los años más difíciles y críticos para la organización obrera en Austria. Mientras en 1907 las organizaciones a base internacional contaban con 467.671 socios, en 1910 sólo alcanzaban a 400.565. Por razones obvias, la propaganda separatista se difundía con mayor eficacia en los años de depresión económica. Entre la crisis industrial, de un lado, y la propaganda separatista, por otro, la organización gremial perdió más de 60.000 adherentes. La disminución fué tanto más sensible cuanto que de 1904 a 1907 el aumento había sido extraordinario: de 189.121 adherentes a 501.094.

Interesantes son las oscilaciones sufridas por las organizaciones durante la guerra: ya sea por la crisis industrial, que fué su consecuencia, o por el forzoso alejamiento de nuestros obreros llamados a prestar el servicio militar, el hecho es que la organización sufrió una gran sacudida, mermándose en cerca de 30.000 inscriptos.

Teniendo en cuenta todo esto, forzoso es reconocer que el aumento conseguido en 1912 representa un triunfo de la organización en un período sumamente difícil.

Las finanzas de los sindicatos han mejorado mucho: en 1912, las entradas han superado los 10 millones. Los gastos también han aumentado, sobre todo las sumas destinadas a los subsidios y a la prensa obrera; no obstante esto, el fondo de caja sigue aumentando. Hacia fines de 1912 el capital de la Federación de los sindicatos sobrepasaba los 15 millones de francos. De 1910 a 1912 el haber social de cada adherente ha aumentado de 27 a 35 francos.

El fondo de caja para huelgas alcanza actualmente a 59 millones de francos, sin contar la contribución de solidaridad que la Federación central presta a las huelgas de mayor importancia.

Es sintomático el hecho de que los compañeros austriacos, al registrar el balance de las organizaciones gremiales, hacen constar que el aumento de las fuerzas financieras no puede ser considerado sino como un estímulo para continuar con más tenacidad en la obra de reclutamiento y conquista de las conciencias proletarias.

TEATROS

COLISEO. — Con una sala desbordante y bullanguera se desarrolló anoche la representación de "Morte Civile" de Giacometti. El público aguantó pacientemente la concidísima trama melodramática, con todas sus situaciones ilógicas para arribar al final y presenciar como hacía Zacconi morir al protagonista. Y las contorsiones de éste simulando los efectos de la estricnina colmaron la ansiedad del público provocando una delirante ovación.

Zacconi detalló con su maestría de siempre todos los momentos de su personaje y si sus compañeros no lo secundaron eficazmente no fué por incapacidad sinó porque sus roles falsos no le permitieron mayor juego.

La señora Inés Cristina, que conocemos como excelente actriz, se debatió con el lenguaje absurdo de Rosalía, sin lograr un momento de sinceridad.

Esta noche dará Zacconi la última función popular en este teatro con "Espectros" de Ibsen.

NACIONAL (Norte) — La compañía española de Mariano Díez estrenó ayer con éxito "Les tenailles", de Paul Hervieu, traducido al castellano con el título de "Los grilletes".

Inútil sería comentar la vieja obra que comenzó la fama de su autor.

El problema del divorcio fué después tratado desde los más diversos puntos de vista. El valor del drama de Hervieu consiste en la sobriedad de sus recursos y lo convincente de la trama y del diálogo.

La compañía Diez no dió la interpretación debida a la buena traducción de Salvador Romero López.

ODEON — "Almas solitarias" de Hauptmann será representada hoy, en matinée, a solicitud de numerosas familias.

UN DUELO — Nuestro ambiente de teatro, que cortamina a quienes actúan en él, es pródigo en escenas humorísticas. Sus personajes, agobiados por la hinchazón teatral, de vez en cuando quieren sacudir la máscara descubriéndose caballeros. Saltan a la vista entonces los hilos guiñolescos y más grotescos que nunca resultan sus movimientos.

Un duelo se tramita, y son sus protagonistas los señores Juan Pablo Echagüe, que demuestra haber aprendido algo de la civilización europea, y el señor Alberto Ghiraldo, ex presidente de la Sociedad de Autores.

El pretexto para el ruido es un cambio de opiniones sobre la elección de un ex agente de la sociedad de autores franceses, que resultó un vil comerciante (cabría un calificativo más justo, aunque más teatral).

El "tribunal de honor" dictaminará.

La conferencia de anoche

EN FLORES

Continuó anoche la disertación del compañero Carlos Mauli en el local del Centro Socialista, sobre "El socialismo en la Argentina".

La concurrencia, que llenaba por completo el local, aplaudió al conferenciante en varios de sus pasajes, aplausos que se repitieron al finalizar su disertación.

LOS GRANDES INVENTOS PERTENECEN A LA HUMANIDAD

Un francés, el doctor Mettré, sostiene en una revista científica una tesis paradojal e ingeniosa; sostiene que los principales inventos y descubrimientos del hombre pertenecen a la humanidad entera y no a los individuos aislados.

Sucede con ellos como con el lenguaje, que no ha sido creado por los escritores ni literatos, sino por todo el pueblo; sólo con el tiempo los literatos le dieron forma, lo depuraron y se atribuyeron la gloria.

La necesidad fué, según el francés Mettré, el primer estímulo de toda invención: el hombre tenía que buscarse el alimento y defenderse contra las fieras, si no quería fatalmente desaparecer. Así encontró el fuego, las armas para defenderse, los vestidos para abrigarse, los cestos para contener las provisiones y las ollas para cocerlas.

La identidad de los instintos comunes a todos los hombres tuvo por efecto una identidad de resultados: es por esto que las armas y utensilios de los primeros hombres de cualquier raza, son idénticos a los instrumentos de ciertos pueblos que aun viven en un estado de barbarie. Pero no se tienen indicios de su inventor, sino que aparecen como la obra lenta y progresiva de la colectividad.

La primera embarcación fué un tronco de árbol que navegaba a la deriva, luego se tuvo la idea de excavarlo y dirigirlo utilizando el viento y adaptándole la vela, el timón y los remos: por sí solo, un individuo no podía dar cumplimiento a estas etapas.

Los procesos para registrar el tiempo: clepsidra, cuadrante solar, etc., necesitaron siglos de atención y modificaciones para llegar al grado de perfección en que hoy se encuentran.

Existen ciertos inventos parciales, como la rueda, el torno y la correa de transmisión, destinados, más tarde, a un brillante porvenir, de los cuales no se puede identificar ni fijar su origen, por más que su creación haya sido la obra de una inteligencia superior.

También de los grandes inventos realizados en las épocas históricas, como la brújula, la pólvora, el papel y los tipos de imprenta, es imposible conocer su genealogía. Las indagaciones de los eruditos complican el problema, porque descubren antecedentes e intermediarios olvidados en la sombra, lo mismo que en las series de fósiles descubiertos por los paleontólogos.

En general, el punto de salida de cualquier clase de invento es anónimo y múltiple; en un cierto momento el invento tosco, por mucho tiempo estacionario, se transforma y perfecciona, pero no es fácil seguir con exactitud a los autores de estas varias transformaciones. El progreso no se debe a una determinada persona que encuentra la fórmula, sino a la sociedad entera que lo desea, lo adopta y favorece. Aun para ciertos descubrimientos recientes, como el de la iluminación a gas, acetileno y eléctrica, cuando fijamos ciertos nombres, en realidad no hacemos más que una simplificación que contrasta con la verdad y lesiona los derechos de una infinidad de estudiosos e investigadores, que por mucho tiempo han trabajado alrededor del problema.

¿Quién ha inventado la bicicleta y el automóvil? El investigador que quisiese ser justo se perdería en un dédalo inextricable de nombres: sólo algún proceso decisivo se debe a la inteligencia de un hombre que abrevia el trabajo de la humanidad y sintetiza varias generaciones de observadores.

En fin; un gran invento es el resultado de los esfuerzos acumulados por una serie de indagadores; a este respecto es típica la invención de la máquina dinamo-eléctrica, en cuya construcción contribuyeron una falange de estudiosos: Frey, Dufay, Wilke, Cantón, Franklin, llevaron cada uno una piedra al edificio común.

Curiosa e interesante es la influencia que ejerce la época y el ambiente social en la determinación de ciertos inventos. Así los instrumentos de cirujía se perfeccionaron y enriquecieron en el XV y XVI siglo, con motivo del gran número de guerras y heridos ocasionados por las nuevas armas de fuego.

En la industria textil, durante el período comprendido entre los años 1795 y 1814, no se otorgaron en Francia e Italia más que 7 patentes de invención; de 1814 a 1820, ninguna; luego su número se eleva de 3 hasta 8 y 10 pedidos por año, y de 1830 a 1848 fueron pedidas más de 90. La laguna entre 1814 y 1820 es muy significativa, porque la misma esterilidad se observa en igual período en la industria inglesa de la seda. La situación política de Europa se oponía a todo desarrollo industrial.

Esta influencia ejercida por el ambiente explica por qué ciertos inventos se producen en una época determinada. Frecuentemente existe un enorme contraste entre la idea generadora de un invento y su realización, que exige un cierto grado de progreso en la industria, abundancia de capitales, nociones técnicas especiales, etc. La luz eléctrica, descubierta por Davry hacia 1800, no se usó para la iluminación hasta 1850, después de las adaptaciones hechas por Faucauld.

Papin y Fulton no recogieron ningún beneficio de su invento, que más tarde debía prestar tantos servicios a la humanidad. El gran químico Creveuil en vano intentó lanzar en la industria las velas de estearina de cuyo principio era el autor; De Milly, que algún año más tarde resolvió el problema industrialmente, permaneció ignorado.

Se puede afirmar que todos los descubrimientos, las invenciones, las máquinas y conquistas que hacen la vida del hombre más fácil y su potencia más grande, son debidos a la colaboración de los hombres aislados y de la humanidad entera: constituyen una "obra social".

Si los inventos son un hecho social, dice Mettré, si pertenecen a la humanidad, es un absurdo conceder su monopolio a un determinado individuo.

A nadie se le ocurre otorgar patente de invención a un hombre de ciencia que ha descubierto una ley o fijado un fenómeno. Es por esto que no se debería conceder privilegios a los inventores. Estos deberían estar sometidos a las leyes generales del comercio y la concurrencia y los inventos pertenecer a toda la humanidad, porque en ellos ha cooperado.

HECHOS DIVERSOS

Estafadores detenidos

Sebastián Santisteban, domiciliado en la casa Lavalle 2177, hizo detener ayer por medio de un agente de la comisaría 15a. a Mario Barone y Cesar Debella, a los que acusa de haberlo estafado en 500 pesos. El hecho se llevó a cabo en la esquina de Callao y Santa Fe, el 29 de abril y del cual dimos cuenta en oportunidad.

Un suicida de 14 años

En el departamento 3 de la calle Agüero 229, fué encontrado herido el menor Edmundo Harpestein.

Como su estado era muy grave y hacía temer un desenlace fatal, se solicitó sin pérdida de tiempo, una ambulancia, y fué conducido al hospital Durand inmediatamente.

Presentaba una herida de bala en el temporal derecho, por lo que desde el primer momento se sospechó que Edmundo había atentado contra su existencia.

Esta sospecha está confirmada por los miembros de la familia; pero se ignora las causas que le impulsaron a tomar tan terrible resolución, máxime cuando Edmundo ha cumplido recién 14 años de edad.

Se ha dado cuenta al juez de turno, y se instruye sumario.

Robos y hurtos

—José Villarino, domiciliado en la casa Charlone 1933, denunció ayer en la comisaría 31 que de su domicilio le han hurtado caballo, que estima en 350 pesos.

—Rosa Española de Faglia, denunció ayer ne la comisaría 23 que de la plataforma de un tranvía, en la esquina de Bernardo de Irigoyen y Alsina, le hurtaron un paquete conteniendo 60 cortes de camisas, propiedad de la Fábrica Nacional de Confecciones, y cuyo valor ignora.

—Leandro Camiffi, dueño de la cochería Sarmiento 2920, denunció ayer en la comisaría 7a. el hurto de un levitón y una manta, que avalúa en 200 pesos.

—A Jesús Campo Regue le hurtaron ayer de la puerta de la casa Avenida de Mayo 1265 una bicicleta, que avalúa en 155 pesos. El damnificado formuló la denuncia en la comisaría 4a.

—Antonio Carlos Rolandelli, establecido con librería y cigarrería en la calle Canalejas 501, denunció ayer en la comisaría 42 el hurto de que fué víctima, consistente en cigarros, cigarrillos y dinero por valor de 1400 pesos.

—Pablo Schirmachir, domiciliado en la casa Echevarría 2935, denunció ayer en la comisaría 29 que mientras se encontraba ausente de su domicilio, penetraron ladrones y le hurtaron ropas y objetos por valor de 450 pesos.

—Eliseo López, domiciliado Perú 1248, denunció ayer en la comisaría 14 que de la habitación que ocupa en compañía de un hermano, de nombre Evaristo, le han hurtado ropas que avalúa en 250 pesos, y a Evaristo ropas y objetos por valor de 560 pesos.

—Felipe Piñero, domiciliado accidentalmente en la casa Obligado 3335, formuló en la comisaría 43a. la denuncia del hurto de un caballo, el cual fué secuestrado por la policía en la cochería Malabia 1756.

—Carlos Washington Lencinas, que se hospeda en el hotel Defensa y Victoria, denunció en la comisaría 2a. el hurto de que fué víctima, consistente en un sobretodo de vicuña que avalúa en 150 pesos.

Un mal empleado

Eduardo Bondual, establecido con casa de comercio en la calle Rivadavia 2037 denunció en la comisaría 5a. que un ex empleado, el que simuló contratos realizados, percibió el importe de comisiones por 338 pesos, comprobándose ahora que los contratos son falsos.

La comisaría 5a. trata de detener al acusado, el cual desapareció.

Atropellado por un tranvía

En la calle Piedras, frente al número 380, un tranvía de la empresa Anglo Argentino atropelló al barrendero municipal Francisco Castaño, quien fué derribado al pavimento, sufriendo olesiones de poca importancia que le fueron curadas por la asistencia pública.

El motorman fué detenido por un agente de la comisaría 4a.

Que le echen galgos

Ayer, a las 5 de la tarde, al bajar unos detenidos de uno de los carros en el interior del patio del departamento de policía, el L. C. Domingo Sola, que había sido detenido en la sección 9a. de policía, burlando la vigilancia del guardián, echó a correr por el departamento y desapareció sin haber sido posible detenerlo.

Sola había sido detenido por un empleado de investigaciones en la comisaría 9a., en el interior de un café, donde se encontraba con otro individuo de malos antecedentes.

Detención de un demente.

Un agente de la comisaría 20a. detuvo ayer a José Gabino, quien presenta síntomas de enajenación mental.

A fin de que se le practique un examen, el detenido fué remitido por la policía de esa sección a la sala de observaciones.

Los niños abandonados

Angela Aleo, domiciliada en la calle Maturon 2561, denunció ayer en la comisaría 33a. que hace año y medio una mujer le hizo entrega de un chico que le dijo se llamaba Plácido Domínguez, quedando en pasar mensualmente a abonar lo adeudado, y como no regresara hasta la fecha, formuló la denuncia en esa comisaría, donde hizo entrega del niño.

Este fué remitido a la casa de expósitos.

Incendio de un automóvil

Ayer, en la calle Rivadavia frente al número 1957, el automóvil particular número 38, San Isidro, debido a que hizo explosión el carburador, se incendió el tanque de la nafta.

El cuerpo de bomberos que tuvo conocimiento de lo ocurrido envió una dotación de bomberos al mando del teniente Contador, el cual con tierra y arena consiguió extinguir el fuego.

El propietario del automóvil Martín Salaverry, avalúa el coche en 9000 pesos y no estaba asegurado. Las pérdidas fueron calculadas en 500 pesos.

Choque. — Un niño herido

En la esquina de las calles Deán Funes y Chiclana chocó ayer el carro manejado por José Gutiérrez y el automóvil a cargo del chauffeur Gregorio De Diavilla.

A consecuencia del choque el chico José Montaña que viajaba en el automóvil resultó con la fractura del brazo izquierdo y heridas en distintas partes del cuerpo, que le fueron curadas por la asistencia pública.

Los dos conductores fueron detenidos por la policía de la sección 31a.

Menores detenidos

Por agentes de la sección Seguridad Personal, de investigaciones, han sido detenidos durante la semana anterior, 14 menores fugados de la casa de sus padres y guardadores.

Fallecimiento

En el hospital San Roque falleció ayer Manuel Fernández o Juan Tello, el cual el 23 del corriente, fué atropellado por un tren en las vías del F. C. C. Argentino a la altura de Callao, hecho del cual dimos cuenta en oportunidad.

Fuga de un detenido

Ayer, aprovechando un descuido, fugó del hospital Muñiz, donde se hallaba en asistencia, Aurelio Coria, el que se encontraba en ese establecimiento en calidad de detenido por estar acusado de hurto y a disposición del juez doctor Obligado.

Debajo de un tranvía

Al descender de un tranvía de la línea 59 en la esquina de las calles Avellaneda y Condarco, Pedro Barón, debido a que perdió el equilibrio cayó al pavimento pasándole las ruedas del coche acoplado sobre las piernas, causándole la fractura de la derecha y heridas de alguna importancia en la izquierda.

La comisaría 23a. hizo recoger al herido por medio de la asistencia pública llevándolo para su curación al hospital Alvarez.

El motorman y guardas fueron detenidos preventivamente por la policía de esa sección.

Análisis de leche

Los inspectores de la oficina química municipal efectuaron ayer en las comisarías 13a. y 29a. el examen de la leche destinada al consumo. De los 4980 litros analizados sólo 42 resultaron de mala calidad por lo que se les aplicó la multa correspondiente a los expendedores.

PÁGINA LITERARIA

LA MANO PEGADA

Por la carretera polvorienta, agobiado por la fatiga y el fulgurante resplandor del sol, marcha don Paico, el viejo vagabundo de la mano pegada. Su huesosa diestra oprime un grueso bastón en que apoya su cuerpo anguloso, descarnado, de cuyos hombros estrechos arranca el largo cuello que se dobla plácidamente bajo la pesadumbre de la cabeza redonda y pelada como una bola de billar.

Un sombrero de paño terroso, grasiento, de alas colgantes, sumido hasta las orejas, vela a medias el rostro de expresión indefinible,-mezcla de astucia y simplicidad, animado por dos ojos lacrimosos que parpadean sin cesar. Una larga manta descolorida y llena de remiendos cae en pesados pliegues hasta cerca de las rodillas, y sus pies descalzos que se arrastran al andar, dejan tras de sí un ancho surco en la espesa capa de polvo que cubre el camino.

Junto a él, montado en un caballo alazán de magnífica estampa, va don Simón Antonio, y más atrás, jinetes en ágiles cabalgaduras. Siguen al patrón, a respetuosa distancia, el mayordomo y un vaquero de la hacienda.

La atmósfera es sofocante. El aire está inmóvil y un hálito abrasador parece desprenderse de aquellas tierras chatas y áridas, cortadas en todas direcciones por los tapiales, los setos vivos y los alambrados de los potreros.

Don Simón Antonio, con su gran sombrero de pita sujeto por el barbiquejo de seda y su manta de hilo con rayas azules, parece sentir también la influencia enervadora de aquel ambiente. Su ancha, rubicunda faz está húmeda, sudorosa, y sus grises ojillos, de ordinario tan vivaces y chispeantes en la penumbra de sus pobladas cejas hirsutas, miran ahora con vaguedad, adormilados, soñolientos.

Inclinado sobre la montura, sostiene con la mano izquierda la rienda y oprime con la diestra la huasca con mango de bambú y empuñadura de plata, compañera inseparable de su persona y que, como arma de ataque y de defensa o instrumento de suplicio, está siempre pronto a estallar en su puño vigoroso.

De pronto don Simón Antonio sale de su somnolencia, refrena la cabalgadura y, empinándose en los estribos, aplica un latigazo en las piernas del viejo, quien sorprendido bambolea y vacila y mira asustado a su alrededor.

El mayordomo y el vaquero, al ver las piruetas forzadas del vagabundo, sonríen y cuchichean, mientras el amo, enarbolando de nuevo la fusta, grita con su gruesa voz de bajo:

—¡Vamos, aprisa, viejo ladrón!

Don Paico se esfuerza en acelerar el paso. De sus pies sube una nube de polvo que lo ahoga arrancando de su pecho un ruido bronco, descompasado, de fuelle roto. Su gran nariz corva, filuda, caída verticalmente sobre la boca desdentada de labios delgados, da un aspecto socarrón y astuto al semblante marchito, sombreado por una escasa barba gris, enmarañada y sucia.

Aquel preso, víctima de las iras de don Simón Antonio, es un viejo mendigo que recorre en los calurosos días de verano los campos y los villorrios implorando la caridad pública. Su popularidad es inmensa entre los labriegos, quienes no se hartan jamás de oírle relatar la historia de la mano pegada, de aquella mano, la siniestra, que el vagabundo lleva adherida a la carne, debajo de la tetilla derecha y que, según es fama, no puede desprenderse de allí porque a la menor tentativa en ese sentido salta la sangre como si se le rasgara la piel de una cuchillada.

Por eso, cuando en medio de la paz de los campos, bajo el sol que incendia las lomas y agosta la yerba en los prados amarillentos, se ve aparecer de improviso en un recodo del camino la encorvada silueta del viejo, los chicos abandonan sus juegos y corren a su encuentro, gritando:

—¡Don Paico, ahí viene don Paico, el de la mano pegada!

Y de todas partes hombres y mujeres acuden presurosos al encuentro del recién llegado. Todos, abuelos y nietos, viejas y jóvenes, esméranse y porfían en agasajar al anciano, ofreciéndole pan, frutas y harina de trigo tostado. Y luego, cuando el caminante ha aplacado el hambre y la sed, nunca falta quien diga, con tono de súplica:

—Ahora, don Paico, cuéntenos aquello.

El viejo entorna los ojos y quédase un instante pensativo, como para reunir sus recuerdos, y en seguida, buscando la postura más cómoda en el rústico banco, empieza con su voz cascada y monótona, en medio del ávido silencio del auditorio, la invariable narración que cada cual, a fuerza de oírla repetir, se sabe ya de memoria:

—Sí, me acuerdo como si fuera hoy. Era un día así como éste. El sol echaba chispas allá arriba y parecía que iba a pegar fuego a los secos pastales y a los rastrojos. Yo y otros de mi edad nos habíamos quitado las chaquetas y jugábamos a la rayuela debajo de la ramada. Entonces apenas me apuntaba el bozo y era un mocetón bien plantado, derecho como un huso, un gallito para las buenas mozas.

Aquí el narrador se interrumpía para hacer chasquear la lengua y pasar vista a las caras mofletudas de las muchachas, que soltaban el trapo a reír.

El viejo dejaba con cómica gravedad que se extinguiera aquella algazara, y luego proseguía:

—Mi madre, la pobre vieja, tenía el genio vivo y la mano demasiado pronta para sobarnos las costillas con el palo o el rebenque si no andábamos listos para obedecerla. Aquel día ya dos veces me había gritado desde la puerta de la cocina:

—Pascual, tráeme unas astillas secas para encender el horno.

Yo, cegado por el demonio del juego, le contestaba siguiendo con la vista el vuelo de los tejos de cobre:

—Ya voy, madre, ya voy.

Pero el diablo me tenía agarrado y no iba, no iba...

De repente, cuando con el tejo en la mano ponía mis cinco sentidos para plantarlo con un "doble" en la raya, sentí en los lomos un golpe y un escozor como si me hubieran arrimado un hierro ardiendo. Di un bufido y ciego de ira, como la bestia que tira una coz, solté un revés con la zurda con todas mis fuerzas.

Oí un grito, una nube me obscureció la vista y vislumbré a mi madre que, sin soltar el rebenque, se enderezaba en el suelo con la cara llena de sangre, al mismo tiempo que me gritaba con una voz que me heló hasta los tuétanos:

—¡Maldito, hijo maldito!

Sentí que el mundo se me venía encima y caí redondo. Cuando volví tenía la mano izquierda, la mano sacrílega, pegada debajo de la tetilla derecha.

El relato terminaba siempre en un silencio profundo. Los circunstantes, con la vista fija en el narrador, escuchaban sus palabras con una unción religiosa y, cuando había concluído, quedábanse suspensos por aquel prodigio, cuya evidencia tenían ahí delante de los ojos.

Las mujeres se persignaban y gemían:

—¡Bendito sea Dios! ¡Pobrecito!

Pasada la primera impresión, desatábanse las lenguas y algunas voces, tímidas proferían:

—A ver, don Paico, déjenos ver eso.

Y el corro se arremolinaba, hacíase compacto. Los más bajos empinábanse en la punta de los pies y los rapaces chillaban, asiéndose a los vestidos de sus madres:

—¡A mí, yo también, upa, upa!

Entonces el viejo echaba sobre los hombros los pliegues de la manta, y entreabriendo la sucia camisa mostraba a las ávidas miradas el pecho hundido, flaco, con la piel pegada a los huesos. Y ahí, justamente debajo de la tetilla derecha, veíase la mano, una mano pálida con dedos largos y uñas descomunales, adherida por la palma a esa parte del cuerpo como si estuviese soldada o cosida con él.

—¡Ah! ¡Dios, le sale sangre! ¡Virgen Santísima! Y todo el mundo se santiguaba.

Don Simón Antonio, que se exaspera con la lenta marcha de su prisionero, lo hostiga a cada instante haciendo chasquear el látigo y gritando con irritada voz:

—¡Vamos, apúrate, grandísimo bribón!

Es ya la hora del almuerzo y siente un apetito voraz. De vez en cuando se alza sobre los estribos y tiende por encima de las tapias una mirada escrutadora, mirada de amo, satisfecha y desconfiada a la vez. Todas aquellas tierras, hasta donde alcanza la vista, le pertenecen, siendo por ello uno de los propietarios más acaudalados de la comarca.

Aquella mañana recorría como de costumbre sus campos, cuando de repente su vista penetrante distinguió al viejo que atravesaba uno de sus potreros, mirando a todas partes con aire inquieto, como un ladrón. Inmediatamente clavó las espuelas al caballo y le cerró el paso, dándole orden de seguirlo a la casa del fundo. El mendigo, muy asustado, no hizo observación alguna y se puso a caminar en silencio junto al alazán de don Simón Antonio. Hacía mucho tiempo que el patrón deseaba aquel encuentro, pues en su carácter de juez de aquel distrito anhelaba hacer un ejemplar escarmiento en la persona de aquel holgazán que explotaba la credulidad de las gentes con aquella ridícula patraña de la mano pegada.

La superchería empleada por el viejo para procurarse el sustento lo llenaba de indignación. Aquel fraude era un robo, un robo inicuo, tanto más odioso cuanto que las víctimas de aquella explotación eran pobres campesinos, ignorantes y crédulos, que aceptaban de buena fe las burdas invenciones de aquel astuto impostor.

Don Simón Antonio debía su fortuna, parte a su infatigable tesón para atesorar y parte a ciertos manejos que, puestos más de una vez en transparencia, echaron a rodar ciertos rumores sobre su probidad, rumores que, sin quitarle el sueño, lo mortificaban más de lo que hubiese confesado sobre este particular.

Cuando se le designó para juez de aquel distrito rural, vió en el ejercicio del cargo un medio de cerrar la boca a los maldicientes. Mostraría un amor tan grande por la justicia, desplegaría tal ardor para perseguir el mal, que su fama de magistrado íntegro borraría, estaba de ello seguro, los pecadillos que se le achacaban.

Y, consecuente con este propósito, se convirtió en un perseguidor implacable de los merodeadores, de los mendigos, de los vagabundos y de cuanto pobre diablo le parecía sospechoso. En su obsesión de ver criminales por todas partes, la falta más leve adquiría a sus ojos las proporciones de un delito cuyo castigo, ejecutado por su propia mano, revestía, a veces, caracteres de crueldad salvaje.

La leyenda del viejo, que calificaba de grosera mistificación, exaltaba su cólera, y había dado órdenes terminantes a sus servidores para que se apoderasen del criminal y lo condujesen a su presencia. Pero los campesinos, a pesar del miedo al patrón, no se habían atrevido a cumplir sus mandatos, y el vagabundo, avisado del peligro, había evitado hasta entonces en lo posible acercarse a los dominios del severo e implacable juez.

Un gran terror se había apoderado del ánimo del miserable y caminaba lo más rápidamente que podía, sufriendo sin chistar los latigazos que sacudía sobre sus espaldas el impaciente don Simón Antonio. ¿Qué quería de él aquel terrible señor? A cada grito, a cada golpe, se enrojecía, se achicaba, hubiera querido desaparecer debajo de la tierra, tragado por aquel polvo en que se hundían fatigosos sus pies desnudos, anchos y deformes.

Y la carretera, limitada a derecha e izquierda por los altos tapiales, se extendía adelante y atrás de la corta comitiva, solitaria, monótona e interminable. Los rayos del sol caían a plomo sobre su calcinada superficie reverberante. En el aire seco, abrasador, el polvo que levantaban los cascos de los caballos flotaba, formando a espaldas de los jinetes una cortina que les ocultaba el camino recorrido.

Por fin, tras un recodo apareció de improviso la gran verja de hierro que daba entrada a las casas del fundo. Un momento después, el mendigo y sus captadores estaban en el extenso patio, frente a la suntuosa fachada del edificio. Don Simón Antonio entregó su cabalgadura a un palafrenero y dió orden de que se llevase el preso al calabozo. El viejo, hasta entonces se había dejado conducir dócilmente callado, sin oponer la más mínima resistencia, esperando, sin duda, que su dulzura y timidez ablandasen el corazón de sus aprehensores.

Pero, a pesar de todo, en su rostro había una expresión de temor, de azoramiento que, de pronto, a la vista del cepo — una larga barra de hierro con sus correspondientes anillos, colocados horizontalmente en un rincón de la celda — se convirtió en un loco terror, y, sin poder contenerse, gimió, dirigiéndose a don Simón Antonio:

—¿Qué va a hacer conmigo, señor amito?

Por toda respuesta, el hacendado puso su gruesa mano sobre el hombro del viejo, y le dijo:

—A ver, quítate la manta.

Don Paico, con el mismo tono lastimero, repuso:

—No puedo, señor, no puedo.

Entonces, la formidable diestra se apoyó sobre él y lo derribó cuan largo era en el pavimento. Y mientras se debatía inútilmente para librarse de la terrible prisión, oyó que el amo ordenaba:

—Asegúrenlo de los pies.

Cuando se hubo extinguido el claro son de los hierros chocando entre sí, el preso se encontró tendido de espaldas en la dura tierra, con las piernas en alto, sujetas al cepo por los tobillos. Se le había despojado de la manta y sólo conservaba los pantalones y la vieja camisa.

El patrón, después de enjugarse el sudor que inundaba su rubicundo rostro, se irguió con toda la majestad de su corpulenta persona, y empuñando la terrible huasca, empezó el interrogatorio:

—Vas a principiar por decirme desde cuándo engañas a la gente con esa infame superchería de la mano pegada.

—No es engaño, amito, lo juro por las llagas de nuestro Señor.

Don Simón Antonio rugió con voz estentórea:

—¡Ah, con que que no es mentira, bandido, ladrón!

E inclinándose, cogió la camisa del delincuente y se la arrancó en menudos jirones. Los campesinos, que desde cierta distancia contemplaban la escena, se aproximaron algunos pasos con una expresión de miedo y curiosidad. El vagabundo, desnudo hasta la cintura, hacía inútiles esfuerzos para enderezarse. A la escasa claridad que se filtraba por el enrejado de la ventana, su descarnado cuerpo de esqueleto aparecía en toda su horrible miseria fisiológica. Mientras la mano derecha se apoyaba en el suelo, la izquierda permanecía adherida por la palma a la piel rugosa del pecho.

El hacendado, sin hacer caso de las lamentaciones del viejo, asió la mano por la muñeca y tiró de ella brutalmente. El preso exhaló un quejido y clavó una mirada ansiosa en don Simón Antonio, quien, con sonrisa de triunfo, comprobó que en el sitio donde estaba apoyado aquel miembro no existía ni la más remota señal de adherencia. La piel era ahí más suave; eso era todo.

—Ya me lo imaginaba yo, exclamó después de un instante, soltando el brazo que su dueño trató en vano de ocultar a los ávidos ojos que lo contemplaban. Y volviendo hacia los labriegos el rostro radiante, gozoso por haber desenmascarado al impostor, les dijo, señalándoles con la diestra el desnudo pecho del mendigo:

—Ya ven ustedes que aquí no hay tal pegadura, ni soldadura ni cosa que se le parezca. Todo no es sino una farsa de este bribón para poder vivir sin trabajar.

Luego dió orden de que se clavasen en el suelo dos estacas, una a cada lado del prisionero, a las que se le sujetó atándole una cuerda por las muñecas. De espaldas, con los brazos abiertos, en la postura del crucificado, el viejo, vuelto de su estupor, empezó a lanzar ayes lastimeros:

—¡Ay, amito, mátame mejor!

Terminada aquella primera parte de su justiciera obra, don Simón Antonio se encaminó hacia sus habitaciones para almorzar, dejando a su mayordomo la tarea de convocar a sus inquilinos para que por sus propios ojos se convencieran del engaño de que por tanto tiempo los hizo víctimas aquel falso inválido vagabundo.

Al toque de la campana, cuyo tañido resbalaba por la atmósfera caliginosa, a través de los campos, los campesinos acudían en pequeños grupos, cuchicheando entre sí en voz baja y temerosa. Una vez en el calabozo, fijaban sus ojos espantados en el preso, que continuaba gimiendo con su voz débil y plañidera:

—¡Ay, señor, tenga compasión de este pobre viejo!

Ninguno hablaba, pero en sus rostros curtidos adivinábase la piedad. Y, luego, aquel aparatoso castigo no los convencía. Pues que la mano estuviese ahora libre, despegada, para ellos significaba sencillamente que el castigo acarreado por la maldición materna se había cumplido y que la justicia de Dios estaba satisfecha con la penitencia del criminal. Y a sus ojos la doliente figura del viejo apareció circundada por la aureola del santo, del mártir. Contemplaban un instante aquel espectáculo y se retiraban en silencio, llevando en sus corazones una cólera sorda contra el patrón.

Terminado el almuerzo, don Simón Antonio apareció de nuevo en el patio, y aproximándose al alazán que un sirviente tenía de la brida, puso un pie en el estribo y se izó trabajosamente sobre la montura. En sus gruesas mejillas, rojas por las libaciones, y en el brillo de sus ojos reflejábase la excitación producida por el festín. Experimentaba cierta satisfacción por la justicia que tenía entre manos, y no dudaba de que este asunto iba a tener alguna resonancia, pues no se trataba de vulgares raterías, sino de las hazañas de un avezado malhechor, que durante años había vaciado los bolsillos de las gentes en las mismas narices de la autoridad, y, seguramente, habría continuado vaciándolos si él no hubiese estado allí para impedirlo, descubriendo el engaño de que se valía para sus fines el criminal. Convicto y confeso el delincuente, sólo faltaba aplicarle la pena. Don Simón Antonio meditó el punto un momento y dió, en seguida, orden de que desatasen al preso y lo trajesen a su presencia.

Bajo las miradas compasivas de los labriegos, que se apartaban en silencio para darle paso, apareció el viejo con la cabeza inclinada y el semblante demudado por la angustia y el temor. Cuando estuvo a dos pasos del caballo, alzó el rostro y gimió:

—¡Perdón, amito, perdón!

Don Simón Antonio paseó una mirada llena de majestad en torno de los circunstantes, y luego, con tono grave y campanudo, empezó a hablar.

Como "autoridad constituída, tenía que cumplir un deber penoso": el de hacer justicia, dar a cada uno lo suyo y castigar a los malvados con todo el rigor de la ley. Ese hombre había, por muchos años, explotado la buena fe de las gentes para arrancarles por medio de una grosera superchería el alimento y el vestido, que le permitían vivir como un zángano, sin trabajar. Aquello era un delito, un crimen, que él, representante de la justicia, no podía permitir quedase impune. Había, pues, que hacer un escarmiento en aquel vagabundo, que sirviera de ejemplo y de saludable advertencia a grandes y chicos, sin excepción alguna.

Un silencio profundo siguió a sus palabras, sólo se oía la cantilena doliente del viejo:

—¡Perdón, amito, perdón!

Luego el rostro de don Simón Antonio re revistió de la gravedad augusta del juez que expide su fallo inapelable. Su voz imponente resonó:

—Vas a abandonar en el acto el distrito de mi jurisdicción. ¡Ah de ti si te encuento otra vez por estos sitios! ¡Te desollaré vivo!

Hizo una pausa y agregó:

—Pero, antes de que nos separemos, vas a llevar un recuerdo mío:

Y empinándose en los estribos, enarboló la pesada fusta.

El viejo, que había empezado ya a andar hacia la verja, se vió de repente envuelto en una lluvia tal de rebencazos, que más que grito humano fué un bramido de bestia el que brotó de su garganta. Y mientras el látigo silbaba en sus lomos, enroscándose en torno de su cuerpo como un culebra, el paciente caía y se levantaba, exhalando sin interrupción el grito ronco:

—¡Perdón, amito, perdón, amito!

Los campesinos presenciaban el castigo callados e inmóviles como estatuas, con las mandíbulas apretadas, mostrando, por entre sus labios temblorosos, los blancos dientes.

Por fin, don Simón Antonio dejó caer el nervudo brazo. El viejo, como una rana derrengada, yacía en el suelo hecho un ovillo, de cara contra la tierra. Su calva blanca, desnuda, brillaba al sol, cuya fulgurante llamarada picaba los curtidos rostros de los campesinos como ascuas de fuego.

Faltaba aún un último detalle para que la justicia quedara cumplida, y, a una seña del patrón, el mayordomo y el vaquero alzaron al mendigo, y, estirándole los brazos se los ataron a lo largo de una vara de madera que le cruzaba la espalda a la altura de los hombros. En seguida, el viejo, que, convencido, sin duda, de la inutilidad de sus ruegos no había chistado durante esta operación, echó a andar con la cabeza baja y los brazos en cruz hacia la verja, seguido de las miradas compasivas de los labriegos.

—José, ordenó el vaquero don Simón Antonio, llévalo par el camino real para que todo el mundo vea a este sinvergüenza y sepa el engaño que andaba haciendo; una vez fuera del fundo, le sacudes unos rebencazos para que no le den ganas de volver por aquí.

Y mientras el vagabundo continuaba por la carretera su larguísimo calvario, el hacendado se volvió hacia el mayordomo y en voz baja le preguntó:

—¿Vinieron por las vacas esta mañana?

—Sí, señor.

—¿Y no notaron el cambio?

—Nada, señor; venían muy apurados y arrearon no más.

Don Simón se quedó un momento pensativo, calculando lo que aquellas cuatro vacas tísicas, metidas de sorpresa en el piño en cambio de otras sanas, le reportaban de ganancia, además del precio pagado, en vista de la buena calidad de las reses, por el incauto comprador. Y el resultado del cálculo debió ser lisongero, porque lanzó un gruñido de satisfacción; hasta se sonrió ligeramente cuando, al dirigir la vista hacia el camino, percibió a través de la reja la cómica y ominosa figura del viejo, avanzando delante del vaquero, con los brazos abiertos, como si fuese tras esa sombra inalcanzable de la justicia y de la misericordia, bajo la irónica mirada del sol.

Baldomero LILLO

(chileno)

¿Es Martín Fierro un poema nacional?

La revista "Nosotros", una de las mejores publicaciones literarias que aparecen en la república, ha abierto una encuesta cuyos propósitos están expresados en la siguiente circular que he recibido como una invitación a manifestar mi respuesta a las preguntas planteadas:

"Las lecturas de Leopoldo Lugones han puesto de actualidad el "Martín Fierro". Lo que ya algunos pensaban y unos pocos habían publicado por escrito con audacia de paradoja, Lugones lo ha sostenido sin ambages con todo el prestigio de su talento: el "Martín Fierro" es nuestro poema nacional por excelencia, la piedra angular de la literatura argentina. Ricardo Rojas lo ha repetido con personal convicción en su conferencia inaugural del curso de literatura que dicta en la Facultad de Filosofía y Letras: el "Martín Fierro" es nuestra "Chanson de Róland", nuestra "Gesta del Mío Cid".

"El problema literario que plantean estas rotundas afirmaciones es de una importancia que nadie puede desconocer. ¿Poseemos en efecto un poema nacional, en cuyas estrofas resuena la voz de la raza? El acercamiento establecido por los críticos entre los varios poemas gauchescos, recogido oficialmente en los programas de literatura de los estudios secundarios, ¿importa acaso un enorme error de apreciación sobre el diverso valor estético de aquellos poemas? ¿Es el poema de Hernández una obra genial, de las que desafían los siglos, o estamos por ventura creando una bella ficción, para satisfacción de nuestro patriotismo?"

Contesto brevemente. ¿Tenemos nosotros, podemos tener un poema nacional? Afirmo que no. No lo tenemos, ni podemos tenerlo. El valor de la "Chanson de Roland" y de la "Gesta del Mío Cid" no es étnico, es literario. Son los primeros vagidos de lenguas modernas que empezaban a constituirse al corromperse el latín, por la mezcla y confusión de las razas, y al disolverse en los "romances" hablados por el pueblo.

¿Cómo no ha advertido Ricardo Rojas, profesor de literatura, esa diferencia fundamental entre aquellos monumentos literarios de las lenguas francesa y española y nuestro "Martín Fierro"? Con el poema de Hernández no se constituye el idioma, el cual estaba ya definitivamente hecho; ni siquiera adquieren carta de ciudadanía, por así decirlo, los giros o maneras peculiares de expresión de la vieja campaña argentina, porque ellos habían sido recogidos ya en otros poemas y en canciones populares muy difundidas.

El poema de Hernández refleja de una manera precisa, expresiva y pintoresca, llena de verdad y colorido, el aspecto de las cosas y de los hombres de una época de la sociedad argentina, en un momento de su evolución. Las divisiones sociales, las maneras de ser de las autoridades y clases dirigentes; las ideas y sentimientos de la población criolla, predominante entonces en la campaña, entregada a la sazón en su mayor parte a la ganadería ruda y semibárbara; el culto del valor que sentía el gaucho; la sugestión de la naturaleza desmesurada, todo eso y mucho más refleja "Martín Fierro". En ese sentido tiene tanto valor como el "Facundo" de Sarmiento, el recuerdo de algunos de cuyos primeros capítulos se encuentra, a mi juicio, muy visible en las recientes lecturas de Lugones.

En cuanto a si "resuena en el la voz de la raza", es difícil contestar por la misma vaguedad de la expresión. Se ha dicho del inglés Rudyard-Kipling que traduce el sentimiento nacional porque ha cantado en sus versos la fuerza de Inglaterra, el sometimiento que ha hecho de otros pueblos y la pujanza del imperialismo conquistador. Sabemos, sin embargo, que esos sentimientos repugnan a la conciencia de la masa laboriosa inglesa, que carga con el agobiante peso de esos laureles y que algunos de los actuales dirigentes de la política británica, Lloyd George, entre ellos, son los mismos que se declararon en plena guerra partidarios de los boers. Se ha dicho más recientemente del italiano D'Annunzio que era el poeta nacional, porque ha exaltado en odas y canciones la conquista de Trípoli y Cirenaica, con la "boca redonda del cañón", y sabemos sin embargo, lo malo que una gran parte del pueblo de Italia piensa de esa guerra colonial. En presencia de estos hechos se ve cuánto convencionalismo hay en el título de poema o poeta nacional. No quiero con esto negar que un poeta, como un pensador o político, pueda reflejar y sintetizar en ciertos momentos de la vida de un pueblo una gran aspiración colectiva. En esos casos la expresión poema ó poeta nacional tiene, realmente, más significado. Así Carducci, cantando la ansiada unidad de Italia y disparando contra la iglesia, aliada del extranjero y corruptora de la patria; y Guerra Junqueiro, haciendo el proceso de una monarquía odiada y carcomiendo su trono con la ironía y la burla de sus versos.

En "Martín Fierro" no resuena, para los argentinos de hoy, la voz de la raza, ni puede ser un poema nacional, porque las ideas y sentimientos de hoy han cambiado fundamentalmente con las transformaciones habidas en el país: la consolidación de la propiedad y de la autoridad, el preciso deslinde de los campos, la mejor organización de las policías, el desarrollo de la palabra escrita, el colosal desenvolvimiento de la agricultura, actividad tranquila, tenaz y estable, el oleaje inmigratorio que se ha transvasado en el cuerpo del país, etc. De intento he mencionado cada uno de estos hechos. ¿Qué pueden ser para los argentinos, aun para los criollos típicos — ¡tan pocos! — que haya en la campaña, para los descendientes directos de Martín Fierro o de Cruz, la "partida", el "contingente", el "entrevero de la polecía", el comandante o juez de paz que requiebra y quita la mujer al paisano, la "indiada" y todos esos hechos que forman el telar en que se teje la vida del gaucho legendario, que, dolorido y rabioso, vagabundea con su guitarra, su puñal y su caballo? Todo eso pertenece a un mundo ido para siempre, o a un mundo que se va, que tiene que irse, si es que todavía existe con algunos de esos rasgos, en las regiones más bárbaras y desgraciadas del país.

Algunos creen que el viejo Vizcacha, ese curioso personaje del libro, socarrón, mentiroso, vividor, amigo del juez, habituado al fraude electoral y al robo, egoísta y sentencioso, es el "tipo del argentino". ¿De qué argentino, preguntaría yo? El interior nos manda todavía políticos llenos de mañas como Vizcacha. Pero tan poco "nacional" es el tipo, que en política hemos empezado a correr a Vizcacha, — ¡tan distante está ese "tipo nacional" de los argentinos de hoy!

En la misma campaña argentina, en esa campaña que "Martín Fierro" midió con su caballo y cuyo cielo conocía como a la palma de su mano, ¡cuánto cambio! Pero los hombres de letras son a veces tan incapaces como los niños para comprender las cosas más claras. Yo recuerdo que en la Opera de Buenos Aires, ese insubstancial declamador, de voz agradable, que se llama Belisario Roldán, se lamentaba, no ha mucho, de que en la pampa argentina el quejido de la guitarra fuera siendo substituído por el "rezongo" del acordeón. ¡Pero si los nombres del acordeón son los que trabajan esa pampa y, con más energía y método que los hijos de "Martín Fierro", fecundan sus entrañas y le hacen parir el trigo que alimenta al mundo!

Con esto quiero decir que en nuestro país no hay una tradición, una continuidad de raza, en la acepción relativa que ese concepto tiene; ni hay tampoco en los comienzos históricos la formación lenta y colectiva de un idioma propio y peculiar. Si algún día hemos de tener un tipo étnico propio, ese tipo se está elaborando. Hoy podemos y debemos tener una "literatura nacional", pero no tenemos ni podríamos tener un "poema nacional". ¡No, y no! ¡Y es realmente extraño que quienes pretenden ahora hacer de "Martín Fierro" un poema en que "vibra la voz de la raza" sean los mismos que hasta ayer han cantado cosas realmente exóticas: princesas, duquesas, abates, Versalles, Trianones, palideces aristocráticas, sangre azul, delirios parisinos o falsas ensoñaciones griegas!

En resumen: hacer de "Martín Fierro", — obra que para mí ocupa un gran puesto en la literatura argentina — un poema nacional, es crear una ficción para satisfacer vanamente nuestro patriotismo.

Antonio de TOMASO

BEETHOVEN SEGUN UN DIARIO INTIMO

La "Frankfurter Zeitung" publica un diario inédito del celebrado tenor Luis Cramolini, muerto en Darmstadt, el año 1884. Cuenta Cramolini que durante su niñez pasó tres años seguidos las vacaciones en casa de unos amigos de su familia que vivían en Bruhl, en la misma casa que habitaba Beethoven. El gran músico había tomado afecto al muchacho, y le complacía que le acompañase con frecuencia en sus paseos campestres.

Ocho años más tarde, Cramolini inauguraba su carrera de tenor dramático en uno de los principales teatros alemanes, que aplaudieron con entusiasmo su advenimiento artístico, y, a poco, se casaba con una simpática joven cantante, Nanetta Schoechner, que interpretaba con verdadero entusiasmo la parte de "Leonora" del "Fidelio", la renombrada ópera de Beethoven. Convinieron los dos esposos en hacer una visita al maestro: Beethoven, prevenido por su amigo Schindler, señaló día y hora para la visita, rogando a la joven pareja trajesen música para oirles cantar, aunque, como es sabido, el gran compositor estaba completamente sordo.

El relato de esta entrevista, que trasladamos a nuestros lectores, es verdaderamente emocionador: "Cuando entramos en la habitación"—cuenta Cramolini,—"el pobre Beethoven hallábase en cama y, al decir de sus amigos, gravemente enfermo. Fijó en mí sus ojos brillantes, y señalándome con la mano izquierda, díjome sonriente:—"¡Ah! es mi buen Luis, mi compañero de paseo, y casado". Volviéndose después hacia Nanni:—"Una simpática pareja"—añadió,—"y según me han dicho, dos buenos artistas. ¿Cómo está su madre?" Entregónos papel y lápiz para apuntar nuestras respuestas, mientras que por lo bajo iba diciendo cosas que no llegaban bien a nuestros oídos. Invitónos a cantar. Schindler preludió sobre el teclado del piano: nosotros nos colocamos en el centro de la habitación en frente de Beethoven. Escribí en una hoja de papel que desearía cantar "Adélaide", esa obra que me había valido una reputación en el mundo artístico. Con la cabeza hizo un signo afirmativamente cariñoso. Pero cuando quise comenzar, sentí tal emoción que la voz me faltó...

Preguntó Beethoven por qué no cantaba yo, y cuando Schindler le escribió el motivo, díjome el maestro:—"¡Vaya! ¡vaya!, mi querido Luis: ánimo y a cantar: de todos modos no podré oir nada, contentándome sólo con veros". Cobré ánimo, y canté con intensa pasión "el más hermoso "Lied" entre todos los "Lieder", la divina "Adélaide". Cuando terminé, Beethoven se incorporó sobre la cama y me estrechó tiernamente la mano; —"He visto", — dijo — que cantáis " muy bien, y he leído en vuestros ojos " que sentís lo que cantáis. Me ha complacido sobremanera vuestra bondad". Bañado en lágrimas, quise besarle la mano, pero el la retiró vivamente.—"A su buena madre ha de besar usted,"—me dijo:—"déle Vd. mil y mil gracias por la alegría que me ha dado acordándose de mí, y enviándome a mi buen Luis, mi bravo compañero de paseo."

Nanny cantó luego la gran aria de "Leonore," con tan ardoroso acento que Beethoven marcaba el compás mirándola de hito en hito. Terminada la pieza:— Es Vd. verdaderamente una artista"— dijo;—su voz recuerda la de la Milder: pero ésta no poseía la profundidad de sentimiento que deja adivinar vuestra fisonomía. Que lástima que yo no pueda..." iba a decir, sin duda, "oiros", pero se contuvo. Gracias, señora, por la buena hora que me han hecho pasar ustedes. Sean ustedes felices". Nanny, emocionada, estrechó contra su corazón la mano del maestro. Permanecimos todos callados durante un momento, hasta que Beethoven añadió:— "Bien, muy bien: Estoy contento".

Nos despedimos, despues de haber escrito exdusandonos de haber interrumpido su descanso, y de manifestarle que hacíamos votos por su salud.—"Y Compondre"—repuso, — "una ópera para la " simpática pareja. Saludad a vuestra " querida mamá: cuando recobre la salud, rogaré a Schindler que me la " traiga: deseo verla. Adiós, Luis, mi " compañero: adiós, mi querido Fidelio". Nos estrechó la mano, nos dirigió una mirada amistosa, y, recostándose de nuevo volvió la cabeza, del lado de la pared. Partimos sin hacer ruido...

Ya en la calle, caminábamos silenciosamente, cuando Nanny me dijo: "Hemos visto por la última vez al gran maestro". La misma idea me bullía en la mente. Apreté la mano de Nanny, y lloramos amargamente".

El 27 de marzo siguiente, Cramolini supo qué Beethoven acababa de morir.

Sobre la formación de los planetas

M. Ch. André, director del observatorio de Lyon, se ha impuesto la ingrata tarea de defender contra los ataques de que es diariamente objeto la famosa hipótesis cosmogónica de Laplace. Su interesante trabajo sobre "los planetas y su origen" termina con un ensayo de refutación a todas las objeciones, cada día más numerosas, acumuladas por los descubrimientos astronómicos de estos últimos tiempos. Para responder a M. J. T. T. See, que ha formulado nuevas críticas, M. Ch. André acaba de hacer a la academia de ciencias dos comunicaciones sucesivas, con las cuales espera demostrar que las investigaciones físicas recientes confirman, rejuveneciéndolo, el sistema del ilustre astrónomo francés.

Admite que en su origen la masa entera de las estrellas estaba diseminada, al menos en todo el espacio actualmente ocupado por el universo, y concluye de esto que en semejante estado de tenuidad extrema esta masa no podía gozar de las propiedades que atribuímos a la materia, no estaba formada de átomos y de moléculas ponderables, sino de elementos dotados simplemente de energía.

Esta concepción, de acuerdo con las teorías actuales que nos representan los átomos como sistemas complicados de corpúsculos en movimiento, cargados los unos de electricidad positiva, los otros de electricidad negativa, no tiene nada de inverosímil.

Sin embargo, ha sido necesario que este medio se transformara en materia ponderable, y que desde su aparición los átomos fueran ellos mismos disemi-

nados por el universo entero. ¿Cómo se ha operado esta transformación? M. Ch. André está obligado a confesar su ignorancia, pero parece admitir que la materia primitiva, a pesar de su estado de rarefacción tal que apenas merece su nombre, posee inmediatamente las propiedades de un medio gaseoso elástico y compresible. Según él, el origen de todas las estrellas es debido a la reunión de este caos inicial alrededor de puntos, donde la atracción es preponderante. Vastas nebulosas se forman así, un poco más calientes que el medio ambiente. ¿Por qué más calientes? ¿De dónde les viene esta primera provisión de calor? El autor no lo dice. No podría atribuirlo a los choques, cuya posibilidad es inadmisible en un medio tan rarificado. Es preciso, pues, creer que la masa se ha calentado por contracción a la manera de un gas. Apenas calentadas, estas nebulosas irradian calor y continúan contrayéndose a causa del enfriamiento superficial.

Por una propiedad conocida de los gases, el trabajo mecánico de la contracción pone en libertad una cantidad de calor superior a aquella que se pierde por radiación, y la temperatura de la nebulosa continúa elevándose hasta el momento en que la masa adquiere una densidad tal que cesa de ser asimilable a un gas perfecto.

El equilibrio se establece, entonces, entre la pérdida de calor por radiación y la ganancia debida a la contracción. La nebulosa ha llegado a su máximum de temperatura. Después, aumentando constantemente la condensación central, se forma una estrella nebulosa, cuya contracción, tornada muy lenta, no basta para recuperar la pérdida de calor por radiación. "Es en este período que sigue de cerca el máximum de temperatura en el que Laplace halla nuestro sol: una condensación central rodeada de una atmósfera muy extensa.

No insistiremos sobre la dificultad de comprender cómo un medio caótico de tal manera rarificado que apenas merece el nombre de materia, puede sin transición alguna disolverse en nebulosas formadas de gas o de vapores elásticos. No disputaremos tampoco al autor sobre las proporciones de estas nebulosas, a las cuales atribuye sin oposición "dimensiones enormes". Creemos, sin embargo, que el universo estaba en el que la evolución, dirigida siempre en el mismo sentido, se persigue todavía bajo nuestra vista por una caída incesante de cuerpos celestes, los unos sobre los otros, ha comenzado por la formación de masas aisladas muy pequeñas. Pero, pasemos. De la argumentación de M. Ch. André queremos simplemente retener esto:

Como Sir N. Lockyer admite que la vida de una estrella se compone de dos períodos no simétricos, el uno de temperatura ascendiente, el otro de temperatura descendiente, separados por un intervalo en el que ésta, alcanzando su más grande valor, permanece poco a poco estacionaria.

Pero, mientras que para el astrónomo inglés el máximum tiene lugar en la fase estelar propiamente dicha, después del período nebular que la precede, M. Ch. André coloca este máximum en la formación de la estrella nebulosa.

Es inmediatamente después, es decir, en una época de alta temperatura, cuando los vínculos de dependencia que unen la estrella central a su atmósfera exterior, comienzan a aflojarse. Entonces se forman los anillos de Laplace.

¿Cómo formarnos una idea de estos anillos gigantescos que rodean el sol hasta más allá de la órbita de Neptuno? Su masa, representada por la del sistema planetario actual, es infinitamente pequeña con relación a sus dimensiones. La materia está, sin duda, en un estado de rarefacción comparable al que ella presenta en los cometas. Además, se sabe con qué facilidad se disgregan éstos. Una de las propiedades de la atracción neutoniana, eficaz sobre los elementos difusos de una masa sin cohesión, es de aumentar la dispersión. Más fuertemente atraídos por los otros, los materiales de una nube cósmica más cerca del sol, se separan de los más retirados. Es así como Sciaparelli explica la dislocación de ciertos cometas y su solución en enjambres de estrellas fugaces. Si en lugar, pues, de resolverse en un planeta único, la materia de los anillos hubiera bosquejado un movimiento de concentración, habría sido, al contrario, desparramada a lo largo de la órbita.

Pero hay más. La disposición de la materia de los cometas bajo la influencia de la gravitación no es nada al lado de la que produce en la vecindad del sol la presión de la luz.

Sobre las partículas pequeñísimas que forman la mayor parte de los cometas, esta fuerza repulsiva, superior en ciertos casos a la atracción solar, obra como un soplo poderoso, dispersa a lo lejos estas partículas y las extiende en forma de penacho. Esta es la explicación de la existencia de las colas de los cometas. ¡Y bien!, es precisamente en la época en que la temperatura del sol acaba de alcanzar su máximum y en que la presión de la luz prevalece en su mayor parte sobre la atracción central, cuando, según M. Ch. André, los lazos de dependencia mecánica que acercan el sol a su atmósfera llegan a ponerse en libertad.

Es en el momento en que el soplo emanado del sol ejerce con la mayor intensidad su acción dispersiva, cuando se ven anillos de materia impalpable, diseminados en un espacio inmenso aglomerarse en planetas. Cuando hay un sol ya enfriado proyecta a millones de leguas la materia cometaria, mucho antes que ella se encuentre a la altura de la órbita de la tierra, se pretende hacernos creer que, en la época de que hablamos, elementos sin cohesión han podido volver a condensarse sobre las órbitas de Venus y Mercurio. Es verdaderamente llevar un poco lejos el deseo de sostener una teoría que ha hecho su época, ignorando Laplace que la presión de la luz hace imposible la formación, cerca de una estrella caliente, de un globo planetario por condensación de materia difusa.

Conclusión: los planetas son anteriores al sol.

O. DU LIGONDÈS

MOVIMIENTO SOCIAL

PARTIDO SOCIALISTA

Centro de la 19a. — La comisión administrativa de este Centro comunica a todos los afiliados y simpatizantes que en nuestra secretaría, French 2868, se hallan en venta las localidades para la función cinematográfica que este Centro realizará el 7 de agosto, a beneficio de la biblioteca "Laboremus". La secretaría está abierta todas las noches, de 7.30 a 10 p. m.

Juventud Socialista Nueva Pompeya — En la asamblea efectuada el pasado jueves, se designó la C. A. en la forma siguiente: secretario general, José Blanco; de actas, José Pereira; tesorero, Atilio Severino; vocales: A. S. Muzzio, Manuel Cortés, P. Ferrari y A. Seco.

—El próximo viernes, a las 8 p. m., en el local del Centro, Esquiú 959, celebrará asamblea para considerar los estatutos del nuevo organismo.

Centro Nueva Pompeya — La conferencia anunciada por este Centro para hoy, ha sido aplazada para el 10 del próximo agosto.

Centro Socialista Caballito Norte — En la última asamblea se tomaron las siguientes resoluciones: Aprobar el acta; postergar el balance hasta la próxima asamblea; aceptar como nuevos adherentes a los ciudadanos Ricardo Idoate y José E. Ferrero; reintegrar la comisión administrativa con el ciudadano Julio Hernández; aceptar la renuncia del ciudadano Pablo J. Villa como miembro de la comisión de biblioteca, y nombrar en su reemplazo al ciudadano Juan Bergoglio; nombrar delegado al comité pro LA VANGUARDIA al ciudadano Manuel López; ídem al comité pro reglamentación del trabajo de las mujeres y los niños al ciudadano Luis Ma. López; aprobar la modificación introducida por el Comité Ejecutivo al artículo 1o. de la carta orgánica del Centro; solicitar informes del Comité Ejecutivo sobre el alcance que pueda tener la cuestión que motivó la consulta confidencial; some-

FOLLETIN DE "LA VANGUARDIA" 72

LEON TOLSTOI

RESURRECCION

—¿Y ninguna mujer se ha puesto mala?

—Las mujeres saben resistir mejor, — dijo una presa de cara pequeña y redonda.

—A una se le ha ocurrido parir. ¿Oís cómo grita? — añadió otra indicando con el dedo un vagón contiguo, de donde salían profundos gemidos.

—Me habéis preguntado si necesito algo, — dijo de repente la Máslova, esforzándose para reprimir la sonrisa de alegría que estremecía sus labios.

—¿Qué deseáis? — preguntó el príncipe.

—¿No podríamos lograr que esa pobre mujer se quedara? Debe sufrir mucho, ¡pobrecilla! Hablad a quien manda.

—Lo haré en seguida.

—Luego, si fuera posible, dejar ver a su marido a mi compañera... y señaló a la Fedossia. — Parte con nosotros.

—¡Señor, señor! no se puede hablar con los penados, — exclamó de repente la voz del oficial de la escolta.

El príncipe, alejándose de la ventanilla, preguntó por el jefe de la expedición, para interceder en favor de la parturienta y del marido de la Fedossia; pero durante mucho rato no pudo conseguir que los soldados, atareados como estaban, hiciesen caso de él. Así fué que la campana de la estación había dado ya el segundo toque cuando Nekliudoff pudo hablar con el jefe. Este reprochaba algún descuido al sargento mayor, mientras con la mano corta y regordeta se atuzaba el bigote que casi le tapaba la boca.

—¿Qué queréis? — preguntó al príncipe.

—Hay en la expedición una mujer que está de parto, y me parece que...

—¿Ah, sí? Pues que para en paz. Luego ya veremos lo que ha de hacerse, — contestó el oficial, acomodándose en el vagón y moviendo los brazos con gran soltura.

En aquel instante, el jefe del tren que pasaba corriendo, dió una señal con un silbato; en seguida contestó un tercer toque de campana y un rumor de gemidos y de llanto en el vagón de las mujeres.

Nekliudoff se acercó a Tarass. Uno a uno desfilaban los vagones enrejados, llenos de cabezas afeitadas de hombres; luego apareció el primer vagón de mujeres, que con la cabeza descubierta se agolpaban a las ventanillas; después el de la parturienta; por último apareció el de la Máslova. De pie, junto a la ventanilla, miraba atentamente, y al ver a Nekliudoff le sonrió. Y en aquella sonrisa había algo desgarrador como la expresión de una tristeza infinita.

XXVII

Quedaban a Neklindoff todavía un par de horas antes de subir al tren que debía transportarlo a Siberia. Había pensado aprovechar el tiempo para ver a su hermana, pero los acontecimientos y el trajín de aquel día de tal manera le habían fatigado, tanto era la pesadez que el calor bochornoso imprimía en su mente, que apenas se hubo sentado en la otomana de la sala de descanso de primera, se sintió acometido por un sueño invencible, y acomodándose, entonces, lo mejor que pudo, se durmió inmediatamente.

Le despertó un caballero vestido de frac y con una servilleta bajo el brazo.

—Dispensad, caballero, ¿sois el príncipe Neklindoff? Hay una señora que pregunta por vos.

Neklindoff se puso en pie restregándose los ojos, y volvieron a su mente las impresiones de aquella mañana; el triste convoy de los penados, su marcha fatigosa a través de la ciudad abrasada por el sol, los muertos, los vagones enrejados en que estaban encerradas tantas personas, los gemidos de la parturienta y la sonrisa desgarradora de la Máslova.

Después, adquirió en seguida la posesión de sí mismo, y recordó dónde se hallaba.

El príncipe observó que cuantos estaban en la sala seguían con curiosidad alguna escena que se desarrollaba fuera, y para enterarse miró a través de los cristales de la puerta.

Un grupo de personas llevaba una señora tendida en un sillón, cubierta con un ligero velo. Tanto la fisonomía del primer criado como la del otro, que era un portero con la gorra galoneada, parecióle a Neklindoff que las reconocía; detrás del sillón, una camarera con delantal blanco llevaba un lío de ropa, algunas sombrillas y una maleta de cuero fino; el viejo príncipe Korchaghin aparecía después, con el pecho saliente, su cuello apoplético y una gorra de viaje en la cabeza; y, por último, la Missy, el primo Moscha y un joven agregado de embajada, a quien Neklindoff conocía, y en cuyo rostro se veía de continuo una expresión de buen humor inalterable.

Cerraba la marcha el médico, que tenía cara de pocos amigos e iba fumando un cigarrillo. Los Korchaghin iban a pasar el verano en una propiedad de la hermana del anciano príncipe que estaba ya en el camino de Nigni.

La princesa madre, seguida de la camarera y del médico, fué conducida a la sala reservada a las señoras solas, despertando la curiosidad y el respeto de todos los presentes.

El viejo príncipe se sentó a una mesa y pidió refrescos y viandas al camarero.

Missy y Osten entraron a su vez en la sala, e iban a sentarse, cuando se abrió la puerta, y los dos salieron al encuentro de una señora conocida. Era Natalia Ivanovna, acompañada de Agripina Petrovna.

Entrando en la sala echó una mirada en torno y advirtió casi al mismo tiempo a la Missy y a su hermano; pero, después de hacer con la cabeza un signo a éste, fué al encuentro de Missy y la besó.

Luego se volvió hacia su hermano, exclamando:

—Gracias a Dios que te encuentro.

Neklindoff se había levantado.

Contestó el saludo de su hermana y después saludó a Missy y a sus acompañantes.

Missy contaba que, a consecuencia de un incendio en su quinta, tenía que aprovechar la de su tía, y Osten, siempre de buen humor, refería escenas ridículas de algún incendio.

—¡Cuánto me alegro que hayas venido!

—Hace un rato que estoy aquí, — contestó Natalia. — Yo y Agripina Petrovna te hemos ido buscando por todas partes.

—Me había dormido un momento y no esperaba ya verte. Por eso había empezado a escribirte una carta.

—¿Lo dices de veras?—exclamó Natalia como asustada.

¿Por qué?

Viendo que el coloquio tomaba un giro confidencial, Missy y los jóvenes se alejaron, y Nekliudoff se retiró a un ángulo de la sala, cerca de un montón de maletas y baúles.

—Ayer, después de haberte dejado,—empezó,—me arrepentí; de buena gana hubiese vuelto para excusarme, pero pensé que tu marido quizá acogiera mal mis palabras... Estuve demasiado brusco con él y este pensamiento me atormentaba.

—Estaba segura de ello,—replicó Natalia.—No podías tú tener una mala intención. Ya sabes que...

En tanto que pronunciaba estas palabras, algunas lágrimas asomaban a sus ojos, y con su mano temblorosa estrechaba la de su hermano.

En aquella frase y en su actitud, revelaba cuán querido le era su hermano, cuánto la afligía tener un disgusto con él.

Tan claramente se veía aquello, que Nekliudoff se sintió conmovido.

—Gracias, gracias, querida Natalia.

Y como si de repente le volviera a su mente la imagen de los dos muertos con evidencia terrible y feroz, añadió entonces:

—¡Ah, si supieras lo que he visto hoy!... Dos prisioneros asesinados.

—¡Cómo! ¿asesinados?

—Sí; con el calor terrible que hacía les obligaron a andar bajo los rayos del sol... y han caído al suelo en mitad de la calle.

—¿Hoy? ¿Hace poco?

—Sí, hoy, en este momento. Yo mismo les he visto muertos.

—¿Por qué dices que los han asesinado? ¿Quién los ha asesinado?

Nekliudoff sintió un acceso de cólera. No era ya aquélla su Natalia buena y piadosa; no veía ya sino por los ojos de su marido.

—¿Quién? Los asesinaron los que les conducían a la fuerza a lo largo de la calle, — contestó con ímpetu.

—¡Oh, Dios mío!—exclamó Agripina Petrovna.

—No comprendemos ni podemos formarnos una pálida idea de lo que se hace con esos desdichados. Es preciso verlo.

E involuntariamente lanzó una mirada al viejo Korchaghin, sentado junto a una mesa, ante una botella de Champagne, con la servilleta alrededor del cuello. En aquel mismo instante el anciano gritó:

—¡Eh! ¡Nekliudoff! ¿Queréis refrescar? Es muy conveniente antes de emprender un viaje.

Nekliudoff rehusó y le volvió la espalda.

—Pero tú,— prosiguió Natalia Ivanovna,—¿qué harás en favor suyo?

—Todo cuanto pueda. No lo sé todavía; pero la conciencia me dice que algo debo hacer para mejorar su suerte; y lo haré.

—Comprendo, comprendo, y,—añadió después con sonrisa maliciosa señalando a la Korchaghin,—¿es posible que todo haya acabado ya con ésta?

—Sí, todo ha acabado y creo que sin ningún sentimiento por una ni otra parte.

—Lo siento porque es una muchacha que me gusta mucho.

Luego, bajando un poco la voz, trató de añadir tímidamente:

—¿Por qué tratas ahora de crearte nuevos lazos? ¿Por qué marchas?

(Continuará.)

tido a la consideración de la asamblea si debía o no salir LA VANGUARDIA los días lunes, resolvióse esperar hasta que el Comité Ejecutivo se pronuncie definitivamente sobre el asunto; organizar conferencias familiares quincenalmente; autorizar a la comisión administrativa para que organice una función cinematográfica y conferencia a beneficio total de la biblioteca del Centro.

—Esta agrupación ha resuelto organizar una serie de ocho conferencias de carácter familiar, que se irán efectuando los martes por la noche de cada quincena, en el local del Centro Planes 1188.

Las conferencias estarán a cargo de varios ciudadanos de este Centro y tratarán los temas siguientes:

Agosto 5—"El socialismo científico", a cargo de Luis Ma. López.

Agosto 19—"La sociedad actual y el estado futuro", por Rafael Fabiano.

Septiembre 2—"Deísmo y ateísmo", por Manuel López.

Septiembre 16—"Servicio militar obligatorio", por Pascual Monti.

Septiembre 30—"Causas que motivaron la Revolución de Mayo", por Pablo M. Villa.

Octubre 14—"La cuestión sexual", por Luis Ma. López.

Octubre 28—"La cuestión sexual" (continuación), por Luis Ma. López.

Noviembre 11—"Primeros auxilios", por Luis Ma. López.

Centro Obrero — Méjico 2070. Mañana lunes, a las 8 p. m., la C. A.

—El jueves 31 del corriente efectuará este Centro una conferencia de propaganda socialista.

Oportunamente se anunciarán los temas y oradores.

Comité pro LA VANGUARDIA. — Los delegados de este organismo se reunirán el 30 del corriente, a las 8.30 p. m., en Reconquista 675.

CONFERENCIAS

Centro de la 4a. — Organizada por esta agrupación, el jueves 31 del corriente a las 8.30 p. m., en el amplio salón de la Unión de la Boca, Olavarría 636, tendrá lugar una conferencia a cargo del doctor Enrique Dickmann, quien disertará sobre el tema siguiente: Historia del socialismo — Los orígenes — Socialismo utópico — Socialismo místico y cristiano — Socialismo revolucionario — Socialismo científico —Marx y su doctrina — El estado actual del socialismo en el mundo civilizado — El porvenir.

Centro de la 17a. — Conferencias de propaganda — Gran interés ha despertado entre los adherentes de este Centro la serie de conferencias que dará nuestro compañero el doctor Gaspar C. Cambiaggio, en el local de esta agrupación, calle Nicaragua 5906.

La primera se realizará el primer jueves del próximo mes de agosto, sobre: "Nuestra doctrina".

El mismo conferenciante hablará luego, periódicamente, en otras conferencias, sobre los siguientes temas: "El factor económico en la historia", "Los sindicatos obreros" y "De la acción política y cooperativa".

DIVERSAS

Liga de Educación Racionalista — Hoy, a las 9 a. m., en el local social, Alsina 1565, el señor Jacobo Dimmerman dará una conferencia sobre el tema "Lecturas sociales"

INTERIOR

Avellaneda. — El subcomité socialista de la Isla Maciel realizará el próximo 1o. de agosto una conferencia de propaganda en la que harán uso de la palabra los oradores que oportunamente se designarán.

El acto se celebrará en el salón de la sociedad "General José de San Martín", calle Las Heras 159, a las 7.30 de la noche.

Capitán Sarmiento. — El Centro Socialista ha invitado a sus adherentes a asamblea general ordinaria para hoy domingo 27, a la 1 de la tarde, en el local social, instalado al lado de la peluquería de Pelayo Llana, a fin de resolver asuntos de importancia.

Santos Lugares. — La C. A. del Centro Socialista se reunirá mañana lunes, a las 7.30 p. m.

Zárate — El Centro Socialista local celebrará asamblea general hoy domingo 27, a las 7.30 de la noche, en su local, calle Andes 147. Orden del día: Lectura de actas y correspondencia, nombramiento de un vocal, ídem de delegados al II congreso provincial a celebrarse en Lomas de Zamora, tratar de fundar una cooperativa de pan y asuntos varios.

Se ruega a todos los afiliados puntual asistencia.

Talleres — El Centro Socialista, en su última asamblea, tomó los siguientes acuerdos:

"En virtud de no haberse encontrado presente el representante de este organismo en la última asamblea de delegados de la Federación provincial, acuerda aprobar, en un todo la resolución tomada en la misma asamblea con respecto al Centro de Lincoln.

Se designan delegados al II Congreso provincial a los ciudadanos José Orueta, titular, y Juan B. Cleméncon, suplente.

Se acordó pagar el saldo de la deuda del Centro de Lomas de Zamora por los gastos de la última elección comunal.

Se designó secretario general al ciudadano Alejandro R. Comelli.

Se resolvió que los ciudadanos Kogan y Colombo se entrevisten con el gerente de El Hogar Obrero para ver la conveniencia de crear en esta localidad una sucursal de la Cooperativa de Consumos."

—La comisión administrativa del Centro Socialista se reunirá hoy domingo a las 9 de la mañana, en el local de "La Fraternidad".

Bragado — Como estaba anunciado, los adherentes del Centro Socialista local, el jueves último, realizaron asamblea general y tomaron los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta anterior, el balance de tesorería y los socios nuevos.

Se designó delegado al II Congreso Socialista provincial al representante del Centro en el consejo federal de la Federación, ciudadano Manuel Antequeda. Este acuerdo es tomado por las dificultades económicas del Centro para enviar delegado directo.

Se pasa a cuarto intermedio hasta hoy, domingo 27, a las 2 de la tarde, a fin de continuar la discusión de la orden del día Estatutos propuestos por el comité de la federación y nombramiento de corresponsal de LA VANGUARDIA.

Avellaneda — El próximo martes 29, a las 8 de la noche, los afiliados del Centro Socialista se reunirán en asamblea general, a fin de continuar la discusión de la orden del día de la reunión anterior: Proposiciones y nombramiento de delegados al II Congreso provincial.

—La comisión administrativa se reunirá hoy, a las 8.30 de la mañana.

San Fernando — En Centro Socialista, en la última asamblea, ha resuelto:

Aprobar el acta anterior y el balance de caja; nombrar revisores de cuentas a los compañeros J. J. Rodini y doctor L. G. Pereira; aceptar la renuncia del secretario de actas; amnistiar del pago de las cuotas a los afiliados atrasados hasta el primer trimestre del presente año; confirmar en el cargo de corresponsal de LA VANGUARDIA al compañero doctor Pereira; aceptar y agradecer la invitación que hace el director de la escuela nocturna, invitando a los afiliados del Centro a concurrir a las conferencias cívicas que se realizarán; llamar a asamblea general para la primer quincena del mes entrante, y aceptar la constitución de la Juventud Filodramática Socialista, patrocinada por este Centro.

Reuniones y Asambleas

SOCIALISTAS

Centro Socialista Caballito Norte— Planes 1188. El próximo jueves a las 8.30 p. m., reunión de la C. A.

Centro de la 19a. — French 1868. Mañana lunes, a las 8 p. m., la C. A.

Centro de la 6a. — Muñiz 1106. Hoy domingo, a las 8.30 a. m, la C. A.

Centro de la 1a. y 5a. — Ramón L. Falcón 2761. Mañana lunes a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, estatutos.

Centro Socialista Femenino de Nueva Pompeya — Esquiú 959. Hoy sábado, a las 8 p. m., la comisión provisoria.

Centro de la 16a. — Republiquetas 2491. Hoy domingo, a las 8.30 de la mañana, asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, designación de un delegado al comité pro LA VANGUARDIA, nombramiento de dos miembros a la C. A. y asuntos varios.

Teatro socialista — Méjico 2070. —El próximo martes, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, informe de la C. D., idem del comité pro Teatro, integración de la C. D. y asuntos varios.

Biblioteca "Carlos Marx", — G. Urquiza 1820. El próximo martes a las 8 p. m., la C. A.

Administración nacional

Ministros ausentes — No concurrieron ayer a sus despachos de la Casa Rosada los doctores Gómez y Bosch.

Embellecimiento del Tigre — Se ha ordenado por el ministerio de obras públicas la entrega de 100.000 pesos a la comisión de fomento del Tigre, destinada a la ejecución de las obras de mejora y embellecimiento que le están encomendadas.

Técnico contratado — El ministro de agricultura ha contratado al señor Laurel Daval como encargado del laboratorio de esterilización de cereales, dependiente de esa dirección. Se le abonarán 3.000 pesos oro americano anuales, más la suma de 5 pesos diarios para gastos.

Concurso agrícola en el Rosario — Informaciones recibidas del Rosario dan cuenta de que son numerosas las inscripciones que se reciben para el concurso de maíz y algodón que se realizará en breve.

Departamento nacional del trabajo — El presidente de la república ha firmado una orden de pago por 5.500 pesos para el departamento nacional del trabajo, en concepto de gastos durante el mes de mayo pasado.

Congreso internacional universitario— El P. E. ha promulgado la ley que acuerda a la Federación Universitaria un subsidio de 25.000 pesos para costear los gastos que demande la representación al 8o. congreso que la Corda Frates organiza en Ithaca, Nueva York.

Transportes — El transporte nacional "Vicente Fidel López", ha salido ayer de Comodoro Rivadavia con destino a Buenos Aires.

—En el ministerio de marina se ha recibido un radiotelegrama anunciando que el transporte "Guardia Nacional" navega sin novedad por los canales de Beagley.

Ministerio de justicia — Se ha expedido un decreto por el cual se exonera de su cargo, por razones de mejor servicio, al juez de paz y encargado del registro civil de Mazarexo (Santa Cruz), señor Estanislao Hernández.

Vicecónsul — El ministerio de relaciones exteriores ha reconocido al señor Servando Gómez en el carácter de vicecónsul de la república Oriental del Uruguay en Tucumán.

Higiene de los ferrocarriles — En los últimos días fueron desratizadas las estaciones: Pilar y Toro del F. C. C. Buenos Aires; C. Alvear y San Luis del F. C. al Pacífico; Alto del Fierro y Alta Gracia del F. C. C. Argentino.

En la estación Alto del Fierro, fué necesario instruir al personal acerca de las más elementales prácticas higiénicas, que eran desconocidas por allí.

Actualmente se mantienen siete comisiones de esta sección en campaña, obteniéndose muy buenos resultados de la profilaxis raticida en que se hallan empeñadas, cuyos trabajos son recibidos con satisfacción por las poblaciones donde se realizan, prestando a ellos su cooperación las empresa ferroviarias con un celo digno de elogios.

Desinfección del puerto — Han sido desinfectados los vapores, alemán "Sierra Ventana" y español "Reina Victoria Eugenia", por haber tenido enfermos de sarampión a bordo.

Además, se desratizaron 23 buques de menor tonelaje, con una capacidad total en su bodegas de 9.800 metros cúbicos.

Remisión de placas de vacuna — Al Consejo de Higiene de Córdoba, 500; Consejo de Higiene de Tucumán, 160; Consejo de Higiene de San Luis, 100; Asistencia pública de Tucumán, 100; guarda Spurr, Viedma, Río Negro, 100; directora de la escuela, Dolores, departamento Punilla, en Córdoba, 40.

Remisión de virus Danyzs — Angel Papa, Martínez F. C. C. A., 5 frascos; Juan Sdriart Zade, Capitán Sarmiento, 5 frascos.

Fallo apelado — Los señores A. López y Cía. se presentaron apelando del fallo de la aduana de la capital que les impone una multa de pesos 25 oro sellado por cada una de las barricas conteniendo pez, introducidas a depósitos generales.

El ministerio, teniendo en cuenta que antes de recibirse en el depósito fiscal las barricas de referencia fué consultado el jefe de aquél sobre la admisibilidad de las mismas en dicho depósito; ha resuelto reformar el fallo apelado sobreseyendo.

Reparos sin efecto — En vista de la imposibilidad de hacer efectivos varios reparos formulados por la contaduría general a pólizas de encomiendas postales despachadas por la aduana de Corrientes, en razón de que los firmantes de las pólizas no mantienen relaciones con esa aduana ni residen en la localidad, el ministerio ha resuelto dejar sin efecto los mencionados reparos.

Denegación de un pedido — No se hace lugar al pedido del señor Antonio Rullá sobre arrendamiento a término fijo de un lote de terreno en el puerto de la capital, para la instalación de salas de espera, bar y despacho de licores.

La resolución se funda en que la instalación en la zona portuaria de comercios como el de que se trata es inconveniente y en que el P. E. carece de facultad para acordar concesiones de la naturaleza de la solicitada.

Autorización — Se autoriza a la sociedad "Tubos Mannesmann Ltda." para renovar varias letras otorgadas en caución de los derechos correspondientes a caños perforadoras de pozos, cuyo empleo no ha podido ser comprobado aún a causa de la distancia de las regiones en que se están usando.

Libres despachos — Señor ministro de Alemania, 1 encomienda postal; legación de España, 4 encomiendas postales; señor ministro del Uruguay, 1 cajón conteniendo telas.

Trabajos en el colegio nacional de Tucumán — El ministerio de obras públicas ha aprobado el proyecto y presupuesto de pesos 38.429.68 moneda nacional, para la construcción de una verja de hierro sobre zócalo de mampostería en el edificio destinado a colegio nacional de Tucumán, debiendo ser ejecutados administrativamente por la dirección general de arquitectura.

Arreglo de caminos — La comisión de caminos aprobó los presupuestos y proyectos para la ejecución de obras de mejoras en los accesos a estaciones de las siguientes zonas ferroviarias:

F. C. Sud: Macadamización del camino de acceso a la estación Azul desde Tandil, pesos 91.248.79; reparación de los caminos de acceso a la estación El Perdido, desde Pringles, Campo Garat, La Costa, Dorrego (por el costado de la vía) y calles de inmediato acceso, pesos 69.514.48 moneda nacional; reparación de los caminos de acceso a la estación Cristiano Muerto, desde El Cristiano, Santa Catalina y calle de circunvalación, pesos 31.476.97 moneda nacional; camino de acceso a la estación Barrancosa, pesos 1.563. 36 moneda nacional.

F. C. Bahía Blanca y Nord Oeste: Reparación de los caminos de acceso a la estación Bernasconi, desde Villa Alba, Colonia Esmeralda, Abramo, Remecó, Guatraché y calles de inmediato acceso, pesos 39.217.11 moneda nacional; camino de acceso a la estación Atreucó, hacia Doblas y gramal al Norte, pesos 6.104.14; puente sobre el río Salado en el camino a la estación Arribeños, pesos 635.98 moneda nacional; reparación del camino a la estación Río Bamba, pesos 621.01 moneda nacional; camino a la estación Hurlingham, pesos 89.76 moneda nacional.

F. C. Oeste: Caminos de acceso a las estaciones Huergo, 9 de Julio, Carlos Casares y Larrea, pesos 2.961:36 moneda nacional.

Compañía General de FF.CC. en la provincia de Buenos Aires: Camino de acceso a la estación Mariano Benítez, desde El Socorro y Acevedo, pesos 6.657.96 moneda nacional; calles de inmediato acceso a la estación Fauzón, pesos 738 moneda nacional.

LA JUSTICIA

COMERCIALES

Junta postergada — La junta de acreedores del concurso de José Talay, que debía celebrarse hoy, ha sido postergada para el día 4 del próximo mes de agosto.

Este concurso se tramita en el juzgado del doctor Estrada, secretaría del doctor Conil Paz.

Verificación de créditos — Se realizó en el juzgado del doctor Tristán M. Avellaneda, secretaría Tobal, la verificación de créditos en el concurso de Jannie Soler,

Tercería de dominio — Don Oscar F. Gambino se presentó deduciendo tercería de dominio sobre la propiedad embargada, sita calle Canning 2418, a Luis Gambini, en la demanda entablada por cobro de pesos por don Alejandro Marcheroni.

Gambino funda su pedido en el testimonio que adjunta de la protocolización del testamento ológrafo de su hermano Enrique M. Ganbino, en el cual le declara único heredero de la fracción del inmueble embargado, dominio que le correspondía en virtud de donación hecha a su favor por Juan Giudice.

Contestando al traslado de la demanda, el ejecutante interpuso la nulidad del testamento invocado para justificar la propiedad.

El juez Estrada declaró procedente la tercería solicitada, fallo apelado ante la cámara, la cual revoca la sentencia inferior, no haciendo lugar a la tercería deducida por Oscar F. Gambino.

CRIMINALES

Absuelto — El juez del crimen, doctor Ramos Mejía, ha sentenciado en la querella seguida por don Claudio Otero contra Alberto Camile, por calumnias e injurias.

El juez absuelve, por falta de pruebas, al querellado, con costas al actor.

Tres años de presidio — El agente fiscal, doctor Carmelo B. Valdez, se expidió ayer en la causa seguida por hurto a Andrés Serafín Sánchez, argentino, de 19 años.

El fiscal pide para Sánchez la pena de tres años de presidio.

MUNICIPALES

Contrato "ad referéndum" — La intendencia autorizó al departamento de obras públicas para gestionar la adquisición de una fracción de terreno afectada por la línea de la calle Boyacá, propiedad de la señora Eulogia Rossi.

Multa — Habiéndose excedido los empresarios señores Mosquera y Peró en 30 días de plazo establecido en los contratos para la terminación del adoquinado de granito de la calle Palermo, entre Godoy Cruz y Oro, y Demaría, entre Godoy Cruz y Sinclair, la intendencia les intima abonar la multa de 3.000 pesos en que han incurrido.

Adoquinado — La empresa Luis Bozzini sometió a la aprobación municipal el contrato para el adoquinado de la calle Leones, desde Ushuaia a Estados. Dicho contrato ha sido aprobado por la intendencia.

Horno de ladrillos — La intendencia resolvió conceder un último plazo de tres meses para que el horno de ladrillos ubicado en las calles Segurola y San Blas funcione de acuerdo con las ordenanzas respectivas.

Arreglo de calles — La intendencia ha ordenado el arreglo de las calles siguientes: General Paz, de Moldes a Amenábar; Vidal y Crámer, desde Monroe a García del Río; Conesa, Zapiola, Freyre, Conde, Superí y Roque Pérez, desde Republiquetas hasta el límite del municipio; García del Río, Jaramillo, Manzanares, Paroissien, Videla, Besares, Ruiz Huidobro, Correa, Ramallo, Arias, Dehesa, Pico y Vedia, desde Cabildo a Roque Pérez; Don Cristóbal, de José Mariano Moreno a Beauchef, Convención, de Centenario a Picheuta.

Instalaciones eléctricas — La dirección de alumbrado autorizó la instalación eléctrica en el local Corrientes 1372.

Demolición de un galpón — La intendencia autorizó la demolición de un galpón construído en contravención con las ordenanzas vigentes, en la propiedad situada en la calle Federico Lacroze entre Roseti y Fraga.

Venta de hierro viejo — El señor U. Costa ha adquirido de la municipalidad 30.000 kilos de hierro viejo, por el precio total de 450 pesos.

Pedido de vecinos — Los vecinos de Caballito Sud han solicitado de la intendencia municipal la apertura de la calle Senillosa, de Zamora a Zañortú, la que ha sido arbitrariamente cerrada por un propietario del barrio, en la parte que pertenece a la municipalidad.

VOCES AMIGAS

"LA VANGUARDIA — Desde el 1o. del corriente julio el diario LA VANGUARDIA, órgano del Partido Socialista y viejo e incansable defensor de la clase obrera, ha cambiado su formato, aumentando, también, el número de sus páginas, nítidamente impresas, rica de material informativo interesante.

En nuestro carácter de obreros, nos regocijamos del avance de LA VANGUARDIA, avance que se halla en íntima relación con el despertar colosal del mundo proletario argentino.

"Nuevo Fígaro" formula sus más sinceros votos de continua prosperidad para ese genuino representante de las justas aspiraciones populares."

(De la revista "Nuevo Fígaro", órgano oficial de la sociedad de oficiales peluqueros).

DEPORTES

AVIACION

Los vuelos de hoy

En el aeródromo del Palomar tendrán lugar en la mañana y tarde de hoy varios vuelos de instrucción por los pilotos de la escuela militar de aviación.

El accidente acaecido a Mascías

El ingeniero Mascías probó con poca suerte el biplano Breguet de 100 HP, elevándose hasta 50 metros; llegado a esa altura Mascías cerró el viraje a la izquierda para regresar, pero la falta de tiraje del motor cerró aún más la brusquedad del viraje, precipitando el aparato a tierra. El aviador no sufrió lesión alguna, pero el biplano quedó algo destrozado.

Nuevo aeródromo en Morón

Anuncia el aviador Fels que a su regreso de su gira por las provincias instalará un aeródromo en Morón.

Se propone fundar una escuela de aviación a la que podrán concurrir cuantas personas quieran iniciarse en el aprendizaje del manejo de las máquinas voladoras.

Se nos informa que numerosos vecinos propietarios de Morón han hecho a Fels ofrecimiento gratuito de terrenos apropiados para la instalación del aeródromo en esa localidad.

El joven aviador se ha probado un conocedor perfecto del arte de volar. Su dominio en el manejo de los aparatos Blériot, Farman y Lubbe, no es hoy punto dudoso para nadie. Se halla actualmente en condiciones de prestar sus servicios como maestro en el campo de la aviación.

Fels volará mañana en Santa Fe. Se trasladará el lunes a Santo Tomé.

Parece que él ha resuelto la realización del raid argentinobrasileño ya anunciado, sin cobrar dinero alguno por ello.

LOS PARTIDOS DE HOY

Composición de cuadros

A la larga lista de encuentros publicada en nuestra edición de ayer, incluímos hoy los siguientes:

Argentinos de Quilmes contra Estudiantes de La Plata, en La Plata, a las 2.30 p. m.

Argentinos de Quilmes: Rotondo; Cerutti y Martínez; Pozo, A. Badaracco y G. Badaracco; C. Badaracco, D. Arrillaga, G. Dannaher, J. J. Pozo y P. Polimeni.

Estudiantes de La Plata: Fernández, Galup Lanús y Pastor; Ratti, Ferreiroa y Bergez; Lazcano, Bonorino, Gazcón y Lamas.

Independiente contra Sociedad Sportiva Argentina; en Avellaneda, a las 2.30 p. m.

Independiente: J. Belloc; R. Sande y A. Marín; A Ferro, E. A. Sande (capitán) y P. Dibuglio; Z. Canavery, P. Alessi, M. González, E. Colla y S. García.

Sociedad Sportiva Argentina: A. Largenheim; E. Calzetta y N. Languerin; C. Gardi, A. Vocena y F Martínez; R. Mullen, M. Rodríguez, H. Cingles. J. Rodríguez y N. Martínez.

Kimberley contra Porteño. Se jugará en Quilmes, a la llegada del tren que sale de Constitución a la 1 p. m.

Porteño: J. J. Rithner; H. Viboud y R. González; B. Berisso, D. Bacigaluppi y V. Abadía; E. Galup, A. Galup, A. Piaggio, D. Darritchon y M. Garat.

Kimberley: A. Caballero; B. Ochoa y J. Pianoroli; V. Flores, C. Tissoni y S. Georgetti; F. Roldán, N. Alonso, C. L. Antequeda, C. Frascoli y A. Arnicarelli; suplentes, Z. Papp y A. Bertrand.

Atlanta contra Gimnasia y Esgrima; en el parque Chacabuco, a las 2.30 de la tarde.

Atlanta: E. Bolinches; A. Siriani y J. Orradre; J. Pollini, B. M. Mallet y A. Angiotti; T. Alvarez, A. Falibene, E. San Martín, J. Pastor y G. Domínguez; suplente, A. Penney.

Gimnasia: Sagastune; Apraiz y Vadillo; Bruno, Molfino y Gorozábal; Cappellini, Iraola, Sayanés, Serigós y Pedichi.

División intermedia

Instituto Americano v. General Belgrano de La Plata, en Adrogué, a las 2.45 p. m.

Instituto Americano: A Schiamarella; J. Aguirre y A. Cucchi; J. Ayala, J. Casella y M. Pesano; A. Schiamarella, M. Mariani, W. Roscoe, P. Moltoni y D. Uranga.

General Belgrano: V. Gil; S. J. Simi y R. Castell; A. López, J. Leguizamón y J. Aranguren; G. Molero, A. Olmedo, J. J. Navarro, E. Armada y J. Bordegaray.

—Argentinos Juniors v. Martínez, en Estomba 902, a las 2.30 p. m.

Argentinos Juniors: B. Donadio; R. Garay y N. N.; C. Nebulone, F. Demarco (capitán) y J. Molinari; J. Soldatti, J. Perazo, L. Cavatoria, D. Agostini y N. N. Suplente, Revechi.

Martínez: A. Goldas; C. Felipetti y J. B. Botta; J. Bertoli, J. S. Gallo y J. Astuena; J. Banquero, N. Rofrano, N. N., L. Irigoyen y A. Ricci.

—Floresta v. San Fernando, en San Fernando, a la llegada del tren que sale de Retiro a la 1 p. m.

Floresta: A. Cuomo; L. Spickerman y J. Picardo (capitán); A. Chiape, R. A. Lamas y F. Batto; C. Salas, C. Palamenghi, J. Hegoburu, P. Roca y E. Rangugni. Suplentes: E. Delsúa y A. Camarotte.

—Honor y Patria v. Lanús United, en Lanús, a las 2.30 p. m

Honor y Patria: Toscanini; Jaconino y Cortegoso; Monti, F. Monti y Cavatorta; Ferreyra, Silva, Zucchi, Ayala y Alarcón.

Lanús United: A. Abbiati; A. Magliarini y A. Czar (capitán); José Castro, P. Elizalde, J. Alzúa; E. Marguery, J. Barbera, R. Maruco, R. Cigorraga y J. Abad.

Segunda división: — Carapachay v. Porteños Unidos, en Villa Soldatti, a las 2.15 p. m.. Tren de la estación Vélez Sarsfield (trocha angosta), a la 1.25 p. m.

Carapachay: J. Ruiz; M. Sturiza y J. Deyacobbi; M. Bosch, E. V. Caride y J. A. Tomé; C. P. Sáenz, J. Bazán, J. M. Argüello, A L. Rodríguez y M. Morán. Suplentes: J. Viera y T. L. Lespes.

Porteños Unidos: Laina; Fernández y Soley; López, Fernández y Cecone; N. N., Rasmussen, Vignale, Sousa (capitán) y N. N.

—Instituto Americano A v. General Belgrano, en Adrogué, a las 12.45 p. m.. Tren de Constitución a las 11.40 a. m.

Instituto Americano A: Tiscornia; Ga-

AVISO

"LA PROTECTORA" — Sociedad de socorros mutuos — Por el presente se avisa que el día 10 de agosto, a las 8 a. m., deberán presentarse en el cementerio del Norte todas aquellas personas que se consideren con derecho a los restos depositados en el panteón social desde el año 1890 hasta julio de 1908. Presentarse con las urnas para las reducciones. — Ultimo aviso. — El secretario.

CONVOCATORIAS

EL HOGAR OBRERO

Buenos Aires, julio de 1913.

1a. CONVOCATORIA

Por resolución del directorio se convoca a los socios a la asamblea general que se celebrará el 30 del corriente, a las 3 p. m., en Perú 221, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1o. Informe del directorio y balance.
2o. Elección de dos directores titulares y dos suplentes.
3o. Designación de dos socios para firmar el acta. — M. Folgar, secretario.

ARTES Y OFICIOS

Sociedad Cooperativa Anónima Limitada

De acuerdo con el artículo 29 de los estatutos, el directorio convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar en el local de la sociedad, calle Gazcón 1370-1390, el domingo 10 de agosto de 1913, a las 2 p. m, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1o. Lectura, consideración y aprobación de la memoria, balance general y cuenta de ganancias y pérdidas del 7o. ejercicio.
2o. Aprobación de la distribución de las utilidades, de acuerdo con lo determinado en el artículo 24 de los estatutos.
3o. Elección de síndicos y suplentes, por haber terminado su mandato los actuales —Julio 23 de 1913. — Anselmo Borrel, director.

v-10-8-913.

rea y Soro; López, Amengual y Cazzefla; Maceira, Lechautin, Trelles, Jhonson y López Diaz.

—General Belgrano: A. C. Alvarine; J. C. Pereyra y J. Del Carmen; H. Rosetti, A. Tizio y H. Portela; O. Scattini, A. Vampa, L. Lorenzatto, I. Ciangiobbo y A. Nieto Salgado.

—Sparta v. Paraná, en Piñero, a las 2.45 p. m.

Paraná: J. González (cap.); A. Wicker y E. Wulker; A. Costa, M. Ortelli y R. García; J. Pardal, A. Pagano, A. Larroca, C. Núñez y L. Somma. Suplente B. Beritti.

—Atlanta v. Kimberley, en Villa Urquiza, calles Monroe y Ceretti. Tren de Retiro a las 2 p. m.

Atlanta: R. Bergalli; C. A. Miró y D. Cazenave; E. Ferreyra, A. Del Santo y N. Carter; A. Chissotti, G. Haack, S. Cermesoni, H. Rivas y A. Cazenave. Suplente, D. Gutiérrez.

Kimberley: M. Lavezzari; R. Rojo y A. Dodd; S. González, A. C. Conch y J. Pianaroli; R. Giorgi, A. González, S. Flesca, A. Mamberto y E. Pianarolli.

—Argentinos Juniors v. Martínez, en Núñez, field de Kimberley, a las 9.30 de la mañana.

Argentinos Juniors: D. Cavallo, C. Pence y N. N.; T. Toldo, L. Spina y Pastorini; M. Brini, J. Fussi E. Rubbio, Garancini y E. Carini. Suplentes: A. Vega y V. Sánchez.

Martínez: N. N.; A. Refrano y M. Rofrano; C. Alvarez, S. Carreta y N. Ganduglia; F. Colombo, H. Picasso, G. Sturla, F. Martínez y C. Romea.

—Gimnasia y Esgrima v. Porteño, en Martínez, field de Carapacnay, a las 2.45 p. m., Tren de Retiro (C. A.), a la 1.40.

Gimnasia y Esgrima: C. Silva Riestra; A. R. Neira y E. Walker; R. Márquez, M. Cribelli y G. B. Mac Quilay; C. V. Bertorini, F. I. Bordalejo, V. Hardie, M. Bertiz y L. R. Bertorini.

Porteño: R. Carrigy; A. Luzio y O. N. Beltrame; E. Jaeshke, M. Baralis y E. Bacigalupi; L. Santamarina, V. Sanmartino, N. Olariaga, M. A. Dos Reis y D. Maya. Suplente, A. J. Besio.

—Independiente v. Argentinos de Quilmes, en Avellaneda, a las 12.15 de la tarde.

Independiente: R. Pérez Tunly, J. Olascoaga y E. C. Beautemps; A. Braga, Lino Beltrame y M. Cantolar; A. Valls (capitán), M. García. A. Beautemps; C. Bernaola y J. Alessi.

—Burzaco v. Federal, en Florencio Varela, a las 12.30 p. m.

Burzaco: A. M. Roy; P. E. González y J. A. Rodríguez; G. A. Culotta, J. A. Cima y V. A. H. Culotta; G. A. Mathews, C. A. Ferreyra, E. P. Morgan (capitán), A. A. Sartore, R. y J. Mignaburu.

—Honor y Patria v. Lanús United, en Lanús, a las 12.45 p. m.

Honor y Patria: Alvericci; Braka y Maldana; Orlando, Frascoli y Ottati; Jacobino, Zanetti, Dellacosta (capitán), Moro y Laguzzi.

—Sociedad Sportiva Argentina v. Instituto Americano B. en el Pabellón de las Rosas, a las 2 p. m.

Sociedad Sportiva Argentina: Medina; Larramendi y Pestaña; N. N., Pepe y N. N.; Crespo, Rossi, Sagasta, Profumo y Pareja.

FEDERACION COMERCIAL DE FOOTBALL

Los partidos de hoy

Sección A. Delfino v. Dreyfus, en Temperley. Colombatti v. Lutz y Schulz, en Beral; Ciudad de México v. J. J. Drysdale, en Lomas; América y Sansinena, en Golf.

América: A. Durante; G. Bouat y A. Delia Valle; J. Ayala, H. González y M. Niño; M. Pérez J. Pedroza, J. Viglietti, M. Lemu y A. Barbera.

Larusse v. Dellazoppa, en Floresta.

Dellazoppa: L. Oliva; F. Hernández y E. Nohke; F. Torrubiano, L. Wierz, J.

Sección B. Sansinena B v. T. Drysdale, Pfeiffer, A. Batigne y E. Pérez Varela, en Avellaneda.

San Juan v. Mihanovich, en el field del primero.

Droguería Alemana v. J. F. Drysdale B. en Lomas.

La Blanca y Gunche Werech y Teuti, en Lanús.

CLUB VELEZ SARSFIELD

El Club Atlético Argentino de Vélez Sársfield realizará el domingo 27 del corriente los siguientes partidos por el campeonato de la Federación Argentina de Football:

Argentinos de Vélez Sársfield III A. v. Gimnasia y Esgrima de Banfield, en Vélez Sársfield, a las 12.45 p. m.

Team de Argentinos de Vélez Sársfield: Bandera; Babastrelli y Ronchi; Acevedo, Grosso (cap.), y Camacho; Wiezereck, Echevarri, Casanova, Correa, y Griselia.

Argentinos de Vélez Sársfield: Grovette; Guda y Ricucci; Pizza, Peyras y Le Valle; Ferrestor; Schiave, Gardullo, Rossi y Tarrio.

— CICLISMO

Club Ciclista Argentino

Hoy, a las 6.30 a. m., saldrán de las esquinas Bernardo de Irigoyen y San Juan los excursionistas de este club que tomarán parte hasta Magdalena.

Para despues del almuerzo, que será servido en el Hotel Progreso, se desarrollará el siguiente programa sportivo:

Carrera pedestre, 100 metros; ciclista, 500; embolsados; carrera, carretillas hum.

Han sido nombrados al efecto pilotos delanteros Pedro Vaccari y Alfredo Parra y pilotos traseros Hector Corona y Ernesto A. Fascioli.

Para el martes 29 del corriente ha sido fijada la asamblea general extraordinaria para elección de la nueva C. D.

Federación Ciclista Argentina

En la última sesión celebrada por la C. D. de la F. C. A., en común acuerdo, se resolvió disputar la Copa de las Naciones, el 21 de septiembre.

PELOTA

Frontón Buenos Aires

Hoy, a las 2.30 p. m., se jugará un interesante partido entre las parejas Irún y Salaberri (azules) contra Cecilio y Yurrita (colorados).

PEDESTRISMO

Club Pedestre Argentino

Hoy se llevará a cabo, en la Avenida Alvear, la carrera de 100 metros, reservada para los socios nuevos y para los que no hayan obtenido primeros premios en los campeonatos sociales últimamente disputados.

La señal de partida será dada a las 7 a. m., recibiéndose las inscripciones en la secretaría, Salcedo 2729.

—En la última reunión efectuada por la comisión directiva se resolvió realizar el primer domingo de septiembre la carrera de la media hora. En breve se dará a conocer el field en que se correrá la importante prueba.

PERIODISMO

"Fray Mocho" — El número 65 de esta popular revista, aparecido ayer, contiene una numerosa información gráfica y selecta lectura, que la hacen digna del lugar que ocupa entre sus similares.

Farmacias de turno

DURANTE EL DIA DE HOY

Sección 1a. Tucumán y Maipú, Sarmiento 581, Corrientes 719, 25 de Mayo y Viamonte, id 2a. Defensa 192, Méjico y Bolívar; id 3a. Carlos Pellegrini 178, Cerrito 743, Talcahuano y Sarmiento; id 4a. Avenida de Mayo y Tacuarí, Santiago del Estero y Moreno, Lima y Méjico; id 5a. Viamonte 1700, Rivadavia 1519, Corrientes y Ayacucho; id 6a. Cevallos y Chile, Alsina y Sáenz Peña; id 7a. Cangallo y Andes, Pueyrredón y Viamonte, Pueyrredón 53; id 8a. Alberti y Méjico, Rivadavia 2358, Moreno y Pichincha id 9a. Anchorena 800, Corrientes y Gallo, Cangallo 3601, Rivadavia 3299, Lavalle 3502; id 10a. Rivadavia y Colombres, Belgrano y Loria, Méjico y Loria; id 11a. Río de Janeiro 1186, Corrientes 4069, Díaz Vélez y Pringles; id 12a. Belgrano y Quintino Bocayuva, San Juan y Quintino Bocayuva, Rivadavia y Senillosa, José María Moreno y Formosa, Boedo y Tarija id 13a. Paraguay y Esmeralda, San Martín 508; id 14a. Defensa 1292, Estados Unidos y Chacabuco; id 15a. Rodríguez Peña y Vicente López, Junín y Santa Fe, Santa Fe y Libertad; id 16a. Bernardo de Irigoyen y San Juan, Brasil 966, Santiago del Estero y San Juan, id 17a. Santa Fe y Laprida, Paraguay y Gallo, Azcuénaga y Paraguay, Pueyrredón y Juncal; id 18a. Carlos Calvo y Pozos, Entre Ríos e Independencia, Cochabamba y Pichincha; id 19a. Charcas y Canning, Las Heras 2871, Mansilla 1502, Gorriti y Medrano; id 20a. Independencia y Rioja, San Juan 2820, Pavón y 24 de Noviembre; id 21a. Warnes 300, Avenida Gaona 999; id 23a. Rivadavia 6464 y 7400, Directorio 2763, Río IV y Malvinas; id 24a. Olavarría 982, Almirante Brown 1068, Lamadrid y Almirante Brown, id 25a. Provincias Unidas y Baradero, Segurola y San Eduardo; id 26a. Brandsen y Montes de Oca, Patricios 935, id 27a. Cabildo 702; id 28a. San José y Brasil; id 29a. Cabildo 2402 y 1901, Crámer y Echeverría, Monroe y Conde; id 30a. Patricios 1228; id 31a. Calle 2 esquina 8, Monroe y Miller, Constituyentes 5204; id 32a. California 1402, Iriarte 456; 33a. Federico Lacroze 3703, Triunvirato 1201; id 34a. Rioja 1999, Chiclana y 24 de Noviembre, Arena 702; id 35a. Helguera 3176 y Avenida San Martín 1338; id 36a. Avenida La Plata 1602, Avenida Sáenz 989; id 37a. Habana 3700; id 38a. San Fernando entre Chicago y Arrecifes; id 39a. Cabildo 3501; id 40a. Rivadavia 9802 y 10728; id 41a. Santa Fe 4544, Serrano y Guatemala; id 42a. Rivadavia 5415; id 43a. Canning y Rivera, Gazcón y Alvarez, Rivera y Godoy Cruz, Costa Rica y Thames, Serrano 1439.

CENTROS SOCIALES

LAS FIESTAS DE HOY

En los salones que a continuación indicamos, realizan sus anunciadas fiestas las sociedades:

Matinées

Submarino Peral, en el Centro de Almaceneros, Sáenz Peña 242.

Unidos de Coruña, en el Orfeón Español, Piedras 534.

Orfeón del Oeste, en la La Colonia Italiana, Paraná 555.

Verdes y Rosas, en la Giuseppe Garibaldi, Sarmiento 2419.

Juventud Dichosa, en Les Enfants de Beranger, Tacuarí 253.

Sol Argentino, en la XX Settembre, Alsina 2822.

Va y Viene, en la L. R. Falcón, Rioja 668.

Belgrano Alegre, en la Sociedad Española de Belgrano, General Paz 1770. B5ecj

De noche

Orfeón Español, en su salón, Piedras 534. Se representará la obra "La Ducha".

DIVERSAS NOTICIAS

Risas y Lágrimas — Este cuadro filodramático realizará una extraordinaria velada teatral y danzante el 14 de agosto, en el Orfeón Español, en honor y beneficio de los directores, señores Virgilio y Rodolfo Dabusti y Luis Morras (hijo).

Se representarán las obras "Chateaux Margaux", "Caprichos" y "Sueño Triunfal".

El Amor es la Vida — Este centro recreativo realizará el próximo domingo una gran matinée danzante en el Salón Concordia, Rincón 1141.

Los Ingratos — Con este título se ha constituído un nuevo centro recreativo cuya comisión directiva es la siguiente: Presidente, Juan J. Testoni; vice, Diego C. Alvarez, secretario, Miguel Asquiz; pro, A. J. Roveda; tesorero, Cayetano Bramuglia (hijo), pro, E. Wethlie; 4 vocales y 2 revisores de cuentas.

Arte que triunfa — Ha renovado su comisión directiva en la siguiente forma:

Presidente, Carlos Rivadeneira; vice, Juan de la Iglesia; secretario, Alejandro Pavisi; pro, Emilio Bononi; tesorero, L. Fabattini; pro. Pedro Noblia, y seis vocales.

COMERCIALES

Valor de la moneda

Tipo corriente en plaza: 227.27 o|o.
Un peso nacional vale 0.44 $ oro.
Un argentino (5 $ oro), vale 11.36 $ m|n.
Un peso oriental vale 2.43.4 $ m|n.
Una libra esterlina vale 11.45 $ m|n.
Un napoleón (20 francos), vale 9 $ m|n.
Moneda alemana (20 marcos), 4.94 $ oro.
Aguila 10.364 $ oro
Moneda española (25 pesetas), 5 $ oro
Cóndor chileno, 9.455 $ oro
Moneda brasileña (20.000 reis), 11:320 $ oro
Un chelín (12 peniques), 0:252 $ oro.

Cambios bancarios de ayer

Las operaciones efectuadas señalaren como cotización los siguientes tipos, a 90 días:

Sobre Londres, 48 1|16 peniques.
" París, 5.03 1|2 francos.
" Amberes, 5.07 1|2 francos.
" Alemania, 4.09 1|2 marcos
" Río Janeiro, 14.850 reis.

Descuentos

La tasa de interés para descuento de letras y pagarés se mantuvo en el tipo de 7 a 8 1|2 por ciento para descuentos comerciales y de 7 1|2 a 8 1|2 para particulares.

Caja de conversión

Movimiento que se operó en el día de ayer:

Saldo anterior . .	$ o|s	261.199.823.878
Entraron hoy . .	"	372.360
Suma . .	"	261.200.196.238
Salieron hoy . .	"	33.726.476
Exist. en caja	"	261.166.469.762

Cereales

Entradas: 9018 bolsas trigo, 2574 id. maíz, 213 id. lino, 5598 id. avena, 210 id semilla de nabo, 74 id cebada, 70 id ray grass, 210 id harina, 40 id centeno, 2802 fardos pasto grandes, 604 id chicos.

Ventas de ayer

Trigo ruso — 450 bolsas en el Once a pesos 9.50, 100 a 8.80.

Trigo barletta — 250 bolsas en Sola a $ 9.30, 703 en Haedo a 9.30. 300 en el Once a 9 pesos.

Trigo varias clases — 233 bolsas en el Once a pesos 9.30.

Trigo francés — 100 bolsas en el Once a pesos 8.80.

Maíz amarillo — 290 bolsas en el Once a pesos 4.70, 290 a 4.70, 290 a 4.70.

Avena — 120 bolsas en el Once a pesos 6.30, 500 a 6.10.

Lino — 393 bolsas en Central a pesos 13, 150 en el Once a 12.40.

Marítimas

VAPORES POSTALES A SALIR

Mes de Julio

Nombre	Fecha	Destino
Drina	28	Liverpool
Algerie	29	Marsella
Indiana	30	Génova

DIRECCIONES ÚTILES

REGISTRO DEL ESTADO CIVIL Y ELECTORAL

Los nacimientos deben ser declarados por el padre o pariente más cercano del niño y por la partera, dentro de los tres días de producido, bajo pena de multa o prisión.

Dirección general: Paraguay 1050. Sección 1a, Rivadavia 8151; 1a. (sucursal), Esquiú 1042 (Nueva Pompeya); 2a., Rioja 1778; 3a., Hornos 1056; 4a., Almirante Brown 1078; 5a, Fray Cayetano 65; 6a., Belgrano 1130. 7a, Bartolomé Mitre 4309, 8a, Alberti 1256; 9a., Ecuador 385; 10a, Alberti 569; 11a., Azcuénaga 487; 12a., Santiago del Estero 941; 13a., Belgrano 825; 14a., Montevideo 135; 15a., Malabia 345; 15a., (sucursal), Habana y Esperanza (Villa Devoto); 16a., Juramento y Cuba; 16a., (sucursal); Nahuel Huapí 5058 (nuevo); 17a., Federico Lacroze 2629; 18a., Gurruchaga 2164, Santa Fe 2305; 20a, Uruguay 1036.

Bibliotecas

Biblioteca Popular "Gabriela L. Coni" — Esquiú 959, abierta todas las noches de 7 a 9.

rio, de 8 a 10. Los socios, pagando un peso trimestral, pueden llevar libros a domicilio.

Biblioteca "Edmundo de Amicis" — Del Centro Socialista de la 4a., calle Del Crucero 1162, de 8 a 11 de la noche.

Biblioteca "Florentino Ameghino" — Del Centro de la 3a, Vieytes 1155, de 8 a 11 de la noche.

Biblioteca "Federico Engels" — Del Centro de la 12a. y 13a, Estados Unidos 1056, de 8 a 11 de la noche.

Biblioteca "Carlos Marx" — Del Centro de la 2a, General Urquiza 1820, de 8 a 11 de la noche

Biblioteca "Emilio Zola" — R. L. Falcón 2761.

Biblioteca "Mariana Chertkoff" — Muñiz 1106, de 2 a 4 p. m.

Biblioteca "Luz y Trabajo" — Urquiza 1422, de 8 a 10 p. m.

Biblioteca "Héctor Denis" — San Eduardo 1134, de 8 a 10 p. m.

Biblioteca Mitre — San Martín 336. Horario, de 2 a 4.30 p. m.

Biblioteca Nacional — Méjico 564. Horarios de 11.30 a. m. a 4 p. m. y de 8 a 10 de la noche.

Biblioteca Popular del Municipio — Corrientes 1615. Horario, de 12 a 5 de la tarde y de 8 a 10 de la noche.

Biblioteca Nacional de Mujeres — Rodríguez Peña 335 Horario, de 8 de la mañana a 10 de la noche.

Biblioteca Popular de Belgrano — Casa municipal, Juramento y Cuba. Horario: de 7.30 a 10.30 a. m. Sección especial para niños, atendida por una maestra normal especialista, de 1 a 6 de la tarde.

Biblioteca Nacional de Maestros — Rodríguez Peña 953 Horario: de 8 de la mañana a 6 de la tarde.

Biblioteca Pública de Vélez Sársfield — Rivadavia 7838, de 8 a 10 de la noche.

Asistencia Pública

Oficina de guardia: Esmeralda 66.
Hospitales—San Roque, General Urquiza 669; Rawson, Avenida Alcorta 102; Muñiz, Vélez Sársfield 390; Argerich, Pinzón 546; Fernández, Cerviño 250, Alvarez, San Eduardo 2069, Alvear, estación La Paternal; Pirovano, Monroe 2551; Tornú, Bella Vista y Chorroarín; Durand, Gaona y Guayquiraró.

Casas de socorro—Hospital vecinal J. M. Bosch, Garay 3232; Nueva Pompeya, Sáenz 1244 Villa Devoto, Avenida San Nicolás 4082 esquina Avenida Nacional: Liniers. Mataderos San Bernardo, Serrano 935 Las Heras, Cabildo 390.

Dispensarios—Número 1, Patricios 1148: número 2, Garay 3252, número 3, Güemes 3757; número 4, Belgrano 2712; número 5, Gazcón 655, número 6, Concordia 48; número 7, O'Higgins 2405.

Instituto Jenner—Esmeralda 48

Vacunación revacunación—En todos los establecimientos anteriores y a toda hora.

Hospitales

Alemán, Pueyrredón 1650; Británico, Perdriel 74; Clínicas, Córdoba 2149; Mendigos, Recoleta; Niños, Gallo y Charcas, Niños (La Plata), 14 entre 65 y 66; San Juan de Dios (La Plata), 1 esquina 72; Español, Belgrano 2975 Francés, Rioja 955; Italiano, Gazcón y Cangallo, Italiano Umberto I (La Plata), 51 entre 29 y 30 Militar, Pozos y Caseros Mujeres dementes, Brandzen 2260, Muñiz, Vélez Sársfield y camino del Puente Alsina, Norte (sifilicomio), Cerviño 258 (Palermo); Oftalmológico, Arenales 1462; Pirovano, Monroe y Melián (Belgrano); Rawson, Avenida Alcorta 102, Rivadavia (de mujeres), Bustamente 2331, San Roque, Urquiza 609; Vecinal de la Boca, Pinzón 546, Vecinal de los Corrales, Monteagudo 11; Vecinal de Flores, Bolivia y San Eduardo; Vecinal José M. Bosch, Garay 3232; Hospicio de Huérfanos Méjico 2650, Hospicio de las Mercedes, Vieytes 301; Asistencia Pública, Esmeralda 66.

Ferias que funcionan

Martes—Serrano y Honduras, Chiclana y Pavón, Córdoba y Callao

Miércoles—Iriarte y Vieytes, Pueyrredón y Las Heras, San Juan y Castro

Jueves—Senguel y Almirante Brown, Rivadavia y Campana

Viernes—Serrano y Honduras, Chiclana y Pavón, Córdoba y Callao

Sábados—San Juan y Castro Iriarte, y Vieytes, Anchorena y Las Heras

Domingos—Senguel y Almirante Brown, Rivadavia y Campana, Cabildo y Camino a San Isidro

Museos

Museo Mitre — San Martín 336. La biblioteca y archivo están abiertos todos los días menos los festivos, de 1 a 5 de la tarde. El museo los jueves, de 1 a 4.

Museo Nacional de Bellas Artes — Pabellón Argentino, abierto todos los días, de 9 a 11.30 de la mañana y de 2 a 5 de la tarde, menos los jueves.

Museo Histórico Nacional — Defensa 1600. Abierto los jueves, domingos y días de fiesta, de 12 a 4 p. m.

Comisarías

1a., Lavalle 451, 2a., Bolívar 688; 3a., Lavalle 864, 4a., Tacuarí 762; 5a., Lavalle 1725, 6a., Solís 349, 7a., Lavalle 2621; 8a., Belgrano 2275, 9a., Sarmiento 3873, 10a., General Urquiza 550; 11a., Díaz Vélez 558; 12a., Rivadavia 5150, Caballito, 13a., Arenales 1030, 14a., Bolívar 1411, 15a., Las Heras 261, 16a., Lima 1682, 17a., Charcas 2841, 18a., San Juan 1757; 19a., Alvarez 2367, 20a., Cochabamba 2673, 21a., Triunvirato 650, 22a., Azopardo y Chile, 23a., Rivera Indarte 50, 24a., Pinzón 454, 25a., Chivilcoy 56, 26a., Montes de Oca 239, 27a., Santa Fe 5262; 28a., Vélez Sársfield 170; 29a., Cabildo 2243; 30a., Presidente 648; 31a., Guanacache 558; 32a., Vieytes 1567; 33a., Federico Lacroze 3751; 34a., Caseros 2724, 35a., San Julián y Fray Cayetano, 36a., Esquiú 169; 37a., Pareja 3328; 38a., Nuevos Mataderos; 39a., Cabildo y Republiquetas, 40a., Cuzco entre Vedia y Blanco; 41a., Santa Fe 3840; 42a., Río de Janeiro 493.

Guardia de seguridad, Palermo, quinta de Fernández; destacamento Lorea, de la guardia de seguridad, Alsina 1332 al 66, alcaldía 2a. división, 24 de Noviembre 63; alcaldía 3a. división, Sáenz Peña 269; asilo San Miguel, Río Bamba 562; cuerpo central de bomberos, Belgrano 1553; destacamento de bomberos Flores, Coronel Falcón 2255, Belgrano, Obligado 2256, Boca, Almirante Brown y Pedro Mendoza; caballerizas, Lorea, Alsina 1332 al 66; Norte, Triunvirato 850; Boca, Patricios 1565, escuela de cadetes, Rosario y José María Moreno.

La Vanguardia

DIARIO DE LA MAÑANA

Defensor de los intereses del pueblo trabajador

Subscripción mensual . . . . $ 1.50 m/n.

Número suelto . . . . „ 0.05 „

PROFESIONALES

LECTORES DEL INTERIOR

Para dar a los lectores del interior la facilidad de inscribir inmediatamente en el registro de los agentes de LA VANGUARDIA a las personas que descen abonarse al diario, publicamos más abajo la lista y dirección de los agentes. Si por razones de distancia u otras dificultades no fuese posible ver enseguida a éstos, mejor es dirigirse por carta a la administración, Reconquista 675, para que a vuelta de correo vaya el diario al interesado y la novedad al agente.

He aquí la lista de los

AGENTES DE "LA VANGUARDIA"

AZUL, F.C.S.—José Bordaberry—Arenales y Bolívar
ANGUIL, F. C. O. — Antonio Buira.
ADROGUE, F.C.S.—Domingo Silva—Jorge 815
AYACUCHO, F. C. S. — Félix Angiolini.
ALTA GRACIA, F.C.C.A.—Lucio R. Rossi.
AVELLANEDA, F.C.S.—Juan Colombani.
ALBERDI (Est. Sarratea) F.C.C.A.—Cirilo Comas
ARRECIFES, F.C.C.A.—Manuel A. Salgado
AÑATUYA, F.C.C.N.—Martín Coronel.
BALCARCE, F.C.S.—Egidio Lofiego.
BAHIA BLANCA, F.C.S.—B. M. Calneggia—Buenos Aires 258.
BUCHARDO, F. C. P. — Nicolás Basso.
BANFIELD, F.C.S.—Adolfo M. Jiménez—San Martín 2335 (Talleres).
BUENA PARADA, F.C.S.—Mariano Irurzún
BERNAL, F.C.S.—Luis F. Cúneo.
BRAGADO, F.C.O.—Juan González—Alm. de Pedro F. Lavalleto.
BERISSO, F.C.S.—Luis Moresi—La Merced 117 (Ensenada).
CORONEL DORREGO, F. C. S. — Santiago Pía.
CORDOBA—Carlos Ferro—R. Indarte 139.
CARHUE, F. C. S. — Miguel Santoro (Peluquería).
CAPITAN SARMIENTO F.C.C.A.—Benjamín Sánchez.
CORONEL SUAREZ, F.C.S.—Ricardo Del Vó
CRUZ DEL EJE, F. C. C. A. — B. P. Zavala.
CONCORDIA (E. Ríos)—Juan A. Molinari—Carlos Pellegrini 267.
CORONEL PRINGLES—Camilo Di Santi
CONCEPCION DEL URUGUAY (E. Ríos)—Manuel Villamonte.
CURUZU CUATIA (Corrientes)—Pedro Dútil
CASEROS, F. C. P. — Héctor A. Chiriotto.
CORRIENTES—Servando Lubary Medina—Buenos Aires 467.
CHASCOMUS, F. C. S. — Guillermo Wallace.
CHAVAS, F. C. C. A. — Sixto Farías.
CORRAL DE BUSTOS, F.C.C.A.—Julián Muñoz.
CAMPANA, F.C.C.A.—Patricio J. Cruz — Comercio 375.
CARLOS TEJEDOR, F.C.O.—Carlos Luise.
DIVISADERO, F.C.S.—Domingo Bessaso.
DEAN FUNES, F.C.C.C.—Eladio Farías.
EXALTACION DE LA CRUZ, F.C.C.A.—Félix A. Mileo.
ENSENADA, F.C.S.—Luis Moresi—La Merced 117.
EMPALME LOBOS, F. C. S. — Felisa F. de Comelli.
FIRMAT, F. C. C. A. — José Vallejo.
GENERAL URQUIZA (Capital) — Javier Huguet—Altolaguirre 2818.
GENERAL LEVALLE, F.C.P.—Francisco Ranalli.
GENERAL LAMADRID, F.C.S. — Juan Quaini
GUEMES, F.C.C.N.—Francisco Campos.
HALSEY, F.C.O.—Teodoro R. Barla.
HAEDO, F.C.O.—Eduardo Cancella — Alvear y Yatay (Morón).
INGENIERO WHITE, F.C.S. — Nicolás Borghetti—Peluquería.
JUNIN, F.C.P.—Felipe Gilbert—Salta 380.
LANUS, F. C. S. — Luis Amodio, Martín Fernández 1370.
LAS FLORES, F.C.S.—Manuel Fontela—Progreso 836.
LOBOS, F.C.S.—Albino Capponi.
LABOULAYE, F.C.P.—Manuel A. Moreira.
LINIERS, F.C.O.—León Lahitou—Centenario y A. Jacqui.
LINCOLN, F.C.O.—Ramón Fernández—26 esquina 7.
LA PLATA, F.C.S.—G. Aguirre Bengoa—Calle 3 núm. 380.
LOMAS DE ZAMORA—Pedro L. Pellegrini—Río Bamba esq. E. Castro (Temperley).
MORON, F.C.O.—Eduardo Cancella—Alvear y Yatay.
MAIPU, F. C. S. — Domingo Travaglia—Italia 206.
MAR DEL PLATA, F.C.S.—José García—11 de Septiembre esq. Guido.
MENDOZA — Custodio González — Ituzaingó 1512.
MORRISON, F. C. C. A. — José Pozzolli.
NECOCHEA, F.C.S.—José Barbaglia.
NUEVE DE JULIO, F.C.O. — Paolino Francia—Casa Monteverde.
NUEVOS MATADEROS (Capital) — Alejandro Carrio—Chicago 6655.
OLAVARRIA, F.C.S.—Juan N. Daneri—Barros 370
POSADAS (Misiones)—Jacinto Coza.
PATAGONES, F.C.S.—Jacinto Pizzorno.
PUNTA ALTA, F.C.S.—Juan Carmoña—"La Verdad".
PATRICIOS, F.C.Cía.G.B.A. — Aquiles Fugaroli
POZO DEL MOLLE, F. C. C. A. — Mauricio Perrachini.
PERGAMINO, F.C.C.A.—Fernando Toscano—Buenos Aires y 9 de Julio.
QUILMES, F.C.S.—Inocencio Acosta.
RAMOS MEJIA, F.C.O.—Santiago Gini.
RIO CUARTO, F.C.C.A.—Manuel J. Alfonso—casa Lamino.
ROSARIO (Santa Fe)—Víctor Pozzolili—General Mitre 764.
RECONQUISTA (Santa Fe) José M. Morales.
RUFINO, F.C.P.—Juan L. Sacchi.
SAN JUAN—Fernando Soldatti—Bartolomé Mitre y General Acha.
SANTA FE—Italo Vigiu—4 de Enero 785.
SAN PEDRO, F.C.C.A.—Juan Nieto.
SAN NICOLAS, F.C.C.A.—Duilio Andrin—Garibaldi 589.
SANTIAGO DEL ESTERO—Tito Catani—Absalon Rojas 71.
SALTO ARGENTINO, F.C.Cía.G.B.A.—Salomón Torantos.
SEVIGNE, F.C.S.—Luis Bruno.
SANTOS LUGARES, F.C.P.—Julián M. Gómez
SAN RAFAEL (Mendoza)— Enrique Fernández—Prolongación Rivadavia frente a la estación.
SAN CARLOS CENTRO (Santa Fe) —Romualdo Passafionti.
SAN FRANCISCO, F.C.C. y R.—Pascual Cirioni—Bulevar 9 de Julio.
SALTA — Ernesto Lebé — Pueyrredón 38.
SAN CRISTOBAL, F.C.C.N.—Martín Coronel—Añatuya.
SAN FERNANDO—Juan Caldara—calle Cazón (Tigre).
SUNCHO CORRAL, F.C.C.N.—Martín Coronel (Añatuya).
SALTO GRANDE — Zenón Cabral.
TRES ARROYOS, F.C.S.—Sifrino Georgetti—Pueyrredón 233.
TALLERES, F.C.S.—Adolfo M. Jiménez—San Martín 2335.
TIGRE, F.C.C.A. — Juan Caldara — calle Cazón
TEMPERLEY, F.C.S.—Pedro L. Pellegrini—Río Bamba esq. E. Castro
TUCUMAN—José A. Sandoval—Las Heras 136
TANDIL, F.C.S.—Donato Maestrángelo.
TOLOSA, F.C.S.—Guillermo Aguirre Bengoa—calle 3 núm 380 (La Plata)
TORTUGAS, F.C.C.A.—Tomás S. Carrascal.
TIO PUJIO, F. C. C. A. — Esteban Quadrio
TINTINA, F.C.C.N. — Luciano Guillemcheau.
VILLA MARIA, F.C.C.A.—Nicolás Roldán Colombia 420
VILLA DOMINICO, F.C.S.—Juan Donoso
VIEDMA (Río Negro)—Jacinto Pizzorno—Patagones.
VILLA MERCEDES (San Luis)—D. Cútica Guiñazú—Estación.
VOLCAN F.C.C.N.—Francisco Moreno.
VICTORIA, F.C.C.A.—Luis Glerean.
WILDE, F.C.S.—José Nine
ZARATE, F. C. C. A. — Julio Vidal de la Riega — San Martín y Massin.

EXTERIOR

MONTEVIDEO (R.O.)—José Arijón—Mercedes 470.
PAYSANDU (R.O.)—José Bassotti.

AGRUPACIONES SOCIALISTAS DE LA REPUBLICA

Con la lista que va al pie se ofrece un medio para que los interesados por la acción del Partido y su órgano oficial LA VANGUARDIA, puedan con facilidad relacionarse y estar al tanto de los procedimientos para afiliarse al mismo o suscribirse al diario.

CAPITAL FEDERAL

Sección 1a. Esquiú 959 (N. P.)
" 1a. San Fernando 2477.
" 2a. General Urquiza 1818.
" 3a. Vieytes 1455.
" 4a. Del Crucero 1162
" 5a. y 1a. R. L. Falcón 2761.
" 6a. Muñiz 1106
" 7a. Díaz Vélez 4394.
" 8a. General Urquiza 1422.
" 9a. Méjico 3414.
" 10. y 11. Méjico 2070.
" 12. y 13 Estados Unidos 1056.
" 14. y 20. Viamonte 845.
" 15. Acha 1245.
" 16. Republiquetas 2491.
" 17. Nicaragua 5906.
" 18. Gazcón 1150.
" 19. French 2860.
Avangard — Ombú 365.
Caballito — San Eduardo 1134.
Femenino — Méjico 2070.
Villa Urquiza — Altolaguirre 2818.
Vorwaertz — Rincón 1141.

INTERIOR

Provincia de Buenos Aires

Federación Socialista Provincial — 31 entre 1 y 2 (Tolosa).
Arrecifes — Arrecifes.
Azul — Juárez 28.
Avellaneda — Palaá 501.
Adrogué — Adrogué.
Bernal — Belgrano 329.
Bahía Blanca — España 425.
Bragado — General Paz 1454.
Baradero — Baradero.
Chacabuco — R. Marino.
Campana — Comercio 375.
Exaltación de la Cruz — Exaltación de la Cruz.
Ensenada — San Martín 416.
General Madariaga — General Madariaga.
Junín — "Casa del Pueblo".
La Plata — Calle 48 núm. 1120.
Lomas de Zámora — Lamadrid 370.
Luján — Sarmiento e Ituzaingó.
Lanús — 2 de Mayo 41.
Lincoln — Lincoln.
Lobos — Lobos.
Maipú — Italia 290.
Mar del Plata — Avenida Luro 640.
Morón — Santamarina 1252.
Olavarría — Rivadavia 427.
Pergamino — Pergamino.
Quilmes — Almirante Brown 695.
San Nicolás — Libertad 235 | 37.
San Pedro — San Pedro.
Salto — Salto.
Santos Lugares — Santos Lugares.
San Fernando — Victoria, F. C. C. A.
Tolosa — Calle 31 entre 1 y 2.
Tigre — Calle Estación Canal.
Tres Arroyos — Independencia 616.
Tandil — Sarmiento 519.
Talleres — Roca 430.
Villa Domínico — Avellaneda.

Provincia de Córdoba

Córdoba — Jujuy 443.
Laboulaye — Laboulaye, F. C. P.
Río Cuarto — Cabrera y Alejandro Roca.
San Francisco — Urquiza 151.
Villa María — Villa María, F. C. C. A.

Provincia de Santa Fe

Rosario — Corrientes 1297.
Rufino — Rufino.
Santa Fe — San Luis 158.

Provincia de Mendoza

Mendoza — San Martín 2154.

Provincia de La Rioja

Rioja — Rioja.

Provincia de Tucumán

Tucumán — Alberdi 238.

Provincia de Santiago del Estero

Santiago del Estero — Santiago del Estero.

Provincia de Salta

Salta — Libertad 589.

Gobernación de Misiones

Posadas — Posadas.

Asociación Obrera de Socorros Mutuos

ALBERTI 668, BUENOS AIRES

Sección Banfield y Talleres:

CAVOUR 328, TALLERES

En esta sociedad, constituída y administrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de ambos sexos desde 3 hasta 45 años de edad.


BUZO MECÁNICO — Modelo No. 11

CASA ROVEDA

Juan y Federico Roveda

DEFENSA 818 - Buenos Aires

ROPA PARA OBREROS

TRABAJADORES, PROFESIONALES etc.

Ropa adecuada
a cada gremio

"Los Obreros"

"Nuestra ropa no se descose"
(Marcas registradas)

ENVIOS a cualquier punto de la República

NUESTRAS SOLIDAS
CONFECCIONES de INVIERNO

Sobretodos	desde	$ 25	a $ 55
Trajes	„	„ 24	„ „ 48
Impermeables	„	„ 25	„ „ 70
Sacos de abrigo	„	„ 14	„ „ 28
Ponchos de paño	„	„ 35	„ „ 85
Mantas	„	„ 6	„ „ 40
Sacos de cuero			„ „ 40
Sobretodos de cuero			„ „ 50
Ponchos impermeables			„ „ 60

PIDAN CATALOGO GRATIS





LOS MÁS EXQUISITOS, CAFÉS Y TES
ENVASE ESPECIAL
Patentado por el superior gobierno de la nación

Casa principal: Rivadavia 1992. — Casa central: Rivadavia 1456. Sucursales: Santa Fe 1886, Bernardo de Irigoyen 1117, Entre Ríos 724 y Cangallo 936.

Libros
para todos los oficios e industrias

Pidan lista de precio, adjuntando estampillas para el envío, a FELIX PEDETTI, Belgrano 3012.



3 CAJAS POR 10 CVOS

HERNIAS



QUEBRADURAS.—Se reducen radical y rápidamente, éxito seguro y garantido, por rebeldes que sean, a todas las edades y sexos, con el nuevo Reductor DORAT, patentado y autorizado por el Departamento Nacional de Higiene.
Siete grandes premios
Se remiten gratis certificados y folletos explicativos.

INSTITUTO ORTEPEDICO
CALLE SUIPACHA No. 1128
Buenos Aires

MUEBLES
— Del Productor al Consumidor — NADA DE INTERMEDIARIOS

7 PIEZAS, NOGAL Y ROBLE (matrimonio), $ 260 7 PIEZAS, $ 170 (matrimonio);
NO OLVIDEIS, COMPAÑEROS, QUE ES LA CASA QUE VENDE MAS BARATO



7 PIEZAS (matrimonio), $ 160 COMEDOR, NOGAL y ROBLE, 260

TERZA HERMANOS

Fábrica: ROJAS 749 (Caballito) Coop. Telef. 999 (Oeste)
3043 RIVADAVIA 3043 Coop. Telefónica 320 (Norte)



COCHEROS
VELAS
Coche Corona y Coche doble Ancla
(DE LA FABRICA REAL DE GOUDA)
Exijan esas dos marcas. -:- Son las mejores.



CIGARRILLOS	CIGARRILLOS
	Sociales
a 10 centavos	de 20 centavos
Con premios	a 10 centavos

MARCAS LIBRES
NO PERTENECEN AL TRUST

Imprenta
Lotito y Barberis
138 - BALCARCE - 138
TELEF. COOP. 3289, Central.

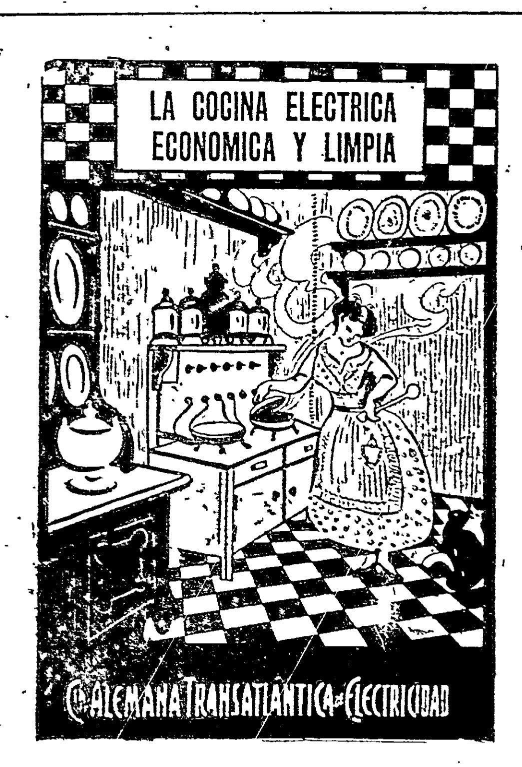
Broncería,
Fundición, Tornería, Reposaje

Lámparas y cocinas a gas líquido. Economía, comodidad y confort. La luz más clara y más barata del mundo.

R. HAUPT y M. PIZZA
VICTORIA 3270 — BUENOS AIRES

Fotografía
Dagnino Hnos.
633 - ENTRE RIOS - 633
SUCURSAL:
SANTA FE 3013 — Buenos Aires

Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA que presenten el último recibo.



LIBRERIA DE "LA VANGUARDIA"

RECONQUISTA 675

EDITA Y VENDE LIBROS Y FOLLETOS SOCIALISTAS

Numeroso surtido de obras de ciencia, literatura y arte

COLECCIONES DE FOLLETOS DE PROPAGANDA

Paquetes de 14 ejemplares diferentes . $ 1.—
„ 19 „ conteniendo los primeros 14 y 5 más. „ 2.—
„ 24 ejemplares conteniendo los anteriores, otros 5 diferentes y 10 tarjetas postales surtidas. . . „ 5.—
„ 31 folletos y libros, con un ejemplar Teoría y práctica de la Historia . . „ 15.—

Tarjetas postales de Justo, Palacios, Repetto, Bravo, Del Valle Iberlucea, Dickmann y Jaurés, 10 centavos.

Tarjetas antimilitaristas con el retrato y un pensamiento de ALBERDI, á 20 centavos.

Tarjetas anticlericales, 16 distintas, á 5 centavos.

Tarjetas antialcohólicas á 10 centavos.